7. Jahrgang - Nr. 101

### Velegraphische Depektien.

beliefert bon ber "United Breg" J

### Inland.

### Die Micaragua-Frage.

Bafbington, D. C., 29. April. Benn nicht alle Anzeigen trügen, fo ift aller= nächstens eine neue Entwidlung in bem Streit amifchen ber mittelameritani= iden Republit Nicaragua und Groß= britannien gu erwarten. Es beißt, baß ein für beibe Länder befriedigenbes Einberständniß zuftande tommen wer= worauf natürlich bie britischen Streitfrafte aus Corinto gurudgezogen

mürben. Bräfibent Cleveland erschien beute im Beigen Saus und berieth fich ber= traulich mit bem Staatsfefretar Greiham eingehend über biefe Frage. Bis jest hat indeß die amerikanische Regierung noch nichts Neues in ber Sache ge=

### Brand-Mußeil.

St. Louis, 29. April. Die Anlage ber "Rehlor Milling Co." zu Gaft St. Louis wurde heute früh um 8 Uhr burch eine Feuersbrunft im Betrage bon etwa \$100,000 beschäbigt. Wenn bas Gebäube nicht einen felbstthätigen Befprentelungs-Apparat gehabt hatte, fo wäre es wohl bollständig vernichtet worden. Man bermuthet, daß das Feuer baburch entstand, daß irgendwelches leicht entzundliche Material in Die Walgen gerieth. Der Berluft ift nur theilweise burch Berficherung gebedt.

Bittsburg, 29. April. Bahrend ber Racht ift bas Futtergeschäft von R. F. Bialos, an Benn Ube., nieberge= brannt, nebst mehreren benachbarten Miethshäufern. Seute früh entbedte man in ben Trummern brei Leichen, nämlich bie bes 21jährigen Friedrich Schneiber, bie bes 25jährigen berheira= theten Samuel Weaber und Die bes 35jährigen Zimmermannes Lybes Mit= chell. Weavers Gattin, Die fich in ge= fegneten Umftanden befindet, wurde mit inapper Roth gerettet. Der umge= fommene Friedrich Schneiber hatte fich um die Rettung mehrerer Berfonen verbient gemacht.

Rodford, 311., 29. April. Das Ctabliffement ber "Forest Cith Furni= ture Co.", eines ber größten feiner Art in unferem Lande, ift heute ein Raub ber Flammen geworben. Gin Arbeiter wurde burch einen Sturz vom zweiten Stockwerf töbtlich verlett.

### Des Todtichlags angefingt.

Detroit, 29. April. Frau Alice Lane, Die Besitzerin bes fogenannten Bochnerinnen-Hofpitals, fowie ber bort thatige Dr. D. J. Seaman wurden heute im Polizeigericht vorgeführt und ber Beschuldigung, ben Tod bon Fri. Emily ichen Methodiftengeistlichen Jonathan Bell verführt und bann nach Amerika abgeschoben wurde) und ihrem neugeborenen Rinde burch verbrecherische Operationen verursacht zu haben. Die Anklage gegen Beide lautet auf Todt= fchlag. Um 11. Mai findet die Haupt= verhandlung statt, und die Angeklag= ten, welche fich borläufig weigerten, irgenid eine Erklärung über Schuld ober Nichtschulb abzugeben, wurden unter je \$5000 Bürgschaft gestellt.

### Sofimme Gasexplofton.

Elhria, D., 29. April. Gegen 7 Uhr Morgens wurde die Halle ber "Grand Urmh" bahier burch eine Gaserplofion gertrümmert. Der Pfortner M. A. GI= ber war in die Salle gegangen und hat= te Gasgeruch entbedt, worauf er ein Streichholz anzündete und die Thure gum Rlofett öffnete. 3m nächften Mugenblid erfolgte bie Explosion. Elber erlitt schwere, vielleicht tödtliche Brand-

### Beibfiche , BeiffRappen."

Port Tampa, Fla., 29. April. Sandlesmann Edward Tuder bahier, welcher seit einiger Zeit regelmäßig be= trunten nach Saufe getommen war und feine Gattin bann mighandelt hatte, wurde mahrend ber Nacht bon weiblis chen "Weigtappen" aus feinem Saufe geschleift und furchtbar burchgepeiticht.

### Scheint verforen gu fein.

Rem Dort, 29. April. Richter Brown, bom Bundes=Diftrittsgericht, hat die Applikation des Bertheibigers bon Dr. Buchanan, welcher wegen Gat: tinmorbes gum Tobe verurtheilt ift und am Mittwoch im Staatsgefängniß gu Sing Sing burch Glettrigitat bingerichtet werben foll, abgewiesen.

### Sturmeswüthen

Omaha, Neb., 29. April. Ein großer Sturm braufte beute über unfere Stabt. Mehrere fleinere Gebäube in Darub Bill, einer Borftabt Omahas, mutben umgeweht, und zwei Berionen follen dabei töbtlich verlett worden

### Dampfernadrichten.

New York: Ems von Bremen. New York: La Bourgogne von New

Meapel: Rronpring Friedrich Wilhelm von New York. Sabre: La Gascogne bon New York.

Queenstown: Umbria, bon Liberpool nach New York, Southampton: Sabsburg, bon Bremen nach New Yort; Palatia, von Hamburg nach New York

### Musland.

### Deutscher Rabelbrief.

(Gigenbericht ber "United Breß".) Ge minifterfrifelt.

Berlin, 29. Upril. Die "Borfengeis tung" hatte am Freitag vie Nachricht berbreitet, daß eine Ministertrife bestehe, und vielleicht ber Kanzler Hohen= lohe abbanten werbe, ba er gegen die Umfturg-Vorlage in ihrer jetigenForm fei. Samstagabend ertlärte ber "Reichs= anzeiger" amtlich biefe Angaben für unbegründet. Thatfachlich batte aber bie "Börfengeitung" nur wiederholt, was man schon seit mehreren Tagen in politischen Kreifen einander zuraunte. Man vermuthet, bag die urfprüngliche Schwierigfeit burch Die Meinungsber= ichiebenheiten zwischen bemRangler und bem Minifier b. Röller berurfacht mur= be, bezüglich bes Streites zwischen bem Berliner Gemeinberath und ber preußiichen Regierung. b. Röller hatte befannt= lich ben Berliner Gemeinberath mit aller Macht verhindern wollen, dem Reichstag eine Petition gegen bie Um= fturg-Borlage zu überfenden, und bas Refultat ober Nicht=Refultat feines Borgehens hat die Regierung in eine lächerliche Position gebracht. (Näheres findet fich bereits unter ben "Telegra= phischen Notigen" an amberer Stelle.)

Im Magemeinen fteht bas Publitum in dieser Frage auf Seiten bes Rang= lers, und bas eigenmächtige "follerige" Auftreten b. Röllers wind fehr ungun= ftig beurtheilt. Es scheint, bag bie nachften Tage fehr aufgeregte für dieReichs= hauptstadt in politischer Hinsicht sein

### Deutschland und die Orientfrage.

Etwa 550 Matrofen und Seefolda= ten find jüngst in einem Extrazug von Riel nach Wilhelmshafen gefahren und haben sich auf bem Pangerschiff "Rai= ser" nach China eingeschifft. Es ist bas Geriicht verbreitet, bag ber Raifer ein Telegramm an ben ruffifchen Bar ge= schickt habe, worin er, ber Kaiser, bas ganze beutsche Flottengeschwaber im Stillen Dzean bem Oberbefehl des ruf= sischen Womirals Thrtow unterstellt. Doch scheint dies unglaublich. Jeden= falls würde ein foldjes Berhalten in der ganzen deutschen Armee und Flotte mit Entruftung aufgenommen werben. Doch ift es bezeichnend für bie allgemeine Berwirrung, daß folde und abn= liche Genüchte fast tagtäglich bier in Umlauf geset werben. Die vielen plot= lichen Beränderungen in der beutschen auswärtigen Politit find eben nachge=

### rabe unberechenbar geworben. Das Mai: Mrbeiterfeit.

Die Berliner Sozialbemofraten werben ben Maitag burch 22 Berfamm= lungen feiern. Bon ber Polizei find neuerdings 50,000 Festnummern bes "Borwärts" beschlagnahmt worden, ba sie Artitel enthielten, welche geeignet feien, zu Rlaffenhaß und Aufruhr an-

### Für die "Glbe": Sinterbliebenen

Die Berwalter bes Unterftühungs= fomds für bie Hinterbliebenen ber "Gibe"=Opfer traten jungft unter bem Borfit bes Minifters b. Botticher qusammen. Aus bem Bericht bes Schatz= meifters ging herbor, baß 630,000 Mart vereinnahmt worben find. Dlan beichloß, ben größten Theil biefer Sum= me gur Berforgung ber Waifen unter 16 Jahren und ber hinterlaffenen Bitt= wen zu bertpenben, soweit eine beson= bere Bersorgung nothwendig ift.

Das Betroleum: Sundifai Der fozialiftifche "Bormarts" bringt einen zweispaltigen, in leibenschaftli= cher Sprache gehaltenen Leitartitel ge= gen bie ameritanische "Stanbard Dil Co.", worin dieselbe als ein Ungeheuer bezeichnet wird, welches alle tonjumi= renden Rlaffen ausfauge, und beffen Machenschaften bie foziale Revolution wirtsamer beschleunigten, als irgend eine politische Bartei es vermöchte.

Die "Berliner Beitung" fagt, bie Mein-Betroleumhändler würden, im Ginverfienbnig mit ihren Runden, Die Betroleum-Rombination bonfotten und in Butunft, als Erfat für häusliche 3mede, Repsfamen=Del bertaufen.

Die "handelszeitung" fpricht bon ber neuesten ruffischen Del-Statistif. welche ergebe, baß gleichzeitig mit ber Steigerung bes Delpreifes eine gemaltige Bermehrung ber Betroleumprobut= tion erfolgt fei, weshalb fich bie neueste Riefenkombination schwerlich lange behaupten könne.

### MUerlei.

Es wirb amtlich befannt gemacht, baß Deutsche, welche in bas Wusland gehen, um bott zeitweilig ober bestänbig zu wohnen, ohne daß sie vorher ih= re Militarpflicht erfüllt hatten, fünftighin auch nicht zu erwarten brauch= ten, unter irgendwelchen Umftanben eis nen Beiraths Ronfens bon ber Regierung zu erhalten.

fr. b. Riberlen-Bachter, welcher burch fein Duell mit bem "Rlabberas batich"=Redatteur fo viel bon fich reben machte, begleitet ben Raifer auf feiner jegigen Reise in Gubbeutsch=

Um 4. Juni werben fich ber Raifer und seine Gemahlin nach Pasewalt bei Stettin begeben und dem Zubiläum des Passenwalter Kürassir=Regimentes bei= pohnen, auch ein zu Ehren bes Raifers Friedrich errichtetes Denkmal enthüllen.

### Bie gewöhnlid, für Rugfand!

Berlin, 29. April. Die "hamburger Radrichten", bas vornehmfte Bismardblatt, führen in einer Befprechung ber boffen, daß die beutsche Politit in fte- Tonnengehalt und war in Danzig erter Fühlung gunächft mit Rugland unb erft in zweiter Linie mit ben übrigen Mächten bliebe. Auch berUnschein muffe vermieden werben, als ob die deutsche Politif irgendwie nach ber englischen Entereffenfbhare bin gravitire.

Im Allgemeinen ift bie Sympathie bes beutschen Bublitums ja auf Seiten Japans, und die obige Saltung Bis= mards, welche barauf hinausläuft, ben Ruffen Sanblangerbienfte für feine Intereffen im Drient gu berrichten, bürfte nicht bazu beitragen, bie3ahl ber Bewunderer bes Er-Ranglers gu ber-

### Reine Ghre fur v. Soffer.

Berlin, 29. Mpril. Der Gemeinbe rath bes Bororts Rigborf hat einen Antrag, eine naue Strafe bes aufbluhenden Ortes (welcher bemnächst als Stadt erfteben wird) nach bem Mini= fter b. Roller gu benennen, mit großer Mehrheit abgelehnt.

### Ende des Judsmubler-Projeffes.

Münden, 29. Upril. Die "Ruchsmühler Uffare", beren Berhandlung am Dienstag begann, ift burch Spruch bes Landgerichts Weiben erledigt. Un= ter Borfit bes Landgerichtsraths Lerno tagte bie Straftammer biefes Berichts megen ber Menge ber Angeflagten (152, barunter 122 männliche und 30 weib= liche, zwei waren nicht erschienen) nicht im Gerichts=, fonbern im Rathhaus= faale. Die Unflage wegen Bergebens bes Lanbfriedensbruches, bezw. bes Bergehens ber Unftiftung hierzu burch Migbrauch ber bienstherrlichen ober paterlichen Gewalt, Bergehens des Auflaufes und Bergebens bes Forftfrebels vertrat ter 2. Staatsanwalt Daubner. 37 Berfonen maren als Beugen und Cachberftanbige erschienen. 3mei Un= geflagte murben freigesprochen, 149 gu Gefängnißstrafen bon 14 Tagen bis 41 Monaten perurtheilt.

Bürgermeifter Stod bon Juchsmühl, ber burch feine Energielofigfeit biel gur Entstehung der Widersetlichkeit beige= tragen hatte, wurde zu ber höchsten Strafe verurtheilt. Landgerichtsrath Lerno, Reichstagsabgeordneter für ben 2. oberpfälgischen Wahlfreis Umberg, nahm wiederholt Beranlaffung, gu be= merten, bag ben Ungeflagten bon ber Gutsherrichaft allerdings Unrecht ge= ichehen fei, daß aber Gelbsthilfe berbo= ten und barum auch bem Befege gemäß gu bestrafen fei. Allgemein wird ange= nommen, bag ber Pring-Regent nun= mehr ben größten Theil ber Beruttheilten begnabigen wirb.

### Profeffor Thierich geflorben.

Leipzig, 29. April. Brofeffor Dr. Rarl Thierich ift am Sonntag bier ge= ftorben. (Er mar einer ber berühmte= ften Bundargt e Deutschlands. In München 1822 geboren, studirte er bort fomie in Berlin, Bien und Baris De bigin. 1854 murbe er Professor ber Chirurgie an ber Universität Erlan= gen, und 1867 erhielt er einen Ruf nach Leipzig. Im beutsch=frangösischen Rrieg trar erOber=Stabsarzt bes 12.Armee= forps. Er hat auch mehrere heilwissen= schaftliche Werte veröffentlicht.

### Selbftmord auf dem Dampfer.

Marfeille, Gubfranfreich, 29. April. Der 55jährige Musitlehrer Josiah B. Stetfon, welcher in ber legten Beit in Rairo, Egypten, gewohnt hatte, beging imRaucherzimmer bes Dampfers "Cleopatra", furz bor deffen Antunft bahier, Gelbstmord burch Erichiegen. mutheleiden follen ihn zu ber berzwei= felten That getrieben haben. Stetson hatte fich schon seit ber Abfahrt bes Dampfers bon Alexandria febr fon= berbar benommen. Gine Lebensverfiche= rungs-Rolice, Die man an ber Leiche fand, und die bom Sahre 1890 datirt ift, gibt Bofton als Die Beimath Stetfons an. Seine Effetten wurden bem cmerifanischen Bizefonful babier über=

### Berichobene Seirath.

London, 29. April. Die Bermählung des Herzogs von Aosta (Neffe des Rö= nigs humbert bon Stalien) mit ber Bringeffin Selene bon Orleans ift auf unbeftimmte Beit verschoben worden, und gwar wegen bes ichon erwähnten Unfalles, welcher bem herzog bon Dr= leans (Bruber ber Braut und haupt bes Saufes Orleans) in Spanien burch Sturg bom Pferbe guftieg. Am Mitt= woch wird ber Herzog bon Maofta bor= läufig wieber nach Stalien gurudteh=

### Der Bilde Projef.

London, 29. April. Die Berhand= fung bes Sittlichfeitsprozeffes gegen Detar Wilbe und Afred Taplor mur= be heute im Zentral=Kriminalgericht fortgefest. Es gelangte wieder eine Angahl Briefe gur Berlefung, che bon ben Angeklagten an berichie= bene junge Leute geschrieben worden waren. Der Richter fagte, es fei ihm ein Schreiben bon einem berühmten Schriftsteller jugegangen, worin Shmpathie mit Wilbe ausgesprochen, und bie Soffnung geaußert werbe, bag bie Antlagen gegen ihn wiberlegt wür=

### Leiden von Shiffsbrudigen.

London, 29. April. In ber Rabe bon Plymouth wurden feche Leichen bon Matrojen und ein fleines Boot, welches bie Infdrift bes Dampfers "Marie" trug, an das Land getrieben. Die Beiden find ibentifigirt, und bie Befiger bes letteren Schiffes nehmen an, baß basfelbe im britischen Ranal nicht weit von Plymouth gescheitert ift. "Raoftafiatischen Frage aus, es fet zu rie" war ein alter Dampfer von 528 | bracht habe.

baut worden, fuhr aber unter englischer

### Baffen in Griedenland. Athen, 29. April. Die Barlaments: wahlen in Griedenland ergaben einen bollstänbigen Sieg ber Partei bon Theobore Delpannis. Diefelben geman= nen 115 Gige , bagegen Die Tricoupis'= sche Partei nur 12. (Tricoupis ftand be=

### nifteriums.) Aban Amra in Befangenichaft.

Simla, Indien, 29. April. Rachrichten aus Chitral befagen, bag Sher Ufzul im Camp Lom eingeferfert ift, und daß ber Rhan Umra felber von ber afghanischen Regierung, bei welcher er Ruflucht gefucht batte perhaftet und ben britischen Beborden ausgeliefert

### Die japanifd-dinefifde Frage.

London, 29. April. Der "Central News" wird aus Totio, Japan, gemelbet: Die Rachticht, baß fich ber ruffi= fche, ber frangofische und ber beutsche Befandte nach Risto begeben hatten, um eine Unterredung mit dem japaniichen Ministerbräfibenten 3to gu haben, ist unbegriftdet. Japan hat auf die gemeinsame Ptotestnote ber genannten brei Mächte noch feine amtliche Ant= wort ertheilt. (Die Runde bon feiner Buftimmung zu einer Revision bes ja= panisch-chinesischen Friedensvertrages war also wenigstens verfrüht.) Die Gefandten ber erwähnten Mächte hoffen noch immer, daß die Angelegenheit eine friedliche Erledigung finden werbe.

### Der Blikabo ficbert.

Dotohama,, Japan, 29. April. Der Raifer bon Japan leibet gegenwärtig an Froftfieber, und baber find die Fest lichfeiten, welche in Rioto gur Feier ber Siege über Die Chinesen stattfinden follten, auf unbeftimmte Beit bericho= ben morben.

(Telegraphifme Rotigen auf ber 2. Geite.)

### Lotalbericht.

### Bird wahricheinlich fterben.

Strafenräuber James Mawelcher heute Morgen gegen 3 pahrend eines Rampfes mit vier iften bon einem berfelben, Da= Figgerald, in ie Bruft geschoffen e, wird wahr beinlich in Folge i fterben. Benigftens glauben bie Merate im County-Hofpital nicht, bag er ben heutigen Zag überleben wirb. Maguire und beffen Spieggefellen Gu= gene Scully und Frant Dougherth follten nämlich wegen eines auf Chas. Rerftein berübten Ueberfalles berhaftet werben, leifteten aber einen fo beftigen Widerftand, daß die Poligiften bon ihren Revolbern Gebrauch machen muß= Beim Berfuch, fich feiner Berhaf= tung burch die Flucht zu entziehen, murbe Maguire in Die Bruft gefchoffen, fo daß man ibn im County-Hofpital unterbringen mußte. Seine beiden Spieggesellen figen in ber Station an Desplaines Str. hinter Schloß und

Die Schieferei ereignete fich in C. Saronivitchs Aneipe, Nr. 149 South Salfted Str. nicht meit pon ber Stelle. mo Rerftein überfallen murbe. Rerfteir tam erft bor einigen Tagen bon Water= town, Wis., nach Chicago, und fclug fein Quartier in einem Saufe an Ban Buren Str., nahe Green Str. auf. 2118 er heute Morgen turg vor 3 Uhr auf bem Beimwege begriffen war, wurde er an ber Salfted Str. in ber Rahe bon Nadion Str. bon brei Mannern über= fallen. Gie befahlen ihm, bie Sanbe hochzuhalten, worauf fie fich baran machten, ihm die Taschen zu durchsu= chen. Als die Räuber aber fein Gelb bei Rerftein fanden, murben fie arger= lich und traftirten ihn mit Fugtritten. Schlieflich gelang es Rerftein, feine Flucht zu bewertstelligen. Balb barauf traf er zwei Boligiften, welchen er ben Borgang ergählte und ihnen bie Rich= tung angab, bie bon ben Räubern ein= geschlagen worden war. Die Poliziften berichafften fich Berftärfung burch zwei weitere Poliziften, worauf fie fich in Begleitung bon Rerftein nach Sarono= vitchs Kneipe begaben, wo sie die dret Räuber antrafen. Bei ber Berhaftung berfelben entspann fich ein Sandge= menge, in beffen Berlauf Maguire wie oben angegeben geschoffen murbe.

### Gin Ginfiedler beraubt.

C. Stone, ein 70jahriger Greis, ber in ber Nahe bes Seeufers gwifden Ro= gers Part und South Ebanfton in einer kleinen Sutte wohnt und fast all= gemein für einen wohlhabenben Geighals gehalten wird, wurde heute bei Da= gesanbruch bon brei mastirten Räubern überfallen, gefnebelt und um \$4 Baar= gelb beraubt. Die lettere Summe ift Mes, was bie Räuber bei Stone, ber ein Ginfiedlerleben führt, finden tonn-

### Mufgefunden.

Der seit Samstag Morgen vermißte 8 Jahre alte Johnnie McMeehan, beffen Eltern in bem Saufe Rr. 1333 Datvale Ave., Lake Biew, wohnen wur= be beute bon feiner Tante in ber Remife ber North Clark Str.=Rabelbahn auf= gefunden. Der Knabe war wohl und munter und erflärte, bag er die beiben letten Rachte in bem Saufe einer ihm nicht weiter befannten familie guge-

### Reridmetterte ihm den Schadel.

Der Polizist Stanton wird von einem ehemaligen Buchthäusler übel zugerichtet.

Das bedauernswerthe Opfer eines ohen Bubenstreichs wurde heute gu früer Morgenstunde der zur Larrabee Str.=Station gehörige Polizift Lamrence L. Stanton, und bie Befürchtung liegt leider nahe, daß der Schwerver= fanntlich an ber Spige bes vorigen Mi= lette, ben man schleunigst nach bem Alexianer-Hospital überführte, fein Leben einbufen wirb. Der Schandbube, angeblich ein gewiffer Wm. Matthews, ber früher ebenfalls ein Mitglied ber stäbtischen Bolizei gewesen sein foll, er= griff gleich nach berübter Unthat Die Flucht und konnte bisher auch noch nicht hinter Schloß und Riegel ge= bracht werben.

Die leibige Affaire trug fich gegen 1 Uhr an ber Ede ber Willow und hal= ited Sir. zu. Stanton traf bajelbit auf einem Patrouillengang eine Anzahl angetrunkener Hoodlums an, Die einen eidenlärm veranftalteten und bie Auforderung des Voligisten, sich rubig gu verhalten, mit höhnischen Rebensar= en beantworteten. Der Boligift, ber Sache endlich mübe, nahm Zuflucht zu einem Anüppel, erhielt aber icon im nächsten Moment einen wuchtigen Sieb mit einem Pflafterftein über ben Ropf perfett und fturgte, blutuberitromt, befinnungslos zu Boben. Eine Sonbirung ber Wunde ergab fpaterbin einen tom= plizirten Schadelbruch, und die Hospi= talarzte begen nur geringe Soffnung, ihren Patienten burchbringen gu ton-

Mehrere Geheimpoligiften find jest auf der Suche nach dem rauflustigen

Befinbel. Es heißt übrigens, baß erwähnter Nathews ein notorischer Bandit und Tafchenbieb ift, ben bie Gefängniß= raumlichkeiten in Joliet bereits beber= bergt haben.

### Bum Stiles:Falle.

"Bolln", ober wie ihr vollständiger Name lautet, Mary Margareth Stiles, ericbien beute in Begleitung eines Silfsfberiffs bor Richter Goggin. Die Mutter bes Kinbes, Frau Lillian B. Stiles hatte, wie berichtet, am Samftag einen "habeas Corpus"=Befehl behufs Berausgabe ihres in ber St. Xaviers Rlo= fterschule untergebrachten Tochter er= wirft und Richter Goggin feste heute die Berhandlung bes Falles auf ben 13. Mai fest, mit ber ferneren Bei= fung, baf Bolly folange in ber Rlofter= schule unter ber Obhut ber Oberin,

Schwester Agatha, bleiben folle. Befanntlich wurde bas Rind am 9. April b. 3. aus bem Saufe ber Mutter in St. Charles, 31., entführt und bom Bater ben Schweftern ber St. Xaviers Rlofterschule hierfelbft gur Erziehung übergeben. Nachdem Frau Stiles ihrerfeits am vorigen Freitag im Berein mit bem Detettib John Feenen ben bergeblichen Berfuch gemacht hatte, fich wieder in ben Befig ihrer Tochter gu fe= ben, nahm fie bie Silfe bes Berichts in Anspruch. Mittels des "Habeas Cor= bus"=Berfahrens will fie jest bie Dbe= rin zwingen, ihr bas Rind wieder gu= rückzugeben.

### Aury und Reu.

\* Victor Johnson, ber gestern Abend wegen ungebührlichen Betragens in Woodlawn in Saft genommen werben mußte, ift heute als geiftesgeftort bem Detention-Sofpital überwiesen morben.

\* In Folge ber Explosion einiger Chemifalien brach gestern Abend in ber Leonardschen Apothete, Nr. 8901 Com= mercial Abe., Feuer aus, bas insgefammt einen Schaben von etwa \$1300 anrichtete.

\* In ber Office bes Countyfcat: meifters war ber Anbrang ber Steuerzahler heute fo groß, daß die Thuren gefchloffen werben mußten und nur ei= fleine Angahl Leute von Zeit gu Beit hereingelaffen murbe.

\* Unter entsprechenden Feierlichfeiten wurde gestern bie neue fatholische St. Clara-Rirche, an 64. Str. und Woodlawn Abe., beren Bau im Ottober b. 3. begonnen worben war, bon Ergbischof Teeban eingeweiht. Prebi= ger an ber neuen Rirche ift Reb. A.

" Die polnische St. hebwigs-Rirche, bie, wie erinnerlich, bor einigen 200= chen der Schauplat ernfter Unruhen war und bann auf erzbischöfliches Ge= beiß vorläufin gefchloffen wurde, ift heute Vormittag wieder geöffnet wor= ben. Bis jest find feine weiteren Ru= hestorungen borgefommen.

\* Der in ber bohmischen Turnhalle an Emma Str. auftretende polnische Schauspieler Arthur Beilisti fturgte gestern Abend während ber Borftellung burch eine offenstehenbe Bersentung und trug hierbei eine leichte Rudgrats: berrentung babon. Er fand Aufnahme im St. Elifabeth-Sofpital.

\* Wie nachträglich befannt wirb, ift bem Bige-Brafibenten, Ablai Steven= fon, mahrend er vorige Boche ben Preisbebatten der Studenten in der Northwestern Universität als einer ber Richter beimohnte, fein neuer eleganter llebergieher gestohlen worben. Der Borfall hat natürlich unter ben Universitäts-Profefforen gientliches Auffeben erregt. Mis Erfat hat ber Berwaltungsrath bem Bige-Praffbenten bie Summe bon \$60 überfandt, bamit er fich einen neuen und ebenfo eleganten Uebergieber bafür machen laffen tann.

### Durch eigene Sand.

Selbstmord des befannten Kommiffionshändlers Barvey Bently.

In feiner lugurios eingerichteten Bohnung, Nr. 3913 Prairie Moe., fand man heute Bormittag ben 50 Jahre alten Rommiffionshändler Bar= ben Bentlen entfeelt in feinem Bette liegend. Das Schlafgemach war bicht mit Leuchtgas angefüllt, und Alles deu= tete barauf bin, bag ber Berftorbene eigenhändig feinem Dafein ein borgei= tiges Ziel gesett. Die Fenfter und bie Thur bes Zimmers waren fest gefoloffen, beibe Gashahne am Ranbela= ber standen weit offen, und über einen berfelben war ein Gummifchlauch geftulpt, beffen anderes Ende nabe bem Ropfe bes Tobten lag. Allem Unichei= ne nach bat Bentlen bas töbtliche Bas burch biefen Schlauch eingegthmet und ift hierdurch jum Gelbstmörber ge=

Die Leiche bes ungludlichen Mannes murbe zuerft bon bem Stieffohne und Geschäftstheilhaber besielben, bem in bem Saufe Rr. 3528 LaGalle Str. toohnenden B.S. Patrid, entbedt. Diefer fprach gegen 10 Uhr in ber Bentlen'ichen Wohnung bor, um fich banach au erfundigen, weshalb fein Bater beute Morgen wider alle Gewohnheit nicht nach bem Geschäftslotale getommen fei. Patrid, bem beim Betreten bes Saufes fofort ein icharfer Basgeruch entgegenströmte, eilte unverzüglich nach bem Schlafzimmer Bentlens und fand beffen Leiche, wie berichtet, bor. Der Gelbstmord murbe mahrscheinlich fcon in ber Samftag Nacht begangen, ba bie bor ber Sausthur lagen, boch blieb bie That unbemertt, ba Bentlen gur Beit allein in feiner Mobnung mar. Seine Gattin, mit ber er am Camftag Mor= gen ein fleines Berwurfnig gehabt haben foll, befindet fich angeblich auf einer Besuchsreise nach Denber, Co-

Die Leiche bes Selbstmörbers murbe vorläufig nach Rolftons Morgue in Sinde Part gebracht.

Berrüttete Finangverhältniffe ingeres Leiben follen bas eigentliche Motiv zu ber unseligen That gewesen

Durch einen Revolverichuß ichaffte d heute Morgen ber Arbeiter F. 3plfta in feiner Wohnung, Nr. 659 B. 15. Str., in ein befferes Jenfeits. Trunt= fucht soll dem Manne die Mordwaffe in die Sand gedrudt haben.

### Reneftes aus dem Rathhaufe.

Man erwartet mit Beftimmtheit, bag bem Stadtrath heute Abend bie Ernen= nung eines nachfolgers bes Rorpora= tionsanwaltes Balmer bom Manor Swift unterbreitet merben wirb. 2113 Die Berren John G. Miller, A. S. Boutelle, Berry Sull und Er=Richter Col= lins genannt.

Alexander 3. Johnson wurde heute gum Privatfetretar bes Polizeichefs Babenoch ernannt. Diefe Stellung befleibete bisher Lieutenant Morgan Col= ling, welcher mahrscheinlich nach Sybe Part berfett werben wirb. Johnson hatte biefen Poften bereits unter bem früheren Polizeichef McClaughren inne.

Eine Delegation bon Burgern ber 13. Ward, mit ben Stabtbatern Stan= wood und holman an ber Spige, fprach heute beim Ober-Bautommiffar Rent betreffs ber Aufspannung von elettri= schen Drähten unter ber Hochbahn an West Late St. bor. Die bortigen Grund eigenthumer protestiren gegen bie Un= bringung ber befagten Drabte, weil biefelben beim Musbruch eines Reuers ber Feuerwehr hinderlich fein wurden. Berr Rent theilte ber Delegation mit. daß er die Angelegenheit am letten Camftag personlich untersucht habe und feinen Erlaubniffchein für bie Wieberaufnahme ber Arbeit ausstellen werde, bis er ben Rorporationsanwalt

bieferhalb tonfultirt habe. Romptroller Wetherell wird bie bom Countnichagmeifter Rochersperger am letten Samftag einbezahlte Summe bon \$250,000 jur Ausbezahlung ber fürglich im Bafferröhren-Musbehnungs- und Strafenreparatur=Depar tement entlaffenen Ungeftellten benu-

Das ftabträthliche Romite für Stra= Ben und Allens ber Nordfeite beschloß in feiner heutigen Sigung, bem Stabt= rath bie Genehmigung bes Gesuchs um Entfernung ber hölzernen Abfalltaften in ber 20. und 22. Bard gu empfehlen. Betreffs eines Protestschreibens bon Grundbefigern an School Str., ami= den Lincoln und Afbland Abe., gegen Pflafterung jener Strafe murbe be= schlossen, dasselbe zu ben Atten zu le=

Alberman Coughlin wird in ber heutigen Stadtraths-Sipung eine Dr= binang einreichen, laut welcher alle ftäbtischen Rontrattoren verpflichtet fein follen, ihren Arbeitern einen Zagelohn bon \$2 bei achtftunbiger Ur= beitszeit zu gahlen.

\* Auf einen Haftbefehl hin, ben der Zahnarzt B. F. Colby bor RichterWallace gegen ihn enwirtt hatte, wurde geftern Abend ber hauseigenthumer M. A. Moody in haft genommen. Er foll ben Rläger, ber bisher eine Flatwohrung bon ihm, Nr. 3453} Indiana Abe., innehatte und bie Diethe hterfür schulbig blieb, thätlich angegriffen haben, als biefer geftern fein Mobiliar wegschaffen wollte.

### Madte furgen Projeg.

In einem fummarifden Diface-

James Connerty von Richter Gog. gin ju drei Monaten Befange nig verurthei?

rungs-Berfahren wurde heute James Francis Connerth, der beschuldigt ift, in dem Strauß'schen Schabenersakprogeß gegen die Westseite-Straßenbahn-Befellschaft an ber Bestechung von Geschworenen betheiligt gewesen zu sein, verurtheilt. Am 9. v. M. hatte ber Richter eine Vorladung an Connerty ergeben laffen, bergufolge biefer fich wegen Migachtung bes Gerichts verantworten follte. Nach ben Ausfagen bes Geschworenen 28m. Halpin, welcher gegenwärtig eine viermonatliche Gefängnißstrafe abbugt, weil er eingestanbenermaßen ein Berbitt verhindert hatte, in der hoffnung, bon ber Stras henbahngesellschaft bafür belohnt zu werden, erschien Connerty als Bermittler in ber Bestechungsaffare. Da ber Lettere aber nicht zur Benhandlung des Falles erschien, erließ Richter Goggin ben obenerwähnten Borladungsbefehl. Auch Diefes Mittel erwies fich als wirtungslos. Connerty war nicht gu finben. Um Donnerstag v. 2B. aber gelang es bem Silfsiberiff Curran bes Gesuchten habhaft zu werben. Statt ber Aufforderung bes Silfsiheriffs Folge zu leiften, fette fich Connerty jeboch zur Wehr und schlug bem Beamten mit ber Fauft in's Gesicht, worauf er gemuthlich seiner Wege ging, ohne fich in Geringften an ben richterlichen Befehl gu fehren. Richter Goggin erließ nur geftrigen Zeitungen noch unangerührt einen Saftbefehl gegen Connerty; Lete terer wurde gestern von bem bilfsiberiff an ber G. Man Str. gefaßt und

heute in's Gericht gebracht. Richter Goggin machte mit bem Berhafteten furgen Prozeg. Er fagte einfach zu bem Gerichtsbiener: "Führen Sie ben Mann in's Gefängnif ab!" und fügte nur noch hingu, daß ber Ge= fangene sich einen Anwalt nehmen und feinen Fall fpater gur Berhandbung bringen tonne. Die Strafzeit wurde auf drei Monate festgesett. Connerty ftellt übrigens entschieben in Abrede, irgendwelchen Untheil an berBeftechungs= affaire gehabt zu haben. Er wohnt mit feiner Familie in bem Saufe Rr. 2912 Parnell Ave. und hat zeitweilig verschiedene politische Aemier betleibet.

### Muf die Strafe gefeht.

Die Bullman-Gefellichaft bat nunmehr mit ber längft erwarteten Musweifung berjenigen ihrer Bewohner, welche mit ben Miethszahlungen im Mudftanbe find, begonnen. Superintenbent D. E. Hornbed erschien heute vor Richter Wilber als Bertreter ber tlage= führenden Gesellschaft und auf feinen Untrag wurde gegen vier ber faumigen Miether bas Ermissions=Berfahren eröffnet. Die Ramen ber ungludlichen Bullmaniten find: Alexander Bood, Nr. 200 Batt Str., Miethsschulb \$327.50; Billie Davis, Nr. 219 Stevenson Str., \$208.71; Dennis Sa= ftings, Rr. 113 Batt Str., \$244; und Frant Freesprom, Rr. 217 Batt Str., \$172.45. Der Richter ftellte bie Bahlungsurtheile in ben angegebenen Bes trägen gegen bie Genannten aus, und bie Bullman-Gefellschaft hat baraufhin an die Betreffenden fofort ben Befehl ergeben laffen, baß fie ihre Wohnungen innerhalb fünfTlagen zu räumen haben, widrigenfalls fie bom Ronftabler auf bie Strafe gefest wurben.

### Aufdeinend wahnfinnig.

3m Union-Park wurde gestern Rach-mittag ein unbekannter Mann aufgegriffen, beffen ganges Benehmen un= trügliche Spuren bon Irrfinn bebun= bete. In einem bei bem Unglüdlichen borgefundenen Briefumichlag, Der an "Frank Obmann, No. 862 Clybourn Abenue" abressirt war, befand sich die Photographie einer jungen Dame, boch ergaben fpater angestellte Nachforschungen, daß beibe Personen ben Bewohnern des betreffenden Haufes völlig un= bekannt waren. Der Geiftesgestorte wurde vorläufig bem Detention-hofpis

### Sower verlegt.

Der 12 Jahre alte Chward Sillsman ift heute Morgen beim Ueberfchreiten ber Strafe, an ber Gde bon Steipart Abe. und 64. Str., von eis nem Wagen überfahren und nicht unerheblich verlett worden. Auf Anordnung eines fchnell herbeigerufenen Urgtes murbe ber Berungludte in einem Ambulanzwagen nach feiner elterlichen Wohnung in Chicago Lawn beforbert. Der Rutscher bes Fuhrwertes war unmittelbar nach bem Unfalle eiligft bavongejagt. Er foll jeboch in Saft genommen werben, fobalb es ber Wo gelungen ift, feine Berfonlichteit feftau-

### Das Better.

Für bie "Phattbütsche Gilbe Almita

Rr. 24" brachte ber geftrige Sonntag

### Telegraphische Rolizen.

Infand.

3m Boftamt von Winterfet, 3a., erbe am Sonntag in aller Frühe bie tofpinbe bon Ginbrechern gefprengt. efelben erbeuteten etwa \$500.

- Der 86jährige John Lincoln, ein tter bes Marthrerpräfibenten Abram Lincoln, ift ein geiftesgeftorter 3n= fe bes Armenhauses in Reabing, Ba. Der Bauunternehmer Boebel in ansfielb, D., murbe, als er in aller rube von Creftline beimtehrte, ermor= und ausgeraubt. Er hinterläßt

ie Frau und vier Rinder. Bu Minneapolis ftarb Dr. Freeid Unbros, ber erfte prattifche Urgt, icher fich weftlich bom Miffiffippi nie= rgelaffen hatte, auch hervorragenber emaurer und früheres Mitglieb ber maligen Territorial=Gefekgebung in Jowa, im Alter von 92 Jahren.

- Aus Tolebo, D., wird gemelbet: uf ber Sohe bes Turtle-Leuchthauses heiterte ber tleine Dampfer "Satee hepard" in ber Maumee-Bai. Giner fieben Infaffen, ber Roch 20m. 30= B, ertrant, ba er in ber Aufregung ber Borb fprang.

Die Stadt Galena, 31., feierte uch biesmal wieber ben Geburtstag ehemaligen Beimathsbürgers loffes G. Grant besonbers großartig. lichter Rohlfaat von Chicago über= ichte ber Stadt bas Gemalbe bon omas Naft, welches bie Uebergabe Rebellengenerals Lee barftellt, als efchent. Biele hervorragenbe aus= artige Gafte hatten fich gur Feier ein=

- In Milmaufee murbe Emil Saner, betannter Thur= und Tenfterrah= nen-Fabritant und Bruber bes 3meiabfahrers Malter Sanger, bon feinem dmager, bem Abbotaten Luscomb, n ber Nacht vom Samstag auf Sonn= ag erschoffen. Sanger hatte feine Bat= in, Die Schwester Luscombs (gefchie= bene Gattin bes früheren Schapmeifters ber "Wisconfin Telephone Co.", Frant fermain) fcmer mifchanbelt und hatte uscomb (früheren Milwauteer Stabt= Schahmeifter), bei welchem bie Frau Ruflucht suchte, angeblich mit bem Le= en bebroht. Luscomb wurde Sonntag Rachmittag auf die Antlage des Mor= bes im erften Grabe feftgenommen, ber unter \$10,000 auf freien Fuß ge= est. Die Sympathie des Bublitums ft im Allgemeinen auf feiner Seite.

- Es beift jest, bag in ber gentral= merifanischen Republit Nicaraqua, velche jur Zeit mit England in Fehbe iegt, auch ber Ausbruch eines Bürger= trieges wahrscheinlich fei. England wird übrigens wenig Gelb aus ber Beepung bon Corinto herausschlagen onnen, ba jest die Regierung bon Ri= earaqua Corinto für einen gefchloffe= nen Safen erflart hat, und baber alle wrthin gefandten importirten Baaren fobald fie weiter in das Land hinein bracht werben, wie Kontrebande be= anbelt werden fonnen, was jedenfalls Folge haben wird, daß die Einfuhr nach Corinto fo ziemlich aufhört, bie Engländer alfo feinen nennenswerthen Boll bort werben tollettiren fonnen. Much ift bie telegraphische Berbinbung Corintos mit bem übrigen Theil bes Lanbes gerftort, und laufen feine Buge

Ausland. In Berlin tagt gegenwärtig die europaifche Methobiftentonfereng, und Bifchof Fingeralb von Rem Orleans führt ben Borfit über biefelbe.

- Mußer in Berlin, ift gegenwärtig auch in hamburg eine bebeutenbe, auch bom Musland beschictte Runftausftel= lung im Gange.

- Gine große Feuersbrunft auf einer Plantage ber Infel Java bernich= tete 180,000 Bfund Blättertabat fomie eine Angahl Scheunen und Wohnhau=

- Der Raifer Wilhelm traf ausgangs ber Boche in Darmftabt mit ber Ronigin Victoria bon England aufam= men, welche fich bafelbft gur Taufe ber Tochter bes Großherzogs bon Beffen eingefunden hatte.

- Die zweite Lefung ber Umfturg= Borlage im beutschen Reichstag ift auf ten 6. Mai angefest. Es beißt, baß bet Rangler b. Sobenlohe und ber Dinifter b. Röller fich megen biefer Borlage entzweit hatten.

- Bei Sobenlimburg, im preußis fchen Regierungsbezirt Urnsberg, ift eine neue Tropffteinhöhle entbedt morben, welche an Große und Schonheit ber berühmten Dechenhöhle bei 3fer= lohn minbeftens gleichzutommen fcheint.

- Man ift in Deutschland bochft unbefriebigt bavon, bag bie Regierung, angeblich auf unmittelbare Unregung bes Raifers felbft, gemeinfame Cache mit Rugland und Frankreich in ber Befämpfung bes japanisch=chinefischen

Friedensvertrages machen will. - Der beutsche Reichstag hat, bem Bunfche ber Liberalen und ber Ultra= montanen entsprechenb, bie abgeanberte Borlage betreffs ber Spirituofenfteuer an einen Musichuß berwiesen, in ber Absicht, daß dieselbe noch weiter mobi= figirt merbe.

- Raifer Wilhelm hat eine Berfügung unterzeichnet, burch welche gum riten Dale ben großen Raifermanöpern ein gang neues Ansehen gegeben wird. Un Stelle ber üblichen Epolus tionen wird nämlich biesmal ein regulares Urmee-Manober ftattfinden, unb Der Raifer hat bie Bahl ber an benfels ben theilnehmenben Truppen auf 110, 000 Mann feftgefest. Den Schauplay ber Manoper werben bie Gbenen meft lich bom oberen Lauf ber Ober bilben.

- Bei bem Bruch bes Bafferreferpoit-Dammes unweit Cpinal, Frantich, follen im Bangen 115 Menfchen ihr Leben verloren haben! Man glaubt ber, daß genauere Rachforschungen Bahl noch vergrößern werben. Der ingerichiete Scaben wird auf 10 Millionen Franken geschäht. Gines ber Dorfer ift bollftanbig bom Erbboben

vertilgt. Die Wviere, sonft ein kleines Flüßchen, ift jest eine halbe Deile breit geworben, und es wird lange bauern, bis ber Chaben einigermaßen wieber

gutgemacht ift. Das Abgeordnetenhaus bes preukifchen Landtages nahm ben Gamp= schen Antrag an, daß ber Staat bei Untaufen landwirthschaftlicher Erzeugniffe ftets einheimischen Probutten ben Borgug geben folle. Während ber Debatte hieriiber theilte ber Landwirth= chafts-Minifter Freiherr b. hammerftein mit, bag bie Regierung beschloffen habe versuchsweise in den hauptfächli= den Sanbels-Mittelpuntten Getreibemagazine für den Gebrauch landwirth= schaftlicher Bereine gegen billige Miethe einzurichten.

- Die Bevölferung ber beutschen Reichshauptstadt beluftigte fehr über ben Rampf, welcher fich zwischen ber Regierung und bem Berliner Gemein= berath betreffs ber Umfturg-Borlage abspielte. Wie früher ermahnt, hatte ber Berliner Magiftrat beschloffen, eine Betition um Ablehnung ber Borlage an ben Reichstag zu ichiden, und hatte bie Gemeinderathe erfucht, ihrer Buftimmung gu biefer Betition fraftig Musbrud gu geben. Darauf wies ber Minifter bes Innern, b. Röller, ben Oberpräfibenten ber Probing Branbenburg (Mchenbach) an, bem Berliner Magistrat zu befehlen, jene Betition nicht einzureichen und auch nicht bie Gemeinberathe gu einem gemeinschaft= lichen Borgeben in Diefer Sache aufgu= forbern. Der Dberpräfibent befolgte biefe Beifung. Run hielten ber Magi= ftrat und Die Gemeinberathe eine Ber= fammlung ab, in ber beschloffen murbe, auf ben 8. Mai eine große Ber= fammlung ftabtifcher Magiftrate und Gemeinberathe in Berlin anguberaumen. Diefe Bufammentunft icheint gu einer großartigen Runbgebung gegen bie Umfturg-Borlage zu werben. In-Gemeinderathe entschloffen, trogbem ihre eigene Petition gegen bie Borlage einzureichen. Wiederum erhob ber Oberpräsident auf Weisung bes Mini= fters b. Roller hiergegen Ginfpruch, aber die Gemeinberaths=Mitglieder be= fcoloffen einstimmig, bie Giltgfeit bie= fes Ginfpruchs nicht anzuertennen, und wiefen ihren Borfigenben, Dr. Langer= hans an, die Petition unverzüglich bem Reichstag gu übermitteln. Dies ge= fchah. Der Oberpräfident brohte Lan= gerhans telegraphisch mit einer Gelb= ftrafe, erhielt aber die latonifche Untwort: "Zu fpat."

### Lofalbericht.

### Berunglüdt.

In tobtlich verlettem Buftande liegt rugenolidlich ber 34 Jahre alte, ber= heirathete Unstreicher Hermann Aftrup, beffen Familie in dem Hause Nr. 360 W. Erie Str. wohnt, im Alexianer-Sospital barnieber. Er gerieth am Sam= stag Abend bei bem Bersuche, an ber Ede von Chicago Abe. und Bells Str. auf einen in Fahrt befindlichen Rabelbahngug zu fpringen, unter bie Räber besfelben und trug hierbei eine ge= fährliche Rückgratverrentung sowie schwere innere Verletzungen babon. Die Mergte zweifeln an feinem Auftom=

Der in bem Saufe Nr. 58 Superior Str. wohnenbe Arbeiter Martin Redon fturgte geftern, auf einer Aneiptour begriffen, in ben Reller bes Saufes Nr. 12 Milton Abe. und zog sich hierbei au= ger einen Bruch bes Nafenbeines eine zolltiefe Schnittwunde an ber Stirn zu.

Durch bas Getofe eines Late Str.= Hochbahnzuges scheute am Samftag Nachmittag das Gespann bes Wäsche= reibefigers Brinbrod, bon Nr. 142 28. Late Str., und rannte an ber Ede bon Halfteb Str. ben 45 Jahre alten Ur= beiter Gus. Johnson um. Mit einer schweren Kopfwunde und erheblichen inneren Verletungen mufte ber Ueber= fahrene nach feiner Behaufung, Nr. 759 Austin Woe., geschafft werben.

### Bon bloklichem Tode ereilt.

Um Ditenbe ber Mabifon Str. Brude brach geftern Morgen ein unbefannter, etwa 45 Jahre alter Mann ploglich entfeelt zusammen. Anfchei= nend ein Bergichlag bereitete bem Leben bes Mermften ein jabes Enbe. Mu= Ber 15 Cents Baargelb murbe nichts im Befige bes Tobten borgefunben. wodurch die Berfonlichteit bes Dan= nes festgestellt werben tonnte. Man schaffte ben Leichnam vorerst nach Rolftons Morgue, Nr. 11 Abams Str.

Der 56 Jahre alte Farbige Joj Moore, in bom Saufe Rr. 14 G. Desplaines Str. wohnhaft, wurde geftern Mbend tobt im Bett liegenb bon feiner Frau aufgefunden. Der Coroner wird bei bem Inquest die Tobesurfache fest= auftellen verfuchen.

Ungeblich in Folge übermäßigen 211toholgenuffes wurde geftern Abend ber 45 Jahre alte Urbeiter Chas. Lehmann, beffen Familie in bem Saufe Nr.3313 ChamplainAve. wohnhaft ift, ploglich burch einen Schlagfluß bahingerafft.

### 3 Jahre lang

haben wir Jersey Butterine angezeigt. Es giebt Causende in Chicago, welche froh find, daß wir fie davon unterrichteten.



Meberall pertauft. Swift and Company, Chicago. In Soutt und Wiche.

Kleinere Brande.

Die Bamlin'fche Mobelfabrit ein Raub der flammen.

Gestern Nachmittag, furg nach zwei Uhr, brach in der an ber Gildweft-Ede bon Campbell Abe. und homer Str. gelegenen Möbelfabrit ber Finma 2. D. Somline & Co. eine berheerenbe Feuersbrunft aus, die trog ber heroichen Unftrengungen ber Lofdmannschaften bas Ctabliffement vollständig einascherte und auch die bichtanstoßende Gistühler-Fabrit von Freese & Peters sowie eine Angahl Nachbarhäuser ftart in Mitleibenschaft gog. Der angerichtete Gesammtichaben beziffert fich auf etwa \$50,000, ift inbeffen aum größten Theile burch entiprechenbe Ber= ficherung gebedt. Gine Zeitlang lag große Gefahr bor, baß bas Feuer noch schlimmere Dimenfionen annehmen würbe, und nur bem prompten und energischen Gingreifen ber Feuerwehr ift es ju verbanten, bag feine ber= hängnisvollere Brandfataftrophe gu berzeichnen ift.

Die Flammen wurden zuerft von ei= nem Manne Namens Relfon entbedt; berfelbe gab unverzüglich bas Marm= fignal und turz nachber raffelten bereits die erften Sprigen-Rompagnien herbei. Die Löfdmannichaften fanben gleich alle Sande voll zu thun, indem bas Feuer inzwischen bereits einen ftar= fen Vorsprung gewonnen und sich über bas gange Gebäube verbreitet hatte. Gewaltige Rauchmaffen brangen aus allen Fenftern und Fugen ber Fabrit herbor, wodurch es ben Lofdmann= schaften doppelt erschwert wurde, bem ei= gentlichen herd bes Branbes nahe gu fommen, da auch die ausströmende Hitze eine schier unerträgliche war. nachbem burch einen zweiten und britten Marm weitere Berftartungen requirirt worben waren, bermochte Die gewaltige Feuersbrunft mit Erfolg befampft gu werben, boch hatten bie Flammen inzwischen schon Die Freese'sche Gistüh= ler-Fabrik ergriffen und auch hier schlimmen Schaben angerichtet.

Die ber Branftatte gegenüberliegen= ben Stallungen ber West Chicago Strafenbahngefellichaft und ber Jefferion 3ce Company tonnten nur mit Mühe von ben Lofdmannschaften bor Ginafcherung bewahrt werben; berichiedene humdert Pferde, die in den Gebäuben untergebracht waren, mußten schleunigst in's Freie geschafft werben und die Stallfnechte hatten fpaterhin ihre liebe Noth, die icheu geworde= nen Thiere wieder zu beruhigen und einzufangen. Der gewaltige Funtenregen, ber bon ben brennenben Be= bäuben auf bie zumeist von Arbeiter= familien bewohnten Nachbarhäuser nieberprasselte, sette auch biese ber= schiebentlich in Brand, boch wurden bie Flammen glüdlicherweise jedesmal noch rechtzeitig gedämpft und fo größerer Berluft perbutet, wenn bas Mobiliar berleute auch nicht wenig burch Waffer

und Rauch beschädigt wurde. Leiber tamen bei ben Löschbersuchen auch mehrere Feuerwehrleute gu Scha= ben. So trugen Marichall Schnoor bom 14. Batallion und Die Rapitane Schu= bert von Sprigen-Rompagnie Rr. 43 und Weber von Kompagnie Rr. 35 schmergliche Brandwunden im Gesicht und an ben Sänden babon, mabrend Chef Chas. Senferlich vom 5. Ba= tallion auf dem Wege jur Brandftatte aus feinem Gefahrt geschleubert wurde und hierbei einen fchlimmen Rip= perbruch erlitt. Man brachte ihn nach feiner Wohnung, Nr. 294 N. Man Str.

Das Weuer felbit tam im Mafchinenraum zum Ausbruch, boch bermochte die dirette Entstehungsunsache noch nicht ermittelt zu werben. Die betaillir= te Berluftliste lautet wie folgt:

Hamline & Co., \$30,000. 3. D. Freese, \$20,500; für \$18,000

perfichert. Freese & Beters, \$2000. Wm. Spuehr, Nr. 1026 Campbell Ave., Schaben am Mobiliar \$50. 3. A. Johnon, Nr. 1024 Campbell

Abe., Schaben am Gebäube \$50. C. S. Wagner, Rr. 1024 Camp= bell Abe., \$50. Chas. Redmund, Nr. 1022 Campbell Abe. \$100.

Beter Ifaacion, Nr. 1022 Campbell Abe., \$100. 3. Ceswell, Nr. 1020 Campbell Ab.

Mrs. hogan, Nr. 1020 Campbell Mbe., \$50. Geo. Rline, Nr. 1016 Campbell Wo.

James Wigite, Ar. 1016 Campbell Wbe., \$25. 308. Carfon, Nr. 298 Somer Str.,

\$150. Durch Funten einer vorüberfahrenben Lofomotive gerieth geftern in ben Pan Samble-Frachtbahnhöfen an 42. Str. ein fcmerbelabener Rohlentvag= gon in Brand. Che bie Löschmann= schaften zur Stelle fein konnten, hatte fich bas Feuer bereits auf eine Anzahl Urmour'ichen Eifenbahnwagen ber= breitet, einen Gefammtichaben von über \$2000 anrichtenb.

Die Wohnung bon Benry Batfon, Mr. 6351 Man Str., wurde beute Morgen in aller Frühe burch Feuer um etwa \$700 beschädigt.

Zweimal von Feuersgefahr bedroht wurde geftern Morgen Die in bem House Rr. 541 Roble Str. wohnende Familie Meper Schwerin, boch waren Die Löschmannschaften prompt zur Stelle und erstidten jebesmal ben Brand im Reime. Schaben etwa \$75. Die Die Feuer eigentlich entstanben, bebarf noch näherer Aufflärung.

Rury nach 8 Uhr brach gesternAbenio n ber Bechtel'schen Wohnung, Nr. 359 D. North Abe., ein fleines Schabenfeuer aus. Bei bem Berfuch, bieFlammen gu lofchen, trug ber in bemfelben Soufe wohnende F. Altenhofen schmerzliche Brandwunden an ben Sanben baben, boch-gibt fein Zuftand feinen Anlag ju ernfterer Beforgnig.

Lefet das Sountageblatt der "Abendpoft'.

### Wefte und Bergnügungen.

fahnenweihe.

ein freudevolles Greigniß, nämlich bas Jest der Fahnenweihe. Schon seit Dochen mar bas aus ben Berren Chas. Jarchow, Ch. Aramer, Wm. Schneiber, Bm. Gernand, S. Buschel, B. Steinsberg, E. Müller, J. Dagot, Aug. Rosbed, B. Wilhelmi, Chas. Wendorf und 28m. Richter beftebenbe Urrangements= Romite mit eingehenben Borbereitun= gen für die Feier beschäftigt, und ein hübscher Erfolg fronte benn auch ichlieflich die Bemühungen bes Feft= Musichuffes. Gine glangenbe Barabe, bei ber Er-Grot Mefter Chas. Jarchow als Marschall fungirte, bilbete ben er= ften Theil bes Programms, hieran ichloß fich bann ein großes Ronzert in ber festlich beforirten Turnhalle an und mit einem flotten Ball murbe bie gange Feier am frühen Morgen gum Abidluß gebracht. Die Fahnenweihe felbft fand mahrend bes Rongertes ftatt, und zwar fiel ben Damen Frau Mugu= fte Meinfing, Frau Bertha Rloth und Frau Anna Gernand bie ehrenvolle Aufgabe zu, bas neue, prächtige Ban= ner ber Gilbe gu überreichen, mahrend Er-Grot Mefter Jarchow Die mit bielem Beifall aufgenommene Beiherebe hielt. Die Jahne, ju einem Roften= preise bon \$175 hergeftellt, ift in rother und weißer Seibe gehalten; auf ber einen Seite befindet fich ber geftidte Namenszug ber Gilbe, mahrend bie Rebersfeite ben Gichenbaum mit bem Ber= bands-Motto: "Wie helpen uns in Noth und Tob" aufweist. Die Festberfammlung folgte bem Beiheaft mit gespanntefter Aufmertfamteit, und laute Jubelrufe erfüllten ben Saal, als bie entrollte Fahne bem Gilbe-Borftanb zu treuem Schut anvertraut wurde. Da auch für bie leiblichen Bedürfniffe ber Theilnehmer beftens geforgt worben war, fo mar bie Stimmung mahrend ber gangen Feier eine recht "fa= mofe", und nur mit Bedauern laufchten bie immer noch tangluftigen Barchen heute früh ber Melobie: "Some, freet Some".

Unna Loge, Il. & E. of B.

Durch einen flotten Festball beging am Samstag Abend bie Anna Loge Rr. 659 bes Orbens ber Ehrenritter und Ehrendamen in Wendels Opera Soufe ihren 12. "Geburtstag". Die Freunde und Gonner ber im Laufe ber Sahre zu einem recht erfolgreichen Ber= banbe erftartten Loge hatten es fich nicht nehmen laffen, gablreichft ber Feier beiguwohnen, beren Grundton bis zum frühen Morgen bin ein urfibe= ler war. Jung wie Alt amufirte fich nach ben Weifen pridelnder Zangmufit fichtlich auf's Allerbeste, zumal ba bas aus ben Damen Unna Strahlhoff und Emma Rag, fowie ben herren Beinr. Bege, Frig Wernite und Robert Rern bestehende Urrangements-Romite auch fonft Alles aufbot, ben Fefttheil= nehmern einen möglichft bergnügten Abend gu bereiten. Wann ber Abschwamm bruber! Die Anna Loge gahlt augenblidlich 93 gutftebenbe Mitglieber und berfügt über ein Rapital bon \$1200. Geit ihrer Grunbung gahlte bie Loge \$11,000 Sterbegelber und \$1600 Rrantengelb aus. Zahlen, bie wohl genügend für fich felbit fprechen.

### Es mar in ber That ein herrliches

Weft, bas ber Turnberein "Lincoln" geftern Abend in feiner Salle an Diberfen und Cheffield Mbe. gur Feier feines gehnjährigen Beftebens beging. Das reichhaltige Brogramm beftanb aus turnerischen Uebungen ber Attiben und ber verschiebenen Rnaben= unb Mabchentlaffen, fowie Bortragen ber Gefangbereine "Sarmonie" und "Late Biem Mannerchor". Un ben turneri= ichen Borführungen tonnte man fofort erkennen, daß ber tüchtige Turnlehrer bes Bereins, Sr. Otto Meier, fich alle mögliche Mühe gegeben hatte, um feine Schüler burch fleißiges lleben auf eine hohe Stufe ber Leiftungsfähigfeit gu bringen. Sammtliche llebungen mur= ben in anertennenswerther Beije ausgeführt. Much bas Reulenschwingen bes Turners Karl Boening verdient lobens be Erwähnung, und die ben Schluß bes Brogramms bilbenben Leiter=Bh= ramiben ber Aftiben fanben großen Untlang. Die Festrebe hielt Turner Rarl Rofenow, melder feiner Beit bet ber Grundung bes Bereins gu beffen erftem Sprecher gewählt wurde und als folder bier Termine biente. Der Reb= ner entwarf ein intereffantes Bild über bie Geschichte bes Bereins bom Tage feiner Gründung an bis auf ben heutt= gen Zag. Er betonte, bag ber Berein Die behren Pringipien ber beutschen Turnerei ftets hochgehalten, für Musbreitung berfelben gefampft und fein Mu= genmert barauf gerichtet habe, bie ihm anvertraute Jugend zu freien Menichen berangubilben. Obgleich fich im Laufe ber Beit wegenMeinungsverichiebenbeiten 3 andre Turnvereine aus bem "Lincoln" bilbeten, fo ftebe letterer boch bant bes erhaltenen Zuwachses heute in jeber Sinsicht als eine lebensträftige und blübenbe Bereinigung bon Turnern ba. Sr. Rofenow fchlog feine Rebe mit einem breifachen "Gut Beil", in bas bie gablreiche Buborericaft mit= einstimmte. Alsbann bob fich ber Borhang und im Sintergrunde ber Buhne fah man ein impofantes Za= bleau, bas bie Turnerei barftellte und ben Untheil verfinnbilblichte, ben bie beutich-ameritanischen Turner an bem Bürgerfriege nahmen. Die aus Aftis ben, Böglingen und Turnichulern gebilbete Gruppe murbe bon brei Uniong= folbaten umringt, von benen ber Gine, ber 72jährige Turner-Beteran Louis Schneibenbach, bas zerfette Sternensbanner bes Bereins hielt und bie beis

berreichung eines prachtvollen Sternenbanners feitens ber Damenfettion, beren Bröfibentin, Frau Marie Labewig, bas icone Gefchent bem 1. Sprecher, C. B. Biefe, mit einigen paffenben Worten übergab. Das schöne und au-Berft erfolgreiche Fest ftanb unter ber Leitung bes aus ben Turnern C. D. Wiefe, Mug. Beinge, Otto Meier, John Langeloh, Dtto Stange, R. Raeftner, Sr., Sugo Müller, J. Rofenberg, A. Schiffer, John Rreufer, B. Müller, 3. Rreuger gufammengefegten Arranges ments-Romites. Die Leiftungen ber beiben Befangbereine "harmonie" unb "Late Biem Mannerchor" trugen auch fehr viel gur Bebung ber Feststimmung bei und mußte nach jebem Bortrage ein zweites und häufig auch ein brittes Lieb als Zugabe gegeben werben.

### Derein der Schlefier.

Berlauf nahm bas erfte Stiftungsfeft, bas ber Berein ber Schlefier am Samftag Abend in ber Orpheus-Salle, im Schiller-Gebäude, unter gahlreicher Betheiligung feiner Mitglieber und Freunde feierte. Der junge und ftreb= fame Berein tann mit biefem feinem euften öffentlichen Auftreten boll und gang gufrieben fein. Für bie Feier mar ein außerorbentlich intereffantes und reichhaltiges Programm aufgestellt worden, bas in allen einzelnen Rum= mern in trefflicher Beife gur Durchführung gelangte. Der engbegrengte Raum gestattet uns leiber nicht, auf jebe Leiftung genauer einzugeben, foviel aber ift gewiß, daß fammtliche Mitwirtenben ihr beftes Ronnen in bie Bagichale geworfen hatten. Befon= bers hervorzuheben find ein Biano= Duett, borgetragen bon Grl. Gracie Friedrich und herrn Sugo Schmoll, ferner ein Sopran-Solo von Fri. Mamie MoGamn und eine Angabl tomi= icher Mufitbortrage bon herrn Siegfried Jacobi. Much herr henry Mett erntete mit feinem Bariton-Solo "Die brei Liebchen" reichen und wohlverdien= ten Beifall, besgleichen Frl. Amanba Clofius mit bem Bortrage ber "Mond= fchein-Sonate" von Beethoven. MIS eine vielversprechande Rünftlerin erwies fich Frl. Olga Schmoll, die Tochter bes herrn hugo Schmoll, welche eine große Konzert-Fantosie über Motive aus "Martha" auf der Bioline in tadelloser Beife zu Gebor brachte. herr Leon Deutsch, ber Prafibent bes Bereins, hielt eine tiefdurchdachte, mit großem Beifall aufgenommene Feftrebe, worauf ber offizielle Theil bes Programms mit mehreren Instvumental=Amitatio= nen, borgetragen bon herrn Cohn, fei= nen Abichluß fand. Dem Rongert fcbloß fich ein Tangvergnügen an, bas bis jum frühen Morgen bauerte. Das Arrangements=Romite bestand aus ben folgenden Mitgliebern: Leon Deutsch, Dr. J. B. Milbe, Albert Schindler, Hugo Schmoll, S. Selten, Dr. Paul Steinberg, Albert Beimann, Guftab Wahle, Robert Friedlanber, C. Schröber, Richard Staube, Otto Sulsmann. Das ichone Fest wird sicherlich allen Theilnehmern noch lange in freundli= der Erinnerung bleiben.

### Calico-Krangchen.

In ber Nord-Chicago Salle, Ede North und Clybourn Abe., hielt ber "Martha Wafhington Deutsche Frauenberein" am Samftag Abend ein Ca= lico-Arangchen ab, bas fich eines gahl= reichen Besuches erfreute und in ber gemuthlichften Beife verlief. Das mit ben Arrangements betraute Romite hatte fich alle erbenkliche Mühe gege= ben, um ben Westtheilnehmern einen ge= nufreichen Abend zu bereiten, mas ihm auch in befter Weise gelang.

Barmonien. Unter Mitmirfung bervorragenber Soliften, bes "Freien Gangerbunbes" und bes "Meolian Quintette Bither Clubs", fand am Samftag Abend in Schönhofens großer Salle bas 8. Tah= res-Rongert bes banifchen Gefangber= eins "Sarmonien" ftatt. Berr Brof. D. 2B. Richter, ber feit furgem Die gefangliche Leitung bes Bereins über= nommen hat, hatte für die Belegenheit ein recht reichhaltiges Programm ent= morfen, bas feinen Gangern bollauf Gelegenheit gab, ihre treffliche Schu= lung gu befunden. Rriegs "Golbater= marich" und Schaefers "Et Barfelgil be", por allem aber bie gefällige Rom= position "Ett Bondbroellup", bon Goe= bermann, und ber Birgten-Chor aus "Ernani" fanben tabellofe Biebergabe, fodaß ber ben Gangern gefpendete Bei= fall ein wohlberdienter war. Der "Freie Gangerbund", ebenfalls unter Richter'schem Tattftod ftebend, interpretirte ben Marich aus Gounobs "Fauft" in anertennensmerthefter Beife und erzielte späterhin auch mit Schulg-Beibas "Trinflied" einen bub-SchenErfolg. Die bom "Meolean Quintette Bithertlub" jum Bortrag gebrach= ten Rongert Dummern fanben eben= falls freundlichfte Aufnahme. Bon ben Soliften bes Abends fei in erfter Reihe ber befannten Pianiftin Mabame Unna Beiß gedacht, bie fich bon Neuem als boch talentirte Rünftlerin bie Bergen ihrer Buborer im Sturme gu erobern wußte. Frl. Silba Sanfen erfreute bie Unwesenden burch Bortrag bes Mardefi'iden Liebes "La Foletta", mahrend die Geigen-Birtuofin Mig Mary Dabis mit Sarafates "Romange" brillirte. Dem Rongert folog fich fpater ein flotter Ball an, ber erft beim Morgengrauen fein Enbe erreichte.

Schiler bon Bebant & Strattons Bufines College, 315 Bubalb Abe., ethalten gute Stellungen.

### Rein Bagenwedfel nad new Port und Bofton.

Der Dienf ber burchgehenden Jüge, ber bem reisenden Aubiliam von der Rickel PlateBahn (R. H. G. & St. L. R.) geboten wird, ift unübertreiflich. Der vollfommene Paijagierdienst dieser Bahn in Berbindung mit der allbefannten Borzüglichfeit der Weit Shore- und hitchburg-Kahnen empsiehlt sich bem reisenden Aubiltum. Wagner PalastBagen und Speisemagen täglich auf den Turchisgen und Rew Dorf und Boston. Begen weiteren Erfinndigungen wende mansich an den lokalen Tick-Agenten oder abreisire an J. P. Galahan, General-Agent, 199 Glarf-Straße, Chicago, II. ben Unberen bie Buchfe mufterten. Das unter ber Leitung bes hrn. Chas. Falbisaner stehende Orchester spielte bie patriotische Melobie bes "Star Spangleb Banner" hierzu. DenGlangpuntt bes Abends bilbete aber bie Ues



### Die Arbeiterparade.

Eine Achtstunden . Demonstration

am 1. 217ai. In einer bon Bertretern ber berichiebenen fozialiftifchen Arbeiter=Drgani= fationen geftern in Bepfs Salle abge= haltenen Berfammlung wurden Die endgiltigen Borbereitungen für Die Maitag-Parade getroffen, burch melde hauptsächlich für ben achtstündigen Arbeitstag Propaganda gemacht werben foll. Der Gewertschaftsrath wird fich nicht baran betheiligen, ba berfelbe befanntlich im September feine eigene Barabe hat. Die Parabe am nächften Mittwoch wird unter ben Aufpigien ber fogialiftischen Foberation bon Chi= cago und ber beutichen und ber boomis ichen "Central Labor Union" abgehal= ten. Die Parabe wird fich an ber Mu= rora-Turnhalle auflofen, in welcher I. 3. Morgan und Richard Braunschweig Reben halten werben. Die Parabe nimmt Nachmittags um 2 Uhr von ber Ede von Martet und Randolph Str. aus ihren Ausgang, bewegt fich bann über Lake Str. nach Wabafh Abe., an biefer bis Ranbolph Str., an biefer bis Michigan Abe., bann füblich bis Jackson Str., westlich nach Clinton Str., nördlich nach Milwaufee Ave., an biefer bis huron Str. gur Auroras Turnhalle. Bum Festmarschall ift Ernft Lowa ernannt worben. Much werben fich berichiebene Turn- und Befangvereine an ber Barabe betheiligen.

In ber Bormarts. Turnhalle finbef ebenfalls am nächsten Mittwoch eine Maifeier ftatt, welche von einer andern Frattion ber biefigen Sozialiften ber= anftaltet mirb und bei welcher Belegen= heit M. B. Brigius und Philipp Ravpaport bon Indianapolis Reben hal-

### Gine blutige Sjene.

In ber an ber Ede bon Lincoln Abe. und Larrabee Str gelegenen Wirth= schaft bon henry Uhl jagte fich am Samstag nachmittag ein gewiffer F. 20. Price ploglich eine Revolverfugel burch bie Bruft und mußte in fterben= bem Buftanb nach bem benachbarten "Deutschen Sofpital" geschafft merben. Das töbtliche Gefchof brang bem Selostmord-Ranbibaten bicht unter ber rechten Bruitmarge in Die Geite, burchbobrte ben Lungenflügel und fam an ter linten Schulter mieber beraus. Das Ableben bes Mannes ift nach Un= ficht ber hofpitalärzte nur eine Frage ber Zeit. Ueber bas eigentliche Motiv gu ber bergweifelten That fehlen noch nahere Angaben.

### Lebensmide.

Um Fuße ber 27. Str. fprang ge= ftern Nachmittag ein bisber noch nicht ibentifigirter Mann in felbsimorberifcher Absicht in ben Gee und er= trant, ehe ibm bilfe geleiftet werben tonnte. Die Leiche bes Lebensmilben wurde furg nachher von einem Polizi= fien aus bem Baffer gefischt und bann nach Rolftons Morgue, Nr. 11 Woams Str., gebracht.

### Beiraths. Ligenfen.

Folgende Deiealbs. Lienfen wurden gesten in die Ditice des County Clerks autgeheut:

Jan Kolar, Barbora Schilz, 31, 29.

Jerman Behon, da Jante, 29, 39.

Krant Befelp, Marb Stod. 24, 21.

Barales Gech, Mugusta Martens, 31, 21.

Mitred Steiter, Soudie Siltmann, 21, 22.

John Hoellerid, Soudie Giltmann, 22, 20.

Startes Andonen, Munte Baponid, 25, 20.

Startes Lurges, Marp Minis, 35, 25.

Soudie Furges, Munis Ernelt, 23, 23.

Searles Johnson, Marp Missman, 31, 26.

Soudie Sudie, Marb Bowen, 24, 20.

James Rennedd, Julia Little, 45, 40.

Sindands die Alle Franceis Clarfe, 29, 26.

William Jacobion, Sadie Referd, 29, 26.

William Jacobion, Sadie Referd, 29, 22.

John Cholobet, Mard Schlang, 22, 22.

John Cholobet, Mard Schlang, 21, 18.

John Middle, Mark Schlang, 21, 18.

John Middle, Mark Schlang, 22, 22.

John Cholobet, Mard Schlang, 23, 22.

John Cholobet, Mard Schlang, 23, 22.

John Storie, And Murca, 24, 10.

John Not. Josephine Lowie, 25, 23.

Bilbelin Rieft, Augusta Ander, 32, 23.

John Shophic, Francis Jeman, 20, 22.

Rudold Schophic, Francis Jeman, 20, 22.

Rudold Schophic, Hart Schlang, 24, 24.

Rugustus Yrots, Jean Causel, 51, 28.

Freat Planes, Rosephine Rose, 23, 23.

Joseph Schophic, Hart Sagnan, 20, 22.

Birlor Honard, Aberdin Spening, 24, 24.

Rugustus Yrots, Jean Causel, 51, 28.

Freider Edunne, Rudy Ruduit, 27, 28.

Birlor Geres Wilker, Mark, 33, 22.

Birlor Geres Wilker, Mark, 33, 22.

Birlor Histologiat, Mary Auduit, 27, 18.

Donnst Educater, Mary Auduit, 27, 18.

Donnst Chenrick, Barbande, 22, 23.

Surte Gautie, Jan Met, 33, 22.

Birlor Genter, Mark Midtl, 25, 21.

Garties Jounder, Karb Ribtl, 25, 21.

Garties Jounde, Earab Stell, 23, 27.

Jound Stevenstan, Lowe de Donn, 24, 19.

Louder Clina, Rate Marband, 22, 23.

Lore Clina Bolgenbe Deiraths. Ligenfen wurden geftern in Der Charles Damble, Carab Kite, 33, 7
Darry Cagle, Mary Aidit, 25, 20,
George Darriord, Ida Bardward, 22, 20,
Lar's Johnson, Sighted Triffon, 32, 24,
Dans Chien, Cighted Triffon, 32, 24,
Dans Chien, Cate Kaberaft, 35, 27,
Iom Torasko, Mary Mounad, 24, 19,
Frill Milerjon, Manu Mounad, 24, 19,
Grilld Milerjon, Manu Badire, 26, 25,
John Gias, Cathreine Schawid, 28, 32,
C. Webate Aeldo, M. Frances Mek. 30, 222,
Louis Buid. Tillie Dernog, 22, 20,
Martin Irving, Kate Abdite, 24, 24, 24,
Billiam Edwards, Alins Schmidt, 24, 18,
John Highiumious, Nort Zenry, 30, 24,
Ghootd Gor, Martina Barmele, 26, 22,
Leter Otland, Title Carlon, 20, 26,
Kills Emankom, Inga Arentingen, 29, W.
Fedward Kitter, Fredu Hint, 25, 21,
Charles This, Chuna Meddal, 22, 35,
Doichd Mirns, Anna Meddal, 22, 35,
Billiam Keene, Kathreine Bergans, 56, 38,
Samuel Montre, Mary Methol, 30, 44,
Denry Borne, Beatrice Ousbands, 24, 21,
Charles Jimmerman, Magdae Adducker, 38, 28
Brant Coffello, Berthe Soper, 31, 32,
Brant Coffello, Berthe Soper, 31, 34,
Brant Coffello, Brance, 32,
Brant Coffello, Brance, 33,
Brant Coffello, Brance, 34,
Brant Coffello, Brant Brance, 34,
Brant Coffello, Brant Brance, 34,
Brant Coffello, Brance, 34,
Brant Coffello, Brant Brance, 34,
Bran

### Mus dem Coronersamt.

Ein bisher noch nicht ibentifigirter Arbeiter, ber auf bem Borberenbe ei= ner Rangirmafdine ber Burlington= bahn faß, wurde geftern Bormittag un= weit ber 22. Str. von feinem Sit ge= fchleubert, gerieth unter bie Raber und wurde auf ber Stelle getöbtet. Die Leiche liegt in ber County-Morgue.

Geftern murbe bie Leiche bes Freitag Nachmittag an ber Chicago Abe.=Rreu= aung ber C. M. & St. B .= Bahn getob= telen Mannes als biejenige bes 70 3ah= re alten C. D. Dooty, beffen Ungehörige in bem Saufe Rr. 450 G. Fran-

cisco Str. wohnen, ibentifigirt. Um Fuße ber 95. St. murbe Samftag Bormittag bie Leiche eines etwa 50 Sahre alten Mannes aus bem Gee ge= ifcht und vorläufig nach Rrebs' Morgue in Gub Chicago gebracht. Ueber bie Person bes Ertruntenen tonnte noch nichts Näheres ermittelt werben.

\* In der Aurora-Durnhalle wird heute Abend Turner Ließ, Sprecher ber Freien Gemeinbe bon San Francisco, unter ben Aufpigien bes Chicago Turnbegirts einen Bortrag über bas Thema: "Der Turnerbund und ber Sozialis. mus" halien.

### Gin gefegneter Mugenblid.

36n befindet, mem Die Boblthat ju Theil mirb, burch die beilfame Thatigfeit bon Softetters Das genbitters bon ber als Biliofitat befannten frants aften Belaftung berleber befreit gu merben. Schmer= gen in der rechten Seite und unter bem rechten Schulterblatt, gelbe Farbung ber Saut und Aug-apiel, belegte Junge, Uebelfeit am Morgen, Rrampf, übelriechenber Athem, unsegelmähiger Stublgang und gaftrijches Ropfweh geboren ju ben qualenben Sumptomen, welche bei Anwendung Diefes große ten unter allen antibiliofen Gligiren fofort verichmine bet. Schuttelfroft und Fieber, Rieren= und Bla: fenleiben, Rheumatismus, Dospepfie und Rerbofis tat werben burd bas Bitters, bas auch ben Schlaf und Appetit forbert und icarte, ebenfalls gebeilt. Dan nebme bas Bitters regelmäßig und nicht ab und gu. Alsbaldige jegensreiche Folgen me

### Brieftaften.

e im Countygebande (Fingang an Clari 9 Uhr Bormbrags bis 5 Uhr Abends Sampags ift die Office nur bis 12 Uhr fen und Somnkags bleibt dieselbe gang-

### Todesfälle.

Radftebend veröffentlichen wir bie Lifte ter Dent. iden, über beren Lob bem Gejundheitbamte gwafdes geftern und beute Mittag Melbung juging Jafob Miller, 3247 for Etr., 81 Jahre. Therefia Diejel, 216 Mobamt Str., 81 3abre. Abreefia Diefel, 210 Mobard Str., 81 Jahre. M. Miller, 23 Jowe Str., 61 Jahre. Joedy Fiesler, 18 Aptre Str., 65 Jahre. Sopbia Weft, 402 R. California Ape. Schintis Jander, 492 S. California Ape. Heiner Buntelmann, 635 Creperd Str., 65 Jahre. Hougula Doverl, 374 VB. ID. Str., 43 Jahre. Kugula Doverl, 374 VB. ID. Str., 43 Jahre. Verorg B. Deine, 748 II. Str., 30 Jahre. Grong B. Deine, 748 II. Str., 30 Jahre. Heiner Brech, 63 Gring Mace, 23 J. Heiner Brech, 63 Gring Mace, 23 J. Heiner Brech, 64 Gring Mace, 35 Jahre. Katherina Brandt, 646 Burting Str., 67 Jahre. Katherina Brandt, 646 Burting Str., 67 Jahre. Carob Reller, 345 R. Lincoln Str., 47 Jahre. Emma Heiner, 315 R. Lincoln Str., 47 Jahre. Emma Heiner, 315 R. Lincoln Str., 47 Jahre.

### Bau-Grlaubnififdeine

Watt-Erlandnisscheine werden der Gescheine des Gescheines d

### Clarfiberiat.

Chicago, ben 27. April 1895. Dreife gelten nur filt ben Grobbanbel

Gemüfe. nute.
Rohl, \$2.75-\$3.09 per Corb.
Sellerie, 20c-be ver Dujend.
Karroffeln, 66c-68c per Kufpel,
gwiebeln, \$2.00-\$3.00 per Fah.
Reisje Rüden, 18c-30c per Gah.
Rohreiben, 75c-30c per Fuhlet.
Gurten, \$1.50-\$1.75 per Dujend. Bebenbes Beflügel. Suhner, 9c-Die ber Binub, Trutbubuer, 12e per Plunb, Enten, 10e-11e ber Minub, Ganje, \$3.00-\$4.00 ber Dugenb,

Bilb. MaffardeGuten, \$2.00-\$2.50 ber Bubend. Rleine Guten, \$1.00-\$1.25 bet Dubend. Schnedjen, \$1.50 ber Dubend. Schnedjen, \$1.50 ber Dubend. Rautuchen, 25c-40c ber Dubend.

Butternuts, 60c-65c per Buibel. Sidorb, \$1.75-\$2.00 per Buibel. 20allnuffe, \$1.25-\$1.50 per Buibel.

Belte Rabmbutter, 21e per Bfunb. Comats.

Schmaly, So-Se ber Bfund. Eier, 12c per Dugenb. Früdte.

Mepfel, \$2.50-\$4.00 per fint. Bitronen, \$2.00-\$2.75 per Rifte. Crangen, \$3.25-\$4.00 per Bifte. Commer. Beigen.

Rr. 3, 55c-00e; Rr. 4, 51c-55c. Binter = Beigen. Rr. 3 roth, 56ic; Rr. 2 roth, 55c-57e. Rr. 2 bart, 56c-58c; Mr. 3 bart, 56c-57c.

Rr. 2 gelb, 45c-46e; Mr. 3 gelb, 45c-45ic. Rr. 2, 60c.

Safer. Rr. 2 meiß. 32c-33c; Rr. 3 meiß, 31fe-303

Deu.

### Abendpost.

Ericeint täglich, ausgenommen Sonntags Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. gbenbpoft" Gebaube . . . . 203 Fifth Ave. Stoifden Monece und Abams Str. CHICAGO. Telephon Ro, 1498 und 4046.

Durch unfere Trager frei in's baus geliefert ... 6 Cent3 

### Gin berdienter Sieb.

Much bem ameritanischen Baumwoll= Tamen=Del hat ber beutsche Reichstag ben Krieg erklärt. Aus ber Form bes betreffenden Beschluffes ift aber zu er= feben, bag er nicht diefes Del an und für fich befampft, sonbern bas Dleomargarin, von bem es einen wejentli= chen Bestambibeil bilbet. Den beutschen Marariern ift Die Runstbutter in ber Seele berhaft, und obwohl biefelbe für Die unbemittelten Rlaffen ein fehr wich= tiges Nahrungsmittel bilbet, und bie beutsche Polizei sehr streng barauf ach= tet, vaß fie nicht in betrügerischer Beife dis Naturbutter bertauft wirb, fo mufsen natürlich die "landwirthschaftlichen Intereffen" gefdiigt merben. Wer bie theure Butter nicht faufen fann, ber foll trodenes Brot effen!

Es ift zu erwarten, bag bie amerita= nische Presse mun auf's Neue übet Deutschland herziehen und ben 3ollfrieg noch lebhafter befürworten wird. Indeffen wird fie biesmals um Beweisgrunde einigermaßen berlegen fein. Denn die beutsche Regierung tann sich auf die Gesetze berufen, welche in ben Der. Staaten felbst somohl bom Kon= effe, wie bon einer gangen Angahl Don Staatslegislaturen gegen vie aus

Talg und Del hergestellte Butter gerichtet worden find. Die Bunbessteuer von 2 Cents auf bas Pfund hatte lebiglich ben 3wed, bas Dleomargarin aus bem Martie zu treiben. Da aber letteres, trog ber fünftlichen Bertheuerung, immer größere Berbreitung fand, so ruhten die Landwirthe nicht eher, als bis perfebiebene Gingelftaaten Die Serftellung und Ginfuhr biefes Rah= rungsmittels fraft ihrer Polizeigewalt geradezu verboten hatten. Das Bunbes-Dbergericht hielt auch biefe Gefete aufrecht, tropbem es früher entschieden hatte, bag fein Gingerstaat bas Recht hat, bie Ginfuhr von Baaren aus an= beren Staaten und ihren Berfauf in ber urfprünglichen Berpadung gu un= terfagen. Wenn bie Runftbutter überhaupt noch foll vertauft werben bur= fen, so muß sie 3. B. in Maffachusetts roth ober blau gefardt fein, bamit fie möglichft unappetitlich ausfieht. In anberen Staaten ift ber Sanbel mit Dleomargarin ichlechtweg ein Berbrechen.

Da fomit bie Ameritaner felbst eines ihrer wichtigften Erzeugniffe gebrand= martt haben, fo tonnen fie füglich teinen Einwand bagegen erheben, baß utschland bas Baumwollsamen=Del, eit es zur Herstellung von Aunst= ter vient, gleichfalls auf die schwarze gefett hat. Wenn es "benaturiri" h. ungenießbar gemacht worden ift, fo foll biefes Del nach wie bor gu ma: Bigem Zolle Gingang in bas beutsche Reich finden. Deshalb tann bie beutfche Regierung behaupten, fie molle nicht bas amerikanische Rohprodukt auß= fchliegen, fonbern nur feiner Bermen= folglich nur basselbe thun, was die Ber. Staaten auch gethan haben. Dagegen wird fich nicht bas Beringfte fagen laffen. Die flugen Umeritaner haben fich eben wieder einmal in's eigene Rleifch geschnitten und burfen nicht einmal fchreien, um nicht gu berrathen, welche Thorheit fie begangen haben. Dagegen hat Doutschland seinen ohne= bin ichon ichlecht genährten Arbeitern wieber eine gefunde Fettnahrung ent= en, für bie fein Erfat vorhanden Man fieht, baß bie Staatsfunft in beiben Ländern fich so ziemlich bas Gleichgewicht hält.

### Ablentung nach außen.

MIS ber fleine Reffe bes großen Onfels ben mit Gewalt und Betrug aufgerichteten Thron wanten fühlte, ließ er fich von feinen Rathgebern bagu ber= iten, bas frangofische Bolt burch einen rieg gegen Breugen zu beschäftigen. Die Aufmerksamteit ber Frangofen follte von ber Schandwirthschaft Ra= poleons abgelentt und bem Ruhme qu= gewendet werben. Es tam aber betanntlich anders, und der schimpflich fortgejagte Raifer ftarb in ber Berbannung.

Runmehr tritt einer von ben allwif

fenden Washingtoner Zeitungsschnüff: lern mit ber abgefchmadten Behaup= tung herbor, bag ber Brafibent Cleveland und fein Staatsfetretar Grefham bas so jämmerlich febigeschlagene ollen. Beibe empfanben noch immer Die Schmergen ber nieberlage, Die fie fich mit ihrer Politit in Sawaii gugegogen hatten. Tropbem ihre Diplomatie in allen übrigen Studen erfolgreich gewesen sei, mertten fie boch, bag fie bas Wertrauen bes ameritanischen Wolfes verichergt hatten. Much floge ibnen bie Berfahrenheit ber bemotratisfien Bartei Beforgniß ein. Das Steis gen ber Gilberfluth erichrede fie, andere Leute berfichern, Grefham halte es mit ben Freiprägern - und fie öchten ben Strom gern abbammen. nter biefen Umftanben liege bie Bersuchung fehr nabe, bas "Breftige" ber Moministration sowohl, wie ber bemofratischen Partei mit einem Schlage burch einen popularen Rrieg wieberherzuftellen. Der populärfte Rrieg aber würde ber gegen England fein, welches bon jebem Umeritaner im Bergen ges haßt werbe. Sollten sich also die Roth= röck in Nicaragua ju mausig machen, fo wirbe Cleveland bie gunftige Geles genheit, fich popular ju machen, mahr-

scheinlich nicht vorübergeben laffen.

Der Gfel, ber biefen Blobfinn betgapft, icheint nicht ju wiffen, bag ber Brafibent ber Ber. Staaten tein un-beidrantter Berricher ift, und folglich auch auf eigene Fauft feinen Rrieg etbeland nicht ber Mann bagu, weger eines im gunftigften Falle vorübetges benben Parteivortheiles bas Lanb in blutige und toftfpielige Sanbel ju berwideln. Gelbft wenn, ber haß gegen England wirtlich allgemein ware, und fich nicht blos auf bie Brifch-Umeritas ner und einige laufmäulige Demagogen beschräntte, fo murbe bas ameritanifche Bolt einen bom Zaune gebroches nen Krieg entichieden nicht gutheißen. Schon bie Thatfache, baß 30 Jahre nach bem Bürgerfriege bie Penfionsausgaben auf \$150,000,000 angefcwollen find, wirtt ernüchternb auf bie Steuergabler. Die Englander baben noch nicht die geringfte Luft gezeigt, Die Ber. Staaten berauszuforbern, und Lettere haben mahrlich feine

republit Nicaragua herumzuschlagen. Es liegt übrigens auf ber Sanb, baß ein Rrieg bem Befchrei nach Schwindelgelb feinen Abbruch fonbern im Gegentheil noch Borfcub leiften murbe. Je mehr Belb bie Bunbegregierung brauchen murbe, befto beftiger würde bas Berlangen nach "billigem" Gelbe merben. Doch hat es feinen 3med, fich auf bas bumme Berebe noch weiter einzulaffen. Benn Die Jingos burchaus nach Schlägen luftern find, fo werben fie icon felbft ben Gabel ziehen muffen. Cleveland und Grefham werben ihren Bunfchen nie entgegenfommen.

Beranlaffung, fich megen ber Lumpen-

### Amerifanifder Mock.

Da bie gefetgebenben Rorpericaften bekanntlich alles fertig bringen, jo ist ber Staatsmann McCarthy von ber Weitfeite auf ben glangenben Bebanten berfallen, auch bas Wegfischen ameri= fanischer Erbinnen burch mehr ober meniger heruntergetommene europäische Ablige im Wege ber "Resolution" gu verhindern. Als galanter Mann will et als jene - 463,430 gegen 352,451 ben Töchtern bes Staates Illinois zwar nicht verbieten, fich an englische Lords, französische Marquis und beutfche Barone meggumerfen, aber et will ihnen bas Berwerfliche ihrer Sanb= lungsweise fogujagen amtlich gu Be= muthe führen. Wenn bie jungen Damen auch bem eigenen Bater, bem Befpotte ber Zeitungen und ben Mahnungen ber Rirche tropen, so ift schwerlich angunen= men, daß fie bor einer Rorpericaft Stand halten werben, Die in jeber Begiebung so ausgezeichnet ift, wie bie Legislatur bon Illinois. Daber will fich McCarthy mit folgenben boch= poetischen und beweglichen Worten an fie wenden:

"Befchloffen, bag bie Ditglieber ber XXXIX. Generalaffembly bes Staates Illinois hiermit bie Toch= ter bon Minois ersuchen, nicht bie Sand irgend Jemandes angunehmen, ber nicht bermöge bes Geburtsrechtes ober ber Naturalifation ein Bürger ber Ber. Staaten ift, ba wir ber Meinung find, daß die Töchter von Illinois in ihren Umfichten patriotisch fein follten, und baß fie bem Titel eines Muslanbers feinen Werth beilegen und nur Bürger ber Ber. Staaten beirathen follten.

Muf Roften bes braben Patrioten

MoCarthy find nun icon fehr viele

gute und fchlechte Wige gemacht merben. Er hat aber ohne 3weifel feine warnende Stimme feinen Augenblid gu früh erhoben, benn es ist thatfachlich icon fo weit getommen, bag eine berborragende Chicagoer Zeitung die Titelfucht ber jungen ameritanischen Lehdies zu rechtfertigen fucht. Die ame= ritanifchen Manner, fagt biefes goni= sche Blatt, jagen ebenfalls nach Titeln. Wenn fie nicht Milizgeneral ober menigftens Dberft werben fonnen, fo lajfen fie fich in einen Orben aufnehmen, um fich mit ber Beit als Dber=Groß= potentaten, Raiferliche herricher, Fürften bon Babhlon ober Maltefifche Ritter auffpielen ju tonnen. Dieje herrlis den Bezeichnungen behalten fie aber in ihrer Gigensucht für fich felbft, fobaß bie Frau eines Sochften Beherrichers bes Drients immer nur eine fimple Mrs. Smith ober Brown bleibt. Desbalb gieben bie Erbinnen begreiflicher Beife einen Mann bor, ber feinen Titel auch auf fie übertragen und fie gur Baronin, Grafin ober gar Bergogin machen fann. Diefer Ronfurreng ber Ausländer tonnen bie Manner von 31= linois nicht begegnen, folange ber Staat nicht auch ihnen erbliche Titel verleiht. Statt affo bie Töchter von Minois bor ber Berbinbung mit eu= ropäischen Abligen zu warnen, sollte McCarthy für Die Begründung eines Minoffer Abelsftanbes forgen. Gegen Bezahlung einer Ligensgebühr follte jeber Minoifer bas Recht erhalten, fich aum Baron, Grafen ober Fürften er= heben ju laffen.

Dag biefer Borfchlag ernft gemeint ift, tann gar nicht bezweifelt werben. Und es ift minbeftens fraglich, ob er nicht eine grundliche Erwägung und Erörterung verdient. Denn bie Erfab= rung fehrt, baß fo giemlich jeber Umeritaner, ber es ju Gelbe gebracht hat, über ben gemeinen Troß auch außerlich emporragen will. Weil er aber teinen Orben im Rnopfloch tragen und fich nicht einmal Rommerzienrath nennen barf, und weil ber Logentitel ibm nicht im gewöhnlichen Leben anhaftet, fo fucht er fich bie einzige Muszeichnung gu faufen, welche bie Republit verleibt. nämlich bie politische. Daber tommt es, bag fo viele Millionare Souverneur ober Bunbesfenator werben wollen unb fogar bie unbestechlichen Befehgebet fornumpiren, um ju ihrem Biele gu gelangen. Durch Errichtung eines Abels-Uebergolbung perrofteter europaifcher ben bergweifelten Rampf gu befteben Bappenichilber zu bienen, und zwei- hatte. Der Gefangene gab feinen Ra-

nicht mehr um die bociften politifchen Memter bemerben. Un Raubrittern, bie geabelt werben tonnten, fehlt es gewiß nicht.

### Sier wie dort.

3m Laufe bes Jahres 1894 burch fuhren 3352 Fahrzeuge ben Guegta nal, mahrend bor gwangig Jahren, im Jahre 1874, bet Ranal nur bon 1264 Fahrzeugen benutt murbe. Die ber= einnahmten Ranalgebühren fliegen in bemfelben Beitraume um nabegu um bas Bierfache und betrugen im lettber= gangenen Jahre \$14,770,000. 1894 war aber bei weitem nicht bas befte Ge= ichaftsjahr bes Ranals, benn im Jahre 1891 wurde ber Wafferweg bon nicht meniger als 4206 Dampfern benutt, und auch bas folgenbe Jahr hatte einen größeren Bertehr aufzumeifen. chwere Beit machte fich eben auch hier fühlbar. In ben Jahren feit feiner Gröfinung murben am Rangl biele wichtige Berbefferungen borgenommen. und burch bie Unwendung bes eleftri= fchen Lichtes war es im letten Jahre 95 Prozent aller Fahrzeuge möglich, auch während ber Racht ihre Fahrt burch ben Ranal fortzufegen. Intereffant ift eine bom Bunbeston= ful Fred. C. Benfielb in Cairo bem

Staatsbepartement übermittelte Bufammenftellung ber Dampfer, welche ben Ranal benutten, nach ihrer Rationalität. Nicht weniger als 2394 ber 3352 Fahrzeuge fegelten unter britischer Flagge. Ihr Tonnengehalt mar 6,009,902 Tonnen, und fie bezahlten \$10,948,074 an Ranalgebühren. Un meiter Stelle tommt Deutsch= I an b. aber es ift ein weiter Abstand amifchen beiben Ländern, benn nur 294 beutsche Schiffe mit 624,555 Tonnen Gehalt burchfuhren ben Ranal; fie begahlten \$1,139,985 an Gebühren. Der Bahl ber Fahrzeuge nach nimmt Holland mit 188 Dampfern - wieber ein bebeutenber Abstand - bie britte Stelle ein, die 184 frangofifden Dampfer, Die ben Ranal benutten, hatten jeboch eis nen bedeutend größeren Tonnengehalt und bezahlten \$891,380 gegen bie \$653,400 ber Sollanber. Wieber ein weiter Abstand, und bann tommen bie Defterreicher mit 78 Dampfern, 178,= 998 Tonnen, \$340,200 Gebühren; bie Italiener mit 63 Dampfern 119,084 und \$200.681 Gebühren: Die Normeger mit 40 Dampfern 65,862 Tonnen und \$117,833 Gebühren; Die Ruffen mit 35 Dampfern, 77,421 Tonnen und \$162,938; bie Turten mit 33 Dam= pfern, 39,395 Tonnen und \$107,492; Die Spanier mit 28 Dampfern, 82,269 Tonnen und \$157,534; bie Japaner mit 6 Dampfern, 12,103 Tonnen und \$22,790 an Gebühren; bie Ber. Staaten mit 5 Dampfern, 3001 Tonnen und \$4826 an Gebühren, und fcblieglich bie Portugiesen mit 2 Dam= pfern und Guatemala und Egypten mit je 1 Dambfer.

Wenn bie Ber. Staaten also auch hinter ben Ruffen und ben Türken gu= rud find, fo find fie boch nicht die 21 1= lerletten in ber Aufzählung. Das ftimmt, aber man jubele nicht. Wie in ben beutschen Meeren, fo ift auch in biefer Welthanbelsftrafe im Drient ber ameritanifche Rauffahrer, ber ehebem bas Sternenbanner in alle Meete trug, unbefannt, benn jene fünf Fahrzeuge, bie im letten Jahre ben Suegtanal burchfuhren, maren Rriegs= fchiffe und Bergnügungsnachten. Wohl gingen taulende Lonnen Waaren des fernen Drients, bie für bie Ber. Staa= ten bestimmt maren, burch ben Gueg= fanal, aber fie maren in britifchen Fahrzeugen berfrachtet.

Man tann eben bie Bahlen hernehmen, woher man will, immer zeigen fie, baß bie Ber. Staaten mit ihrer an bie 8000 Meilen langen Seefüste, mit ih= ren unübertroffenen Safen, mit ihrem natürlichen Reichthum und ber Rauffraft ihrer Bewohner, fo gut wie feine Sochfee-Sandelsflotte mehr befigen. Und man wird weiter feben, bag Deutschland es verftand, fich in berhaltnigmäßig furger Beit die gweite Stelle unter ben feefahrenben Ratio= nen gu erringen. Rur bas meerbeberr= ichenbe Albion ift unferem Mutterlanbe noch voraus, alle andern Nationen blieben weit jurud in bem friedlichen Rampf um ben Welthandel.

### Lotalbericht.

### Rampf mit einem Ginbrecher.

Ginen befperaten Rampf mit einem farbigen Ginbrecher hatte ber Raufmann B. R. Smale geftern ju früher Morgenstunde in feiner Bohnung, Rr. 520 B. Monroe Str., gu beftehen. Der Gindringling mar mit einem Sanbbeil bewaffnet, mit welchem er grn. Smale mehrere Siebe berfette, bon benen jeboch feiner eine gefährliche Wunde berurfachte. Es gelang bem ungebetenen Baft, feine Flucht gu bewertstelligen, fpater am Tage murbe er aber in

Saft genommen. Gegen 5 Uhr Morgens murbe Sr. Smale nämlich burch ein Berauich in feinem Saufe aus bem Schlafe gewedt. Er fprang aus bem Bett und bemertte, wie ein Mann im nachften Bimmer auf bem Jugboben babin troch. Jest ent= ftanb zwischen ben Beiben ein Rampf, ber bamit enbete, bag ber Ginbrecher folieglich burch ein Genfter ent= tam. fr. Smale zeigte ben Borfall fofort ber Boligei an und gab eine ge= naue Befdreibung bon bem Ginbring= ling. 21m Rachmittag begegnete ber Boligift Flynn an ber Ede bon Afhland und Jadfon Boulevard einem farbigen Manne, auf ben bie bon Smale gegebene Beidreibung paßte. Derfelbe murbe berhaftet und nach ber Gtas ftanbes und Einführung von Orben tion an Desplaines Str. gebracht, fonnte fomit zweierlei erreicht werben. | wo fr. Smale ben Befangenen fpater Gritens tonnte bas ameritanifde Gelb als ben Ginbrecher ibentifigirte, mit im Lande gehalten werben, fatt jur bem er am Morgen in feinem Saufe tens würden fich bie Emportommlinge | men als Fred Powell an.

War es ein Raubmarb?

Die perflummelte Leiche Beo. D. Eberfols im fluffe gefunden.

Derschiedene Umftande beftatigen die Unnahme, daß Mord

porliegt. Die Leiche bes bermiften George D. Sberfol ift gestern im Flusse gefunden worden. Mus ber Thatfache, daß ber Körper bes Tobten halb entfleidet war und berichiebene Berletungen aufwies, wird mit positiver Bestimmtheit ge-Schloffen, daß Cherfol von Räubern ermordet und dann in den Fluß gewor= fen wurbe. Es war um Die Mittags= ftunde, als ber Dampfer "Carpenter" bon Buffalo bas Dod öftlich bon ber Dearborn Str. Briide verließ, und flugatwärts feine erfte Reife in biefer Sation antrat. Wenige Minuten fpater murbe in ben aufgewühlten Wellen eine Leiche fichtbar, die jedenfalls Darch bie Schraube bes Dampfers an Die Oberfläche bes Baffers gebracht morben war. Radbem Polizift William Blume mit buife anderer Berjonen Die Leiche aus bem Fluffe gezogen, wurde biefelbe nach Rolftons Morgue, Nr. 11 Mooms Str., geschafft und hier erfannte ber Befiger ber, Morgue auf Grund einer in feinen Sanden befindli= chen Berfonalbeschreibung in Dem Tobten ben feit Dienstag, ben 2. April, peridmundenen Geo. 2B. Gberiol.

Malter F. Scholtn, ein Neffe bes Berftorbenen, und Charles S. Eberfol, bon Mr. 489 Ogben Mbe., ein Bruber bes Bermiften, fanben fich furge Beit fpater in ber Morgue ein. Beite brauchten nur einen furgen Blid auf bie Züge bes Tobten zu werfen, um mit ihrem Urtheil ferlig gu fein, bag tie Leiche bes lange Bermigten endlich gefunden war. Auch bie junge Gattin Eberfols, ber man bas Schredliche in ichonenbifter Weise mitgetheilt hatte, erchien in ber Morgue, um noch einmal bie Leiche ihres im blühenbsten Mannesalter bahingerafften Gatten gu fehen. Seit bem Berichwinden ihres Mannes hatte fich ber armen Frau Die Ueberzeugung aufgebrängt, baß berfelbe Mordern gum Opfer gefallen fei, und bie ichredliche Ahnung war gur Gewiß= heit geworben.

Die Leiche Cherfols zeigte eine Ungahl schwerer Verletzungen am Ropf und Rorper, Die offenbar mit einem Beil beigebracht worben find. Unberer= seits ist die Möglichteit nicht ausge= ichloffen, bag biefelben bon ber Schraube bes Dampfers herruhren tonnen, welche ben Ropf fowie Die Urme und Beine des Tobien getroffen zu ha= ben scheint. "Ich hege feinen Sweifel, bag mein Bruber bon Räubern ermor= bet wurde," fagte herr Charles 2B. Cberfol geftern, nachbem er ben Bustand ber Leiche untersucht hatte; "ich habe biefe Anficht bon Anfang an ge= habt, und jest mit ben fichtbaren Beweisen por mir, bin ich fest überzeugt bavon." Die Bolizei bagegen neigt ber Ansicht zu, bag bie Wunden von ber Schraube bes Dampfers verurjacht worben find, bag Gberfol alfo Gelbitmorb burch Ertranten begangen und nicht von Räubern in's Baffer gewor-

fen murbe. Eberfoll hatte befanntlich am Aben'd bes 2. April feine Wohnung an Sill Str. berlaffen, um bas Wahlrefultat gu erfahren und außerbem einer Gigung ber Golben Rule=Loge im Freimaurer= Tempel beiguwohnen. Um 11 Uhr Abends trennte er fich an ber Ede ber Dearborn und Randolph Str. bon fei= nem Bruder und zwei feiner Freunde, Clond Ford und J. R. Begow, die ihn begleitet batten: er wollte mit einer Mells Str.-Car nach Saufe fahren. Seit iener Stunde find alle nachforfcungen ber Polizei nach feinem Ber= bleib vergeblich gewesen, bis bie Leiche bes Bermißten geftern Mittag im Fluffe nabe ber Dearborn Str.=Brude

### Broteftirende Grundbefiger.

In ber Arlington-Salle, Gde von Cottage Grove Abe. und 31. Str., fand am Samftag Abend eine bon Grund= eigenthümern an Couth Part Abe. ein= berufene Berfammlung ftatt, in melder gegen bie geplante Errichtung einer elet= trifden Bahn an genannter Strafe energijch protestirt wurde. Es gelangte ein Beichfuß gur Unnahme, burch welchen ber Manor und ber Stadtrath angegangen werben follen, bas Befuch ber Subfeite-Strafenbahngefellichaft um Gewährung bes Wegerechts abgulehnen. Auch wurde ein Komite er= nannt, bas fich nach Springfielb bege= ben foll, um bort unter ben Befegge= bern babin gu wirten, bag bie bereits eingebrachte Bill jum Zwede ber Gin= fügung ber South Part Ave. in's Sub-Parffpftem bon ber 35. bis 23. Str. angenommen werbe.

### Itmjug.

Die wohlbefannte Bant = undGrund = eigenthumsfirma G. S. Dreper & Co. ift nach ber füldweitfichen Gde bon Dear= born und Washington Str., in bas "Equitable" = Gebäude, umgezogen, woselbst ihr pur Erledigung ber immer mehr zuneigmenben Geschäfte grö-Bere Office-Raumlichfeiten gur Berfügung fteben. Es burfte feinem 3meifel unterliegen, baß fich Dieje zuverläffige Firma auch in bem neuen Lotale Desfelben Zufpruchs und besfelben Ber= trauens erfreuen wird, wie in

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

### Durchg:hender Dieuft.

Die Ridel Plate-Bahn (R. D. G. & St. S.  Durdiduitt fic die Reble.

In feinem Geburtstage macht herr B. Bowen den Derfuch, fich das Leben zu nehmen.

In einem Unfall bon Geiftesftorung, bie fich gang plöglich, fast bligartig einftellte, machte ber Rr. 3326 Brairie Ave. mobnhafte Schubbanbler George 5. Bowen geftern ben Berfuch, fich bas Leben gu nehmen, indem er fich mit eis nem Rafirmeffer bie Reble burchfcnitt. Der Selbftmorbberfuch erfcheint um fo feltsamer, als Bowen gestern feinen fünfundvierzigften Geburtstag feierte und bei biefer Gelegenheit feine Fami= lie und eine Ungahl feiner Bermanb= ten um fich versammelt hatte. Rachbem bas Geburtstagsbiner eingenommen mar, murbe mufigirt. herr Bowen hatte eine ber jungen Damen gebeten, geift= liche Lieber auf bem Rlabier gu fpielen, welche bon ber Gefellichaft mitgefungen murben. Go fchien Alles in befter Orbnung und Richts beutete auf irgendwelche Störung ber festlichen Stimmung. Blöglich erhob fich ber Gaftgeber und bemertte, es fei in bem Bimmer gu warm, er wolle nach bem Erbgeschoß geben, um die Dfenflappen gu fchließen. Bahrend herr Bowen unten war, fang bie Befellichaft ruhig ihre Lieder weiter. Es verging eine gange Beile, ehe bas Musbleiben bes Geburtstagstindes bemertt wurde. Frau Bowen ging auf ben Treppenflur und rief ihrem. Gatten gu, er möchte boch herauftommen. 213 fie feine Antwort erhielt, ichicte fie ibre tleine Tochter Mary nach bem Erbgeichoß herunter, um nachzusehen, mas ben Bater unten fo lange festhielt. Mit bem Schredensruf "Bater hat fich getöbtet!" fam bas Mabden gurud. Die fammtlichen Gafte maren bor Schred iprachlos, und Frau Bowen fiel fofort in Ohnmacht.

Nachdem Ginzelne ihre Faffung wiebergewonnen, wurden Rachbarn und Mergte herbeigerufen. Man fand Berrn Bowen aus einer Salswunde blutend auf einer Rarre figend bor, neben ihm lag ein blutüberftromtes Rafirmeffer und ein fleiner Spiegel. Rachbem bie Mergte bem Manne, ber noch nicht bollig die Befinnung verloren, einen Berband angelegt hatten, murbe ber Gelbft= mordfandidat nach oben getragen und gu Bette gebracht. Bowens Buftand ift awar beforgnigerregend, boch ift nach Musfage ber Mergte Die Möglichkeit nicht ausgeschloffen, daß er noch mit bem Le= ben babontommt.

Bis bor etwa einem Jahre mar herr Bowen Mitinhaber ber Schuhwaaren= Engrosfirma bon George S. Bowen & Co., beren Gefchäftslofalitäten fich im Saufe Mr. 237 Monroe Str. befinben. Die Firma löfte fich aber auf und Berr Bomen nahm eine Stellung bei ber Firma Phelps, Dodge & Balmer, Ede 5. Abenue und Abams Str., an. In lets= ter Zeit hatte herrn Bowens Gefundheitszuftand, wie es beift infolge bon geiftiger Ueberanftrengung, fehr gelit-Dies in Berbindung mit gemif= fen Unannehmlichfeiten, bie er megen bes Buftanbetommens einer Beirath einer naben Bermanbten mit einem Befchäftsfreunde hatte, follen bie tem= porare Beiftesftorung berurfacht haben.

\* 3m Gishaus ber Firma Relfon Morris gerieth Samftag ber bafelbft angestellte FrantSchenblas in bas Maschinengetriebe und trug einen fchlim= men Beinbruch babon. Man ichaffte ihn nach feiner Wohnung, Rr. 4803

### Nervösität

gungsmittel nicht dauernd geheilt werden. Sie ist zu tief e ngewurzelt. Sie wird durch Verarmung des Blutes verursacht, aus welchem die Nerven ihre Nahrung ziehen. Dies ist die wahre nnd einzig natürliche Erklärung von Nervosität. Reinigt, bereichert und belebt das Blut mit

### HOOD'S Sarsaparilla

und die Nervosität wird verschwinden. Hood's Sarsaparilla verleiht dem Blute Lebenskraft und sendet es mit den starken Nerven schaffenden, Leben und Kräfte verleihenden Eigenschaften im Kreislanf durch die Venen und Arterien. Wenn Ihr nernös seid, versucht Hood's Sarsaparilla und Ihr werdet dieselbe Erleichterung finden, von der Hun. derte in ihren Zeugnissen erzählen. Gebraucht

### HOOD'S HOOD'S Weil Hood's Sarsaparilla der einzige wahre in den

Augen des Publikums Ansehen geniesende Biut-reiniger ist. Verkanft in allen Apotheken. Hood's Pillen heilen gewohnheitsmässige Verstopfung. Preis 25c die

### Todes-Unjeige.

Berwandten und Besannten die traurige Rachericht, daß unfere liebe Mutter, Großmutter und Schwiegermutter Katharida Frandt, geb. Williph, im Alter von 60 Jahren nach langem Leiben gestorben ist. Beerdigung sindet flatt am Dientug, den 30. April, vom Tranerhouse dert, um 2 Uhr Rachmittags nach St. Alphonius-Arrede und nach Bonijatius Kirchof. Um killes Beiteld bitten Die trauernden hinterbliebenen. Todes-Angetge. Bermandten, Frounden und Befannten die fraustige Radricht, daß mein innigst gesiebter Gatte, Edmund Schulter Gatte, Edmund Schulter in Germand Morgen und Ihr 25 Min. im Alter von 24 Jahren GMonaten 4 Tagen ielig im deren entschläfen ist. Bervötzugup vom Trauerdaufe, 726 R. dalked St., cam Mitsoch Andmittag, um 1 Uhr 30 Min. and der coangelisch surfertichen Krobe, Ede Fremont Str. und Garlield Abn. und von da nach Kofe Schulter Grechter und Kirches Lung und Kofe Mille Theilhabme bittet

Todes-Ungeige. strennden und Befannten die trankige Rachricht, bas majer geliedter Sohn Balter im Alter von 8 Jadren und 9 Monaten, nach furger Krantheit 3 jadren und 9 Monaten, nach furger gerantbeit auf Alter der bate fatt auf blaten für ber hatt am Alternoch ben i. Rat, um if Uhr von Trances buile, 907 17. Str., nach Baubers Krichbof, Um fille Ibriliodine bitten die hinterbliebenen hein von der beiter die hinterbliebenen gentreich und Laufe Brachtfeich, Gribern.

Geftorben: Ratbariia Miblit. Sometag, ben 28. April, in ihrer Bobnung, 307 R. State Str., im Alter von 67 Jahren. Berbigung Mittwoch, ben 1. Mai, nu 1:30 lbr Rachm. bon ber Er. Bant Kitche, ide la Salle Upe nad Obio Et. Bitte feine Llaunen.

Danfjagung. Diermit spreche ich der Lincoln Bart Loge Ro. 168, 3. C. M. A., meinen besten Dant aus für die prompte Ausgablung der Steubegelber und aufgen laticuen Affehnents in Bereage von 2650 Dollars enläßlich des Dobes weinte Mannes Cas spaate Vo b bete. Daber möchte ich Jedem biejen Orden auf's Gerzichte wurdeben, der eine gute Berficher rung für jeine Rachbleibenden wanicht.

# C. E. JOHNSON & CO...

Department Store, 1644 bis 1650 Milwaukee Ave.. gegenüber Anhne Park.

# Spezieller Dienslags-Verkauf!

### · Neue frühights-Capes.

150 Capes werben Dienstag ver: \$1.59 And Rinber : Jadets, alle Farben, lohfarbig, roth ober braun, für

### Dukwaaren-Dept.

Unfer größter Strobbut Ber-fauf jest im Gange. Muswahl Dienstag ..... Speziell-200 fcmarge Bite für Damen, alle Facons, icon mit Band und frang. Blumen garnirt, werth \$4, \$1.79

Spiken-Aardinen. 200 Baar Rottingham Spi-gen : Garbinen, 31 Darbs lana. 3 Entwürfe gur Aus: mahl, werth \$2.25, wahl, werth \$2.25, Dienstags-Preis............ \$1.50 fenfler-Rouleaur.

### Leinen Dpaque, auf besten Stangen aufgezogen, 7 Auß lang, regula-rer Breis 35c, Dienstags-Breis. . 25c Unfere neuen Ceppiche.

Ertra Super Jugrain Teppiche, fehr 39¢ Tapeftry Bruffels, ichone Mufter, 650 merth 85c, Dienstag nur ...... 650

### Sonnenschirme.

200 englische Gloria feibene Sonnenichirme auf Baragongeftellen gemacht, werth \$1.25, Dienftags- Breis . . . 65c

### Damen-Wrappers.

Die ichmarg und weißen Rat: tune, mit febr feiner Apprestur, gemacht um für \$2.00 verfauft gut merben, Dien=

| groceries.               |     |
|--------------------------|-----|
| Jinn Bowber Thee         | 13c |
| kapan=Thre               | 19¢ |
| Befter Cantus : Raffee   | 25c |
| Suter gebrochener Java   | 10c |
| Bib. Sade Salg           | 10  |
| XX Coba Graders          | 21c |
| Lip-Top condencirte Mild | 70  |
| Bajd: Soda               | 10  |
| Del=Sarbellen            | 36  |
| Drugs.                   |     |

| Deallo.                    | * . |          |
|----------------------------|-----|----------|
| Caftoria                   |     | <br>-236 |
| Buttermild Geije           |     | <br>30   |
| Cartera Little Liver Bills |     |          |
| Bulls Cough Syrup          |     | <br>190  |
| hoods Sarjaparilla         |     |          |
| Sprup von Figs             |     |          |

Mile Waaren am folgenden Tage nach allen Theilen der Sladt geliefert.

# Zu vermiethen

# Abendpost : Gebände,

203 fifth Uvenue, swiften Udams und Monroe Str.,

# Zwei ungetheilte Stockwerke,

70x22, mit Dampfheizung und Sahrstuhl, sehr geeignet für Musterlager oder leichte Sabrifation. Die Unlage für elektrische Betriebsfraft, billiger als Dampffraft, ift im Gebäude. Miethe ebenso billig wie auf der West- oder Mordseite. Mahere Auskunft ertheilt in der Office der Abendpoft.

### Zodes-Ungetac.

Freunden und Befannten die trautige Rachticht, bis unfer geliebter Batch und Schwiegerbates, Friedrich gund Romeng worgen, ben 28. Abril, im Alter von 62 Jahren und 6 Monaten jamit im heten entschaffen in. Die Prerbaumg inderkauft auf Tienkag, ben 30. Abril, I Un Rachmittags vom Arauerbauje, PM. Ohnila Etr., nach dem Concordio Richhol. Um fülle Theilnahmt bite ten die Kantendem kinterbliebenen

Wilhelm Rum p, Cobn. Caroline Desterreich und 3 ba Weitphal, Töchter. Guftab Defterreich und Chris fian Weftphal, Echwiegerichne

### Todes-Mugeine.

Fremben, Berwandten und Befannten bie traus rige Rudricht, bag unfer lieber Gatte wad Aater Ja fob Reller im Alick von 47 Jahren nach furgem Erben gestorben ift. Die Beerbigung findet Batt vom Trauerbaufe, 345 R. Lincoln Str., Mitt-woch, ben 1. Mai, Nadmittags 1 Uhr nach Bathe beim. Um fille Ibelfnabme bitten bie hinterblie-

### Chicago Turngemeinde. Schauturnen und a Tangfrangden

Sonntag, den 5. Mai, Mardfeite Curu-Balle 257 92. Clart Str. mm! Sidete 25c @ Perfon.

Anfang Abenbs 8 Uhr. Turnrath u. Vergnuegungs-Komite.

verankalitet vom National-Turn-Verein, abgehalten Vis. 25.3 Blue Jeland Ave., mahe 12. Str., 27. April die 4. Nai 193. 15 Preis 210. 1. Breis 250. 2 Breis 22. 3 treis 215. 4 Preis 210. 5 Areis 25. 0. Breis 25. 7, Areis 215. 4 Preis 25. 9. Breis 25. 10. Breis 25. 11. Preis 25. 12 Preis 25. 9. Breis 25. 14. Breis 25. 12 meis Reuner 25. Apolehvere: Gin ledende Welen. 6 Angeln South. Anderes 25. Greis 25. 4 Breis 2 vertheilung aum Benefig für die Aftiven des Bereins. Samftag, den 4. Mat 1898, in der Apallo, hallo, 10. 260—262 dius Jand die, nade 12. Ger. Eintrift Mc. Turner frei. a20, 24, 26, 27, 29, 30ml, 2, 3, 4

## 84 LaSalle Str., Rechtkonsulent

Roniulate Registrirter öffentlicher Rotar.

und im faiferl. Deutiden u. Defterr. : Ungar.

### Erbschafts: Einziehungen,

Bollmachten, Ceffionen, Duittungen mit tonfulgrifden Beglaubigungen Spezialität; Gelder zu verleihen auf Chicago Grunds eigenthum; Sprozentige Sypothefent in Beträgen von \$500 und aufwarts ftets an Band gum Derfauf. Seit 1871 in Chicago.

### Hansa Linie smifden Hamburg, Antwerpen und Montreal.

Ertra billig, bequem und gut für 3wifdendedo:Baffagiere. ANTON BŒNERT, 84 LA SALLE STRASSE.

# Rechtsbureau

(fteatlich inforporirt) bejorgt ale Spezialität: Grbichafts : Regulirungen

für gang Guropa unter billigfter Berechnung. Bollmachten gefehlich und konfu-farifc Begfanbigt. Belorgung aller legalen Urfunden, Sporther fen und Löschungen, Rauf- und Berkaufderen träge, Berzichte und Cefkone Urfunden, Weifer und Militärpasse. Urlandogefuche. Ubstrattduntersuchungen. Eingaben au alle deutsche Etaate und Jüstbehörden und Erles bigung aller amtliden Bufdriften.

Freier Rath in allen Rechts. Gutfdabb Brogeb. Angelegenheiten. — Raberes burb: eh-Angelegenheiten. — Adheres durch:

Deutscher Roufulent. 55 O. WASHINGTON STR. Office: KEMPF & LOWITZ.

### Geschäfts-Uebernahme!

Berwaltung ber Rordfeite Enruhalle

gieichzeitig die Wiethschaft übernehme. Die Eröffinungsfeier beginnt am 11. Mai d. 3. Ich wurde mich freiben, meine Freunde dei diese Gelegen fiet der größen au fonnen. Corgniglicher Jubig. Geitige und importitre Biere, die besten Weine und sonftige Getraufe, mur in auerfannt erfter Gite, werden die Bestaufe, mur in auerfannt erfter Gite, werden bie Bestaufe, mur in auerfannt erfter Gite, werden Bestaufe wie der Meile beitzeitigen. An Erwartung gabtreichen Zuspruches zeichnet Achtungsboll.

CUSTAV BERKES.

### 5. Großes Rongert und Ball Brof. Wm. Polflock n. Schülern

unter gutiger Mitwirtung von Grau 2. C. Rrueger, Sopraniftin. Mitt woch Abend, den 1. Mai 1895, punft 8 Uhr, in ber Apollo-Salle, 258—262 Blue Island Ave. Tidet# 25c @ Berfon.

DALTON'S bormals OPERA PAVILLON,
461—465 R. Clart & tr.

John H. Dalton Egitime Mufthauc.
Gente Aberd und jeden folgenden Wend Donnerstag
und Sonntag Matiner. Gaplin OLA HAYDEN, und vorzügliche Baudeville Ruberille Rubfler. Gelang- und Lang-Quobliet von 2 jungen Damen. Bringt Gure Franen nab Rinder mit. Gintritt 25c.

Der Sechste Ward Ban- und Ceif- Verein.

Meue Serie. Die 32. Cerie unferer Anthei fdeine ift jest für bal Publifum gur Beichnung aufgelegt. Gingabiungen beginnen Donnerftag, ben 2. Mai 1894, Serfanimlung jeden Donnerftag Abend in 787 C. Salfted Str. Geld. a bis 8 Progent zu verleihen,

### JOS. E. IKERT, Runden-Schneider. Cighlitt 1881.

Große Answohl in Stoffen, gates Baffen, felibe Arbeit, Bei febr magigen Preifen. 22mgermantes 4223 S. Halsted Str., moto Driftes

### Bergnügungs-Begweifer. Chicago Obera Soufe-The Baffing Chot

altons Opera Babillon-Baudebille.

Coolen S-Rat. C. Goodwin Cooley S—Rat. C. Goodwin. Lincoln Barf Th.—Houng Mts. Winthrop. McBiders—Linsey Boolsey. Tatterfall-Ringling Bros.

### Der californifche Obfiban.

Manchmal will es uns vorkommen, fchreibt bie "San Franc. Abpft.", als ob sich in Diesem Lande tein Mensch um etwas Anderes fümmere, als was ihm personlich Nuken ober Schaden bringe, häufig mag aber auch bie prat= tissche Unerfahrenheit und Unwissenheit ber Bertreter bes Bolts und ber öffent= lichen Beamten schuld baran fein, baß wesentliche Interessen versäumt und berbängnisvolle ober boch fehr bebent= liche Weißgriffe gemacht werden. Es un= terliegt gar teinem Zweifel, daß es hier auf fehr vielen Gebieten der öffentlichen Verwaltung Leute gibt, die weder die nöthige Vorbildung noch Uebersicht be= figen, um ihrer Aufgabe Genüge zu leisten. Gang besonders gilt dies bon ben gesetgebenben Körperschaften. Das Streben ber Bürger, fachberftanbige Leute für bie Staatsleaislaturen qu gewinnen, hat dazu geführt, meistens Rechtsanwälte zu wählen. Die verste= hen mun freilich am beften, wie man Ge-Net macht, aber nur felten, welche Ge= feke bem Lande Noth thun.

Mm allenmeniasten fenmen hiese Leute Die landwirthichaftlichen Berbaltniffe. ba viele unserer Rechtsgelehrten taum aus ber Stube und ber Stadt hinaus= aekommen find. Da ist es bann nicht zu verwundern, daß sie für landwirth= Schaftliche Angelegenheiten wenig Sinn haben und noch weniger bie Tragweite bon Makregeln, Die erlaffen ober ber= faumt werden, beurtheilen können. Was jedes Rind auf bem Lande weiß, kann oft biefen Berren, welche bie Gefete machen helfen, nicht begretflich gemacht werben. Fast noch schlimmer ist es aber. wenn auch ber oberfteBeamte, ber bie Gesethoorlagen zu priifen und die Gefiege zu vollstreden hat, eine einseitige Bildung besitzt und nicht weiß, woBar= thelt ben Most herholt. Umsere Gar= tenbau-Gesellichaft, beren Mitgliedkaft fast nur aus Obstrüchtern beftebt, hat biefer Tage in einer Berfammsung ein Liebchen Davon gefun= gen. Um was es fich handelt, geht am besten aus einer Abresse bes Herrn Ell= wood Cooper, Prafibenten jener Ge= fellschaft, hervor.

Der Vorsiger bebauert, bag nicht nur bie lette Gesetzgebung Die Intereffen ber Obstaucht von Californien fast gang vernachläffigt und bie Aufgabe ber Gartenbau-Gesellschaft taum gewür= bigt habe, sondern daß noch obendrein ber neue Gouberneur bes Staates bie unzureichende Verwilligung der Legis= Natur für biefe Staatsbehörde mit fei= nem Beto belegte. Es fet als wahres Glud zu betrachten, bag die Legislatur nicht bie Gartenbau-Behörde gang aufhob, wie es mit ber Staats-Weinbaubehörbe geschah.

In braftischer Beise charafterifirt ber Redner, wie vertehrte Ansichten Die Legislatur umd der Gouverneur über Die Bebürfnisse bieses Staates vertra= ten, indem \$250.000 für Umperliffitsarrede und auch nicht Gin Cent, für bas bringenfte Bebürfnik unferes Stag= tes, die Obstpest von hier fernzuhalten, bewilligt wurde. Man würde bei biefer Maxime fehr ball wur noch nöthig ha= ben, außer ben Universitäten Urmenbäufer zu bauen. Der Staat Califor= ein fei hauptsächlich für Obstaucht ge= eignet und bieser Betrieb werde bie Bukunft bes Staates bestimmen.

Etwa vier Fünftel ber Einwanderer in ben letten Jahren fei burch bie Obstruchts-Erfolge angelockt worden. Diefer Betrieb fei aber ber allergröß= ten Gefahr ausgesetzt und bedürfe ber strengsten und umfaffenbsten Wachsamfeit. In den lettverfloffenen Jah= ren feien eine Menge Falle vorgetom= men, welche bies bezeugten. Bor ein paar Jahren wurde bon bem Sachber= ftanbigen ein Fungus entbedt, ber, wenn nicht auf der Stelle vertilgt und unschädlich gemacht, in wenigen Jahren die ganze Obstrucht in unserem Staate vernichtet haben würde. Die Schmaroger, welche bie Pflaumenbäume und die Pfinfichbaume vernichten, feien wiederholt eingeschleppt und uns schädlich gemacht worden; sonst würden wir in Californien boute feine Pflaumen und keine Pfirsiche mehr einzuma= chen und zu verschiffen haben."

Rebner wies mit furgen Worten auf bie unbezahlbaren Berbienfte bes Enth= mologen Albert Röbele bin, ber bier bie Orangenzucht rettete, indem er den Sonnentafer aus Auftralien holte. Die ameritanische Regierung habe biesen unvergleichlichen Renner in feinem Fa= che fogar schnidde behandelt und er sei jest von Hawaii angestellt und besser gewürdigt worden.

### Rünftliche Baumwolle.

Erst seit wenigen Jahren ift man ungufrieben geworben mit ben Spinnftoffen, welche uns bie Rabur in beis nahe zugerichtetem Zuftanbe liefert. Die künstliche Seibe von Charbonnet hat großes Aufsehen erregt, sowohl wegen bes merkwütbigen Stoffes, aus bem sie gemacht wurde und welcher der Schiegbaumwolle fehr nahe fteht, als auch wegen ber in der That febr gunstigen Eigenschaften, bie ihr zugeschries ben werben müffen. Charbonnet ift. nicht ohne Nachfolger geblieben. Bivier in Frankreich und Dr. Lehner in Deutschland haben ebenfalls Berfahren pur Gerbenfabritation angegeben, wobei ber Lettere einen Zusat von gelöften Boumwolle befauftellen, und geht in tig amb ein treuer Freund und Fordeber Weffe bor, bag er einen Tannen- rer boutschen Bereins- und Orbenskleimert. Dieje Spahne werben in ter.

Drudfeffeln mit boppeltschwefligfaurem Natron gefocht und baraus er: halt man eine Bellulofe, beren Darstellung, wie man sieht, sich taum von bem Berfahren Brofeffor Mitfderlichs. ber ebenfalls Spinnftoffe aus Holz gewinnt, unterfcheibet. Das Gigenthum= liche besteht barin, daß bie erhaltene Zellulofe mit Zimichlorib, Salgfäure und Effigfäure erwärmt und ihr außer= bem eine kleine Menge Gelatine, Ca= fein und Riginusol augefügt wird. Die ersteren brei Substanzen üben eine lösende Wirtung auf die Zellulose aus und verwandeln fie in eine bide Maffe. bie man burch feinborige Drahtziehei= fen preffen und zu Faben formen tann. Sie werben dann mit einer schwachen Sodalöfung entfäuert und nach dem Waschen getrodnet und auf Spulen gewidelt. Der erhaltene Faben läßt fich gut fpinnen und farben, es ift aber fraglich, ob er mit der Baumwolle hin= sichtlich bes Preises tonturriren tann. und es maren bazu iedenfalls bebeutende Bonguige himfichtlich feiner Feftig= feit und feines Aussehens erforderlich.

### Das Ende der Bundermaid.

Die angeblichen Wunderericheinungen im Dorrengrunder Walde bei Roniggraß, die feiner Zeit viel besprochen wurden und gablreiche Menschenmen= gen heranzogen, haben ein fehr profaifches Ende gefunden. Die Behörden hatten die angeblich "begnadete" Ver= fon, welche die Wundererscheinungen allein fah, Ramens Chriftine Ringel, berhaften laffen, um dem Unfug ein Ende zu machen. Die Ringel hatte fich aber ihrer Berhaftung gewaltsam widerfest und die fanatischen Land= leute auch noch aufgereigt. Sie murbe deshalb diefer Tage in Königgraß megen öffentlicher Gemaltthätigfeit gu einem Monat Kerfer verurtheilt. Die Wundererscheinungen find feit ihrer Berhaftung ausgeblieben.

### Lotalbericht.

3m Rampf mit Diebsgefindel.

Ein gefährliches Renkontre mit zwei verwegenen Straßenräubern hatten am Samstage bie zur 22. Str.=Station gehörigen Polizisten Dahnen und Sul= livan zu bestehen, doch gelang es den Beamten schließlich, Herr ber Situation zu werden und die Strolche hinter Schloß und Riegel zu bringen

Die Blauroce gingen um bie er= wähnte Zeit die 31. Str. entlang, als plöglich, nahe der Wentworth bem Innern eines mit ans Fahrgästen bicht angefüllten Straßen= bahnwagens zwei Kerle hervorstürzten und in wilder Flucht ihr Beil versuch= ten. Die Polizisten wußten sofort, mas bie Glode geschlagen, stellten fich ben Burichen ohne Weiteres in ben Weg und versuchten fie festzunehmen, was zu heftigem Rampfe Unlag gab. Einer der Spitsbuben — als folche entpuppten fie fich später - versuchte mehrfach, fei= nen Revolver zu ziehen, wurde aber gludlicherweise hieran gehindert und fo weiteres Unbeil verhütet. Auf ber Bo= lizeistation nannten sich bie Arrestan= ten 20m. Wanne und Chas. Sarris, und es stellte fich bann auch heraus, bak fie dom im Strakenbahnwagen befindli chen Abotheter R. Ublendorf Uhr und Rette geraubt hatten. Richter Glennon

### Seinen Berlegungen erlegen.

hat bie Strolche unter je \$1000 Bürg=

schaft zum Berhör festgehalten.

William Garbner, ber im "Leging= ton Hotel" als Fahrsbuhlführer ange= ftellt war und am Samftag Abend aus dem 5. Stockwerk den Elevatorschacht hinabstürzte, ist gestern im Merch-Ho= spital feinen hierbei erlittenen Berlegungen erlegen. Der Coroner wurde prompt bon bem traurigen Borfall benachrichtigt und wird im Laufe bes heutigen Tages ben üblichen Inquest über die Leiche abhalten.

### Rurg und Reu.

\* Bis zum 15. Mai b. 3. werben fammifiche Stragenbahnen ber Rors feite, auf welchen der Betrieb jett noch burch Pferbe bewerkstelligt wird, in elettrische Trollen-Linien umgewandelt

\* Wegen Uebertretung einer ftabti= schen Berordnung, die das Reflamema= chen auf ben Boulevards unterfagt, ift S. L. Conway, ber Fuhrmann eines Anzeigewagens für ben Ringlingichen Birtus, von Richter Wallace mit \$10 Strafgeld belegt worden.

\* In dem Hörsaale der Cook Coun= th-Mormalschule an ber 68. Str. und Stewart Abe. wird am nächsten Don= nerstag Wend, ben 2. Mai, ein großes Schauturnen stattfinben, bei welchem fommtliche Turnschüler und =Schüle= rinnen an der Ausführung eines bor= trefflich zusammengestellten Pro= gramms mitwirfen werden.

\* Hilf3-Feuermarschall John Greene, einer ber alteften Ungeftellten unferes Feuerwehr = Departements, schied am letten Samstag aus bem attiven Dienst aus und wurde auf die Pensionslifte gesett. Greene trat bor 31 Jahren als einfacher Feuerwehr= mann ein und hat fich burch gute Führung nach und nach zu ber Stelle bes gweiten Gilfs-Feuermarschalls empor= gearbeitet. Zunehmende Rrantlichfeit gwang ben waderen Beamten, um fei-

ne Pensionirung nachgusuchen. \* In feiner Wohnung, Nr. 451 Milwautee We., verschied am Samftag Mbend nach längerem Rrantfein herr Frit Müller, der feit dem Jahre 1857 ununderbrochen in umferer Stabt gewohnt hat. "Bater" Müller, unter welchem Namen der alte Ansiedler weit und breit bekannt war, erreichte ein echten Seibenabfällen gibt. Jeht ist Alter von 63 Jahren, war bis vor wes Billon varangegangen, eine fünftliche nigen Wochen im Wirthsgeschäft bhäum entrindet, in Scheite gerlegt und lebens. Er hinterläßt eine betagteGatbiefe weiter gu kleinen Spahnen ger- tin, sowie einen Sohn und zwei Toch-

### Die engliften Theater.

Chicago Opera Soufe. Die Musftattungs-Burleste, betitelt "The Baffing Chow", mit Berona Jarbeau, Chas. J. Roh, John E. Senshaw, Geo. A. Schiller, Shlvia Thorn und Luch Daly in ben Sauptrollen, ber= bleibt auch diese Woche noch auf dem Spielplan.

Columbia. hier wurde gestern gum ersten Male bas neue Luftspiel "The New Boy" mit James T. Powers in ber Titelrolle gegeben. Der "neue ift ein tnabenhaft erscheinenber Junge" Gatte, beffen energisches und ftram= mes Weibchen ibn, um auf eine ihr unverhofft zugefallene Erbichaft rechts= fraftig Anspruch zu erheben, als ihren Sohn und fich felbst als Wittme ausarbt.

Grand Opera Soufe. Chas. 5. honts "A blad Sheep", verbleibt bis auf Beiteres auf bem Spielplane. In Diefer gelungenen Boffe reiht fich eine urtomifche Szene an die andere, aber bie Schluffgene bes zweiten Aftes ist bie gelungenfte von allen und ver= sett die Besucher jedesmal in die hei= terste Stimmung. Die Novität hat während der beiden ersten Wochen sich als Zugstück erwiesen und wird un= zweifelhaft auch in diefer und ber nächsten Woche große Anziehungsfraft ausüben

Sabling. Gine aus ben beften Rraften beitebenbe Gefellichaft gibt bier taglich bon Morgens 9 bis Abends 11 Uhr ganz vorzügliche Baudeville= Borftellungen.

Sahmartet. Das biefe Boche allabendlich zur Aufführung gelangenbe Stud "The Briff Artift" ift eine bramatifirte Liebesgeschichte, Sandlung auf ber Emeralb=Infel fpielt. Theaterunternehmer Pitou hat für eine reiche und gefällige Ausstat= ttung und aute Rollenbesetzung Sorge getragen, und mit bem Stud überall wo er es gegeben, glanzenbe Erfolge ergielt. Die Sauptrolle hat Chauncen Dlott inne, welcher zu ben berheigungsvollsten jungeren Charafterbar= ftellern gerechnet wirb.

Soolens. Sier hat man für biefe Boche in Rat. C. Goodwin eine aute Attraftion gewonnen. In ber er= ften Sälfte ber Woche wird er in bem Luftfpiel " Gold Mine" auftreten, am Mittwoch Abend als "David Garrid" und in "Lend me fibe Shillings" und ben Reft ber Boche wird er Carletons "Gilbeb Fool" gegben.

Lincoln. Geit geftern fteht bas Gesellschafts = Schauspiel moderne "Doung Mrs. Minthrop" mit brillan= ter Rollenbesetzung und in guter Infgenirung wieber auf bem Spielplan. Das Stud fand zu Anfang bet Saifon eine jo beifällige Aufnahme bei ben zahlreichen ftandigen Besuchern biefes Theaters, bag bie Leitung besfelben fich ju einer Wieberholung ermuthigt

McBiders. Much biefe Boche wird Joseph Arthurs neues Luftspiel "Linsen Woolfn" bon einer fehr lei= ftungsfähigen Gefellichaft allabendlich gur Aufführung gebracht.

Schiller = Theater, Seute Abend wird bas erfolgreiche Schaus fpiel "Daughters of Gbe" gum 200. Male aufgeführt, und bei biefer Bele= genheit merben an bie Befucherinnen praftifche Geschente pertheilt merben. Die Hauptrolle wird burch Frl. Marie Wainwright dargeftellt und alle übri= gen Rollen find ebenfalls borguglich

### Rotig. - Wir find umgezogen.

Die Michigan Central, Kalls Route", wird am Montag, ben 29. Upril, ihre neue Stadt-Baffagier- und Lidet-Office, No. 119 Abams Strafe, gegenüber ber Bostoffice, in Befit nehmen. Telephonber Boftoffice, in Befit nehmen. Telephon-Do. Main 2569. Dies ift ber Blat um Gure Tidets zu faufen und Schlafmagen-Betten bis Detroit, Riagara Falls, Buffalo, Rem Dort. Bofton und öftlichen Bunften gu fichern . D. Beusner, City Paffenger und Tidet= Agent.

### Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. (Ungeigen unter biefer Aubrit, 1 Cent bas Bort.) Berlangt: Gin Junge, an Cafes ju arbeiten. 880

Berlangt: 6 gute Anftreicher bei Bochenlohn. 611 Berlangt: Gin junger Mann in einer Baderei; Giner, ber ichon in ber Baderei gearbeitet bat. 1349 Beimant Ape. Berlangt: Gin lediger Mann, der mit Pferden umzugeben weiß und fich im Saus und Garten nütz-lich machen fann. Rachzufragen 312 Fifth Abe.

Berlangt: Ein guter Schneiber, beftanbige Arbeit. 501 Blue Island Abe. Berlangt: Gin tuchtiger Agent für einen neuen ouranten Artifel in Commiffion. 419 Bells Str.

Berlangt: Ein Mann, welcher Willens ift, eine Restauration in einer Wirthichaft einzurichten. Ras heres 171—173 R. Clark Str. Berlangt: Gin tilchtiger Berfaufer. Ansob, 245 und 247 G. Rorth Abe. Betlangt: Beitungsagent, ber beutich und englisch pricht. Saloir und Rommiffion. Cable, 1000 B.

bricht. & Berfange: Eine 4. Sanb an Brob; \$5 und Board. 4308 Stute Str. Berlongt: 50 gute beutsche Agenten, um unsere Spezialkicht einhusübren. Berkauft fich leicht und tain sprechen noting. Ein Dollar bringt 5–6 Dols anse fäglich. Aahret Auskunft bei Columbia Che-mical Co., 69 Deutborn Str., R. 16. Berlaugt: Guter Junge; einer ber etwas bom Belebiergeschaft berfecht, vorgezogen. 3547 S. Sals fteb Str.

Berfangt: Mann jum Reinigen bon Margens 5 bis 64. Ubr. \$2 wochentlich. 44 La Salle Str., 5. Berlangt: Junger Mann, um Pferde gu bejorgen. 5. Fernberg, 537 B. 14. Str. Berlangt: Gin junger Mann für Barbiergeichaft; muß barbieren tonnen. 3539 G. Salfteb Str. Berlangt: Lediger Schubmacher fofort. 153 C. fullerton Abe. Berlangt: Guter Schneiber an Shoproden. 548 R. Roben Str., nabe Divifion Gir. Berlangt: Guter Trimmer; muß mit Shoproden umzugebn berftebn und nüchtern fein. 23—25 Croftal Str., hinter 384 B. Dibision Str. —mi Berlangt: Schneider, guter Bufbelman. 169 Gifth

Berlangt: Ein Sofenmacher, ber einige Sofen mit-tachen fann. 191 Tentre Str. Berlangt: Bainters. 5150 S. Salfteb Str. Berlangt: Gin huter Junge für Schraubenma-ichine towie einer fur Bunchingbres. Suron und Sebawie Etr. Berlangte Gin Junge unter 16 Jahren, um Consectionerp-Geicoft ju erlernen. 451 R. Glart Str.

Berlangtt Gin gutet Borbugler an Roden. 95

Berlangt: Manner und Rnaben. Angeigen unter Diefer Aubrit, I Gent bat Bort.) Berlangt: Gin Junge in ber Baderei. 353 29. 12.

Berlangt: Bainters. 28 Babanfia Abe. Bertangt: Guter Somiedegehülfe für Bagennai ieit. 358 B. Indiana Str. Berlangt: Junger Rann, um in ber Apothete gu urb eiten. 115 Clobourn Moe. Berlangt: Gin junger Mann, Pferd ju beforgen and fich nütlich ju machen. 331 33. Str. Berlangt: Schneiber in Farberei. Dehmlow Bros., 1043 Lincoln Abe. Berlangt: Gin Junge in ber Baderei gu atheiten. 181 R. Clarf Str.

Berlangt: Badet; muß auf's Land geben. 2916 Berlangt: Junger lediger Mann für Saloonar-eit; muß englijch iprechen. 406 Milwautee Abe. Berlangt: Tijdler an Saloonfigtures. 941 R. Beftern Abe. Berlangt: Gin junger Dann als Treiber für Baderwagen. 40 Canalport fibe. Berkangt: Gin Schneiber jum Baiften und ein forbügler on Shoproden. 27 Clebeland Abe. fmo Berlangt: Gin tüchtiger Blumen=Bedbler. Schoepfie, Gde Blucher und Roble Ave., nabe

Berlongt; Schneiber an Rode; bauernde Arbeit. Rachgufragen 471 13. Place. Berlangt: Gin Mann ber bas Robhaargieben gut verfieht, finbet bauernde Mebeit bei gutem Lobu. gin abreffiren: 2. Coben, 1807 Fond bu Lac Abe., Milwanter, Wisc. Berlangt: Junge, 14-15 Jahre alt, fich im Saufe nühlich ju machen. 397 Larrabee Str. 23aplm

Berianat : Manner und Grauen.

(Angeigen unter biefer Mubrit, 1 Gent bas Bort.)

### Berlangt: Frauen und Madden. (Ungeigen untet Diefer Anbrit, I Gent bas Wort.

Laden und Fabriten. Berkangt: 2 erfte gute Majdinenenabden, 2 bei Sand an guten Shoproden. 850 B. North Abe., im hinterhaus. Berlangt: 2 Majdinenmädden und 2 handmäb-den an Röden. 28 Biffell Str. Borzusprechen Die ganze Boche. modi Berlangt: Mabigen, bas Rleibermachen gu erler: nen. Mrs. Mabiad. 734 Clubourn Abe. Berlangt: Gin Lehrmadden für Drehmating. 57 forimond Str.

Berlangt: Mabden bon 15-17 Jahren, bas Rleis bermachen ju erlernen. 434 B. Chicago Abe., binten

Berlangt: Eine junge Frau, Die Calebaderei guerlernen. 151 Centre Str. Berlangt: Gin Dabden; Grocerpftore. 152 Cip:

Sausarbeit. Berlangt: Mabchen für Sausarbeit. 337 R. Robeb Str., nabe Chicago Abe. Berlangt: Gin gutes Madden für Ruchenarbeit.

Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausar-eit, welches maichen, bugeln und tochen tann. 507 La Calle Abe. Berlangt: Gin gutes Madden jum Sauspugen. 1819 Dabis Str. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarseit. 684 31. Str. Berlangt: Köchin für feines Reftaurant, nettes Mödgen in fleiner Hamilie, 24; Lunchfächin, viele andere Mödgen für irgend eine Arbeit; Kinders mädgen. Stellen frei. 43 R. Clark Str. Berlangt: Saushälterin mit etwas Bermogen bei einem achtbaren Geren. 43 R. Clark Str. Berlangt: Deutsches Mabchen in einer fleinen ribatfamilie; feine hausreinigung. 223 Fremont

Berlangt: Gin Mabchen bon 14 bis 15 Jahren ir leichte Sausarbeit und auf Rinder ju paffen. 310 Ordarb Str., unten. Berlangt: Gin gutes Dabden für Rinber. 31 20 Berlangt: Deutides Mabden. 97 G. 25. Str.

Berlangt: Mabden ober Frau gur Stute ber pausfrau. G. hoppe, 188 E. Indiana Str., hins erhaus. Berlangt: Ein gutes Mäbchen für allgemeine gausarbeit. Rachaufragen 348 Fifth Abe., 1. Flat. Berlangt: Deutsches Madchen für allgemeine gerbeit; muß etwas bom Rochen berfteben. 3150

Berlangt: Gin Mabchen für allgemeine Sausar-eit in einer kleinen Familie. 1716 Freberik Str., Berlangt: Gin gutes Madden, am Tifch aufgus arten. 367 Gifth Abe. Berlangt: Junges bentides Mabden, 14 bis 13 Jahre alt. 200 R. Beoria Str., 2, Ffat. Berlangt: Gin boutides Rinbermadden; Referen: fleine Familie. 489 Dearborn Mbe., 2. Flat. Berlangt: Aunges Mädden filt leichte Arbeit. 4017 Wabaib Abe.

Berlangt: Deutsches Madden für allgemeinebans-arbeit; guter Lobn. 4500 Brinceton Abe. mbi Berlangt: Doutides Mabden für allgemeine Saus= arbeit. 1082 Cibbourn Abe. Berlangt: Gin ftartes Madden, bas majden und bügeln tann. 1127 Southport Ave. Berlangt: Gutes Mädchen, bas tochen, maschen und bigeln tann. 203 30. Str. Berlangt: Frau jum Reinmachen und um Baiche nach Saufe ju nehmen. 589 Milmautee Abe., borne

Berlangt: Tuchtiges Madden für allgemeine ausarbeit im Reftaurant; Lohn \$3.50, 370 G. Berlangt: Gutes Mabden für allgemeine Saus-arbeit; eins, das gutes heim wunscht. 677 Walnut Str., unteres Flat. modi

Morlangt: Ein tüchtiges Mäbchen, das tochen, waichen und bügeln tann; guter Lobu. 322 Klue Island Abe. Berlangt: Gin junges beutides Mabden, um auf ein Rind aufzuhaffen. 488 B. 14. Str.

Dienftnachweifungsbureau. Madden finden gute Blate beute Abend und Mittwoch. 448 Milmaulee Berlangt: Eine Röchin, die icon in Restauration gefocht bat: Eine die ledig ift, vorgezogen. 405 Cleveland Ave. modi

Berlangt: Rädchen für allgemeine Sausarbeit. Berlanat: Gin Machen für gewöhnliche Sausar-beit. 55 Part Eve. Berlangt: Gutes beutiches Madchen für Sausar-beit in einer Geinen Familie. 355 Maribfield Abe.

Berlangt: Ein Madden auf ein Rind aufzuraffen und etwas im Saushalt mitzuhelfen. 623 Sedgwid Str., Top Flat. Berlangt: Gin gutes Mabden für Ruchenarbeit. Berlangt: Rochin für Bufineglund. 113 S. Clin: on Str., Ede Monroe. Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Arbeit n Restauration. 732 G. Salfteb Str.

Berlangt: Gin ftarfes Mabden für Sausarbeit. 879 S. Salfteb Str. mbimi Berlangt: Ein Mabden ober altere Frau für bausarbeit; gutes heim. 3742 Rebgie Abe., nabe 38. Str. Berlangt: 10 Madden. Stellen frei. 158 G. Rorth Berlangt: Mabden für Gausarbeit, fleine Fas nilie. 214 Schiffer Str. Berlangt: Sofort, ein nettes Mabden, bei haus: arbeit ju belfen. \$2 Lobn. 226 Schiller Str.

Berlangt: Madden für allgemeine Dausarbeit. 11 G. Chicago Abe. mod Berlangt: 500 Röchinnen, Launbrh- und zweite Rabchen. Stellen frei für Mabchen. Mrs. Beters, 422 Larrabee Str. Wablen Berlangt: Dabden für allgemeine Gausarbeit, 526 Prairie Abe. -mi Berlangt: Gin Mabden im Boarbinghaus. 82 B. Late Str. Berlangt: Röchin, Mabchen für Sausarbeit und weite Arbeit, Aindermadoden für die bie beften Ilian Den feiner Gomillen bei guten Lobn, Ju erfra-enbei Frau Anna Mader, 137 B. Randolph Str.

Berlangt: Junges Mabden bon 16-17 Jahren für leichte Sausarbeit. 333 Bells Str. - mi Berlangt: Madden für Daus- und Ruchenarbeit, Reftauration und Brivatfamilie. herrichaften bitte vorzusprechen. Mrs. Linbloff, 128 Clubourn Abe. Berlangt: Gin tudtiges Dobden für Ruche und Sausarbeit. 597 Salfteb Str., Ede Bladhamt.

Berlangt: Gin Mabden für Sausarbeit. 355

Berlangt: Frauen und Mädchen. Angeigen unter biefer Rubrit ! Cent bas Bort

Sausarbett. Berlangt: Ein Rabden für gewöhnliche Sau beit. 595 Bine Grobe Abe., Abbison, oftlich Ebanfton Abe. Berlangt: Gin Dabden für allgemeine Saust beit. 406 Milmautee Abe. Berlangt: Madchen für allgemeine 1194 Milmaufee Abe. Berlangt: Gin beutiches Radden für allgeme:n Sausarbeit. Rachzufragen 455 Bells Str., 2. Flat

Berlangt: Rabden für gewöhnliche Sausarbeit. Berlangt: Ein gutes erfahrenes beutiches Mabchen ür hausurbeit und im Store mitzuhelfen. 206 12. Race, früher Walbburn Abe. mb Berlangt: Gin brabes tatholifdes Dabden fin gewöhnliche Sousarbeit. 418 Rorth Abe., 3. Flac Berlangt: Gin gutes Rabden für allgemeine musarbeit. & Eincobn Ave. Berlangt: Mabden für gewöhnliche Sausarbeit is Meiner Familie. 439 Binchefter Abe., 2, Flat. md

mgt: Ein gutes beutsches Mädchen für allge: Sausarbeit und das auch etwas tochen kann. Bevlangt: Gin Madden für allgemeine hausar: beit; muß waiden und bugeln fonnen; jubifces Madden bat Borgug. 38 Moffar Str., zwijden Beftern und Campbell. Berlangt: Tüchtiges Madden für fleine Familie 115 Mobamt Str.

Berlangt: Billiges Dabden. 587 Parrabee Str Berlangt: Gin junges Mabchen in fleiner Familie. 142 Center Str., 3. Flut. Berlangt: Ein tüchtiges deutsches Radchen für eftaurationstüche. 266 Bells Sch. Berlangt: Saushälterin mit etmas Bermögen bei inem achtbaren herrn. 599 Bells Str. jamo langt: Sofort, Röchin und Mabchen jum enen. Lohn 3 bis 5 Dollars. 599 Bell's Str

Belangt: Gutes Madchen für allgemeine Saus: rbeit. 943 B. Monroe Str. fine Berlangt: Sofort, williges Madchen, fleine Fa-ile. 581 Lerabee Str. --- mu Berlangt: Ein orbentliches Madden für Sausar eit, fleine Familie. 1926 George Abe., nach

Berlangt: Ein Madden für allgemeine Daushal-tung; muß wolden und bigeln tonnen und etwes bom Roden berfieben. Nachgufragen nach 6 Uhr Abends. 529 Cleveland Wee, 2. Flat. 23apliv Berlangt: 500 Mäbchen und frisch eingewandert Mädchen. Stellen frei für Mädchen. Mrs. Beters 422 Larrabee Str. 23apli

Berlangt: Röchinnen, Madchen für hausarbeit und gweit: Acheit, Kindermädden erhalten jofort gute betellen mit bobem Robn in ben feinften Bruatia-milien ber Rochs und Sübseite durch des Erfte deutsche Bermittlungs-Anftint. 405 R. Clart Ett. Senntags offen bis 12 Uhr. Lel.: 498 North. Sopbio Berlangt: Sofort, Röchinnen, Mabchen für haus-arbeit und zweite Arbeit, Kindermadchen und einges wanderte Madchen für die beften Blage in den sein sten Familien am der Schöfete dei hobem Sobn. — Frau Gerson, 215 32. Str., nahe Indiana Abe. die Berlangt: Madchen finden immer gute Stellungei bobem Cohn auf ber Subjeite. 2736 Cottage

Berlangt: 500 Lunchfödinnen, Bribatfödinnen, Brivatfödinnen, Brivatmädden, Jimmermädden, Befdirtwaldmädden, Eintermädden, Mindermädden ind eingewanderte Madden; Madden, ich brigge ind fogleich nach Selden; beingt Arbeitszug mit frau Miedlind, 587 Larrabee Str. herrichaften bezehen borgulprechen. Tel.: Nord 612. 13f8mt Mädden finden gute Stellen bei hobem Lohn. — Mrs. Cifelt, 2225 Babajh Abe. Frijd eingewandert: fofort untergebracht. Berfangt: Gin gutes bentiches Radden für Saus: arboit. 2106 R. Clart Str. fine

### Stellungen fuchen: Danner. Engeigen unter biefer Rubrit. 1 Gent bas Bort.

Gefucht: Junge fucht Beschäftigung; fann i Bferben umgehen. John Megner, 91 Mohamt Str Gefucht: Deutider Mann mochte Saus: und Gar enarbeit besorgen, geht als Bedienter oder Sändlern aufs Land. Adresse L 300 Abendpost.

Gefucht: Junger Mann, berheirathet, ift ftabtbe annt, wolf gut mit Pferben umzugeben, jucht ir ombwelche Beschäftigung; beste Reserenzon. Abres, Diaar, 3014 ...celh Str. Stellungen fuchen: Frauen. (Engelgen unter biefer Rubrit, 1 Gent bas Bort.) Gesucht: Frau wünscht Basche ins haus zu nehr inn. 79 Orchard Str. smo

Gefucht: Gin achtbares Graulein municht Blat als haushalterin bei einem alleinstehenden gut fitus irten hern. Offerten erbeten bis 2. Mai unter R 12 Abendpoft.

Gefucht: Ein anftändiges folides Madden winicht Plat als Quehhalterin bei einem Wittwer. Gefl. Offerten bis Freitag unter I 29 Abendpoft erbeten. Grau jucht Baiche in und außer be herrichaften und Dienstboten empfehle mein Ber-nittelungsbureau. Mrs. Mabfad, 734 Clabourn Gesucht: Eine Frau sucht Waschbläte und Buben außer dem Sause. 422 Larrabee Str., hinten. Gefucht: Bittwe wünscht Bajchblate in und auber bem Saufe; auch Reinmachen. 741 G. Jefferson Str.,

Gefucht: Gebildetes tuchtiges Madden fucht Stelle als Birthichafterin in befferer Bittwersfamilie. 241 E. Rorth Abe., 1 Treppe. Befucht: Gin junges Madchen fucht Stelle fü hausarbeit; gute Zeugniffe. 616 Larrabee Str. Gefucht: Gine Frau wünscht Baiche ins Saus gu nehmen. 110 Willow Str., oben. Gefucht: Gute Baichfrau geht maichen, bugelt und buben; nimmt auch Baiche in's Saus. 418 Sedgwid Str., hinten.

Berlangt: Familienwaiche. 32 Some Eft., nabe Billow Etr., binten, unter. Condet Boftfarte. Pferde, Wagen, Sunde, Bogel ic. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu bertaufen: Gutes Bferd und Topbuggo, 25. 162 G. Rorth Abe. 306 E. Rorth Ave. 3u bertaufer Gutes Bierd, Topmagen unt Topbuggy; Bertaufe einzeln. 147 Centre Str 3u berfaufen: Pferd, wegen Todesfall. 448 R. Baulina Str., binten. Bu bertaufen: Billig, Bferb und guten Bagen. 842 R. Lincoln Str. Bu berfaufen: Topbuggh mit zweiradrigem Tope cart, Bonn und Gefchier. 705 B. 20. Str. Große Auswahl von allen Setzen Papageien, Sings und Jiervögelen, Golpfijde, Agnardunts ulw., zu den niedraften Preijen. Atlantic & Pacific Bird Co., 197 D. Madijon Str.

Bu berkaufen: Bapageien, boppelgelbibbfige Megistaner ju \$4; Kanarienbögel ju \$1.50; Golofiiche ju 10c. Raempfers BogelsStore, 217 Mabijon Str., nabe Frantlin. Rauf= und Berfaufs:Angebote. Augeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bat Bort.)

Ju berkaufen: Ein Cakwood road Wagen, jo gut als neu, mit Tod und Fanders, blad und tan Dats neh, für halben Preis. 4223 S. Halked Str. —mt

Detschiebene Sumbert "Shop Born und Seconds band" Dinings, Offices und Sqloon-Stithle. Alle Sorten, im Preile variitend von 10 Ets. bis \$6.00 jeder. The Brunknich Kalfes Gosender Co., 263 und 265 Bodash Ave. 29m31m Bu berfaufen: Spottbillig, jum Fortnehmen, feine Grocerp-Ginrichtung, Bins, Shelbing, Countet, Mage, Raffremuble, There und Raffee-Baie mit Glastront, Schaufaften u.f.w. Berfaufe einzeln. 147 Centre Str. 3u berfaufen: DroBoobs Figtures ju irgent inem Breife. 1664 R. Clarf Str., Ede Belmont. \$20 taufen gute neue "Sigbarms-Rabmaichine mit fünf Schubladen; fünf Jahre Garantie. Domedite 255, Arto Dome \$25, Singer 210, Wheeler & Wilfon 210, Cibrige 215, Mhite 215. Domestic Office, 216 S. Daifteb Str., Abend offen, Ober 229 State Str., Ede Adams, Jimmer 21. Alle Sorten Saloon-Fritures billig zu berfaufen. Chicago Store und Office Firture Co., 306-308 G. Clinton Str. 24ap,110

Bu berfausen: Schaufaften, Counters, Shelving, Groceries, Bins und Gisbor. Alte Figtures ge-fauft und bertauft. 288 Bells Str. 24aplis Bu bertaufen: 75 Schaufaften, billig. 110 Sigel Str., nabe Wells. Gap2amt Gefchaftstheilhaber. (Engelgen unter biefer Aubeil, 2 Gents bas Bort.) Berlangt: Gin Bariner, Rach ober Röchin, mit 200 Dollars in ein gutgebenbes Reftaurant; fonnen ich felbn überzemgen; fellene Gelegenheit. Avreffe 281 Ebenbpok.

Gefdaftsgelegenheiten. n unter biefer Aubrit. 2 Gents bas Bort. Bu pertaufen: Gin Burdergenbaft. Rachgufrage: 335 R. Bood Gir. mib

Ju bertaufen: Biepele-Shop, wegen Abreife nach, eutschland. 616 R. California Ave., bei humbolbt \$100 taufen Labies' Employment-Office, Bu vertaufen: Saloon, billig. 1343 R. Salfteb Str., Gde Diverfen Str.

Bu betfaufen: Grocery, Bferd und Bagen; gutes Geichaft fur einen Deutiden. 186 Clevelaub Ans Bu berfaufen: Gine 3-4 Rannen Mildroute. 208 -mi

Bu bertaufen: Butgebenbe Baderei, nur Stores geichaft. 167 18. Bolt Str. \$175 taujen langjähriges \$500 Delifiteffens, Bacerois, Tadots und Carebe-Store, Miegbe mit Mohenung und Staff nur \$17. Romant jofott. 65 Gue gestie Str., nahe Sedgwid Str. Bu berlaufen: Guter Ed Saloon, wegen andere Beichafte, 4801 Juftine Str. imbmb Bu verfaufen: Grocerh=Store, Baargeichaft. Bu erfragen, 1054 Reljon Str. imo Bu berdaufen: Guter Grocerbitore, wegen Rrant: beit. 12 Billow Etr., oben. Reine Agenten. jubi Bu berfaufen: Gine Zeitungsroute, billig. 3003 Main Str., Gubfeite. 25aplm Bu bertaufen: Tabal. Confectionerb- und Notion-Gefcaft, einer Schule gegeniber. Nachzufragen bei Louis Abler, 151 Augusta Str. 25ap, im

Bu berfoufen: Gutet Ed-Salvon, reelle Berfaufs-ursache, Bu erfragen bei Geo. Stolty, Aordoftsche Auffin Moe. und Desplaines Str., ober bei The Wader & Birf Beeping and Malting Co. ——mo Bu vertaufen: Buter Ed-Grocerbftore, billig; fein genten. Gde Moffat und Campbell Abe. 23ali Belegenheit für ben richtigen Mann. Raberes 906

### (Engefeen miter Diefer Rubrit, 2 Cents but Bort.)

3u bermiethen: Stores:

388 Bells Str., Ede Ein Str.

707 Mells Str., Ede Tell Conrt.

450 Bells Str., nabe Goethe Str.

272 Division Str., Ede Milton St.

Sde Division Str., Ede More St.

School einige feine Ed. Salons Chenso einige feine Ed-Saloon! Ernst Stod, 374 E. Division Str. ons. Radgufrager Bu bermietben: Der britte und bierte Stod be

endpost:Medäudes, 203 Fifth Ave., einzeln ode jammen. Borzüglich geeignet für Rusterlager ode dern Jadrifdertich. Dampfeisung und Fadr hl. Kähere Austunft in der Geschäfts-Office de

Bu bermiethen: 2 Zimmer binter Edftore; paffenb für Schubunacher, Schneiber, leichte Fabrit. 429 R. Cabt Ctr. Bu bermiethen: 7 Bimmer-Flat, \$12. 21 Com-Bu vermiethen: Schone Front-Bohnung, 4 3immer neht Babezimmer. 889 R. Dalfted Str., C. F. Cluf.

Mingelgen unter biefer Mubrit, 2 Cente bat Bort.) Bu bermiethen: Ein hubic möblirtes Frontzim-mer an einen foliden herrn bei einer kleinen beut-ichen Familie. 2 Dollars pro Bache. 73 Beethoben Bu vermiethen: Erster und zweiter Barlor, beide paffend für zwei. Auch Board, wenn gewünscht. 622 Sedgwid Str., nabe Centre.

Bimmer und Board.

Berlangt: 3mei junge Leute in Board bei tfeiner Familie. 472 Larrabee Str. fina Bu vermiethen: Gubich moblirte Bimmer mit ober hne Board. 245 E. Rorth Ave., nabe parrabee Str., Berlangt: 3mei Boarbers bei Leuten ohne Rinder. 564 B. 12. Str., 1 Treppe. Gingang Loomis. -- mo

Bu miethen und Board gefucht. Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Bort. Bu miethen gefucht: Zimmer mit Roft. Breisans

Bu miethen gesucht: Linderlofes Gepaar, rubige eute, suchen Wohnung in anftandigem Saufe, bils g, Rorbs ober Weftfeite. Offerten unter 6 22

Berfonliches. Mupeigen unter biefer Mubril 2 Cent bas Bort. Die Debowell frang. Rleiber-Buichneibe-Atademie, Rem Bort und Chicago.

Die größte und befte Soule für Rleibermacher Die betühmte med Bente Barment Drafting Mafchine bat au. Reue ibre Ueberlogenheit iber alle anderen Methoden bes Kleiber-Juichneibens beweien und erheit- die einzige golbene Neballe und böchte Muertennung auf der Mid Blinter Fair. San Francisco, 1894. In seber hinsicht bas Reueite, allen boraus. In Beebludung mit unserer Juschneides-Schule, von wir nach sewbere Riede fehren, baben bir, eine Rab- und finisding-Schule, in welcher Damen jede Einzelheit der Aleibermachertunft vom Einfädeln der Radel bis zur Gerkellung eines bollsständigen Reiedes, Gesten. Drapiren, Infammenstellen bom Streisen und Cheds erternen sonnen. Schulerinnen machen wöhrend ihrer Techniumen. Agt in die Zeit, fich auf gutbriadte Blüte vorzubereiten. Gute Blüte werden beiorgt. Tabellofe Muster nach Rad geschnitten. Sprecht vor ober latt Euch ein Mobes duch und Irelatur gratis zuschlichen. Eprecht vor ober laht Euch ein Mobes duch und Irelatur gratis zuschlichen. Eprecht vor ober laht Euch ein Mobes duch und Irelatur gratis zuschlichen.

The Weldwerf, Gegenüber Marthall Fields.

Sun 6. Stodwert, gegenüber Marthall Fields.

Rai 1895 feine 21te Serie eröffnen. Africa 25 Cis.
3c. 1896, feine 21te Serie eröffnen. Africa 25 Cis.
3c. 1896, Ginteiltägebühren 25 Cents per Afric.
Serfammtingen jeben freitigt übend, 772 S. Salsked Str. Geld on Sand jum Berleiben. Rein
Bremium, blos Jinfen. 20,24,27apmen. Löhne, Anten. Miethen und schlechte Schulden aller Art sofort kollestriet; schlechte Miether binausgeseit; teine Bezoblung ohne Arfolg; alle Fälle werben Bromb's elway Sten bie 60 libr Abonds und Conntags Mi II ibr. Englisch, Deutsch und Esans ninatika arbrachen. Embfelbungen: Erke Antionals ninatika arbrachen.

binabild geibrochen Empfehiungen Erfte Ro Bant. 76-78 Gifth Abe., Room & Aug. B. Ronftabler. Löbne, Meten, Miethe, Schulben und Ansprücke aller Art ichnell und ficher folleftirt. Keine Gebahr wenn erfosglos. All:Rechtsgeschäfte sorgstatig besorgt. Burcau of Law and Collection, 167-169 Basbington Str., nabe 5. Abe., Zimmer 15. John W. Thomas, County Confiable, Rangger.

Getragene Serentleiber ipottbillig ju bertaufen. frühjabrsangige, Uebergieber, hojen n. f. w., alles iicht edgebotte Warren-demijd gereinigt beimbe ein. Gefodirisfungen bon 8 bis 6 libr; Sonntags von 9 bis 12 libr. Chemifde Bafdanftalt und Arberei, B Congres Str., gegenüber von Schoel & Soper.

The Beobles Law and Collection Agency Löbne, judgments, Executions und ichlechte Schulzen aller firt folletiter. Alle Rechtsangelegenheiten beforgt, eine Bezahlung, wenn nicht erfolgreich. Jinnife 17 ind 19. 3. Stod, Al S. Clark Str., R. G. Gertenberger, Rechtsanwalt. Erfter Riaffe Berliner Aleibermacherin empfiebli fich jur Anfertigung von Robitmen und Capes; fo-lide Breife. Mrs. A. Reifter, 1104 R. halked Etr., Ede Lincoln Abe., Flat 2, lints. bim Rebenberdiene fur Mergte. Abreffe Dt. D. 8, Schindlers Spezialitäten=Theater, 509-577 Mif-paufee Abe, Jeben Abend Borftellung. Cintritt rei.

Pianos, mufitalifde Juftrumente. Rur 185 boar für ein elegantes Cabinet Grand Upright Biano; auch an mountliche Abzahlungen, wenn verlaugt. Bei Aug. Geob, 682 Bells Str. im Bu bertaufen: Balnuf Upright Piano, febr bil-lig fur baar. 308 Roble Str.

Mobel, Sausgerathe 2c. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Gents bas Bort.)

Bu berfaufent: Eine gute handeinrichtung für brei Jimmer, inclusive 2 Orfen, Carpet, Rahma-faine; Miethe bezahlt bis aum 19. Mai. Wiethe 87.50 per Monat. Ju berfaufen für 225. 31 Bein Ste., ppischen Tibisan und Bedder Str., Aardicite. Mabel, Orfen und Teppide. Billiger als die bils legten aller neuen und gebrauchten haushaltungse-gegenftände in I. D. Spears Angerhäufern, 36 bit 62 "A"-Strobe, baar ober Jeit, 36 "A"-Strobe ib hinter 47 Medher übe, ober kragt Chybourn ibe. Landutteut nach "A"-Strabe. 18apant Grundeigenthum und Saufer

Farmen umfonft. Billige Cotten. Dunberte bon Adern guten Regierungs-Farme landes werben unsonft nu Mintelber in Bredeue Ite und angrenzenden Counties in Michigan goggeben, chion jeden Monat. Holt Euch Karten i fice täglich dem 9 Uhr Morgens dis 9 Uhr de Somatag Morgens, Commond Townsti ab, 2. Flur, 41 S. Clark Str. 27

Bu bertaufen: \$1750. Gin Alat bon acht Mer: Ede mit neuem 6 3immer-Saus, neuem Stall, gro-bes Silbnerbaus, feiner Obfgarten, nabe Cou Zate, Indiana, 40 Reiten füblich bon Chiengo. Rachzufragen beim Eigenthumer, 739 Lincoln Mbe. Ju verfaufen: Borgifgliche Bargains, vier brete, flödige neue Brickbaufer (moderne giats), 901 bis 900 Effgrove Ave.: Breis \$4050 und \$4150; fiberale Bedingungen. Rachzufragen B. D. Giefeck, 976 Rilmaufer Ave.

u bertaufen: Saus und zwei Lotten. Radigu-gen 560-562 Auftin Abe.

Bu bertaufen: Saus und Lot mit Stall an Roble Abe. und Saus und Lot an Melraje Str., Bar-gaig, Chas. L. Rafoth, Afbland und Roble Abe. Gela. (Ungeigen unter biefer Anbrit, 2 Gents bas Bort.s Coufebolb Coan Mifociation

(inforpotirt), 85 Dearborn Str., Bimmer 304. 534 Bincoln Mbe., Simmer 1, Safe Blem Beld auf Mabel

Reine Wegnahme, teine Orijentlickeit ober Bergdsgerung. Da wir unter allen Gesellschaften in bem Ber. Staaten bas grobte Ropital beftere jo Innen wir Euch niebrigere Atern und langete geit amchren als irgend Jemand in ber Stadt, Uniere Geschott ift organifiet und macht Geschöfte nach bem Baugefellichaftsblane. Darleben gegen leichte möchentliche ober monattige Richgalbung nach Beginneichteit. Sprecht uns, bevor Ibr eine Aniethe macht. Bringt Eure Möbels-Quittungen mit Euch.

- Gi wird beutich geiprochen -Sonfebolb Boan Affociation 85 Dearborn Str., Simmer 304. 534 Lincoln Mbe., Bimmer 1, Late Biem.

Gegründet 1854 Chicago Mortgage Soan Co. 175 Dearborn Str., 3immer 18 unb 19, berleibt Geld., in großen ober Keinen Summen, auf hausbaltungsgegenstäube, Bianos, Pierde, Was-gen sowie Lagerbausscheine, zu sehr niedigen Ma-ten, auf irgend eine gewönichte Zeitdauer. Ein beliebiger Theil bes Dorlebens tann zu jeder Zeit grundlegablt und badund die Jinjen vereingert wer-ben. Kommt zu uns, wenn Ihr Beld mothig babt.

Chicago Mortgage Soan Co., 175 Dearborn Str., 3immer 18 und 19. ober 185 B. Mabifon Str., Rorbmeft-Gde Salftel Str., Binmer 205.

auf Robel, Bianos, Berde, Wogen w. f. w. Atein et untei ben bon \$20 bis \$100 unfere Eperjaftiff. Bir nebnen Shen bie Wabel nicht neg, went wir bie Anleibe machen, sondern laffen diefelben in Ihrem

Belit.

Bir baben bas größte bent i de Cef dift in ber Gladt.

Alle guten ehrlichen Deutschen, tommt zu uns, menn 3hr Geld borgen wollt. Ihr werber es zu Eurent Bortbeil finden, bei mit borzugereden, ede 3ht anserweitig bingebt. Die ficherlte und zuverläffinge berweitig hingebt. Di Bedienung jugefichert. 128 La Salle Str., Simmer M.

Menn 36r Gelb ju leigen münich t. uf Mobel, Bianos, Pferbe, Wagen, tutich en u.f.m., fprecht por in ber Ofe ice ber fibelt in Morthogenocht. auf Mobel, Bianos, Pferve, Wagren, Rufiden u.fm., Iprecht por in der Office der Allen Merchen 2000 der Office der Allen Metagen von 235 die 310,000, zu den niedrighen Aaten. Brompte Bedienung, ohne Orffentlichfeit und mit dem Borrecht, das Eure Gigenthum in Gurem Beit, derheifet.
Tidelity Mort Cage Lage Cage Vallen 2001, Inforparität.

3 Mashing ton Sta, erter Nus.

2001, dem Clark und Beaudoup.

ober: 9215 Commercial Ave., 3immer 1, Cofumbia Blod, GitbsChicago. 14nb, bm

Die befte Gelegenhett für Deutf & c. welche Gelb auf Mobel, Bianos, Bferbe und Buger leiben wollen, ift gu und gut tommis. Bir sin d selber Dentiche und machen es so billig wie möalich und laffen Ench alle Sachen jum Gebrauch.

167-169 Bafbington Ett., Blight wijden La Calle Str. und Fifth Abe., Bimmer 12 geben, wenn 3hr billiges Geld haben fonnt auf Moel, Bianos, Pferde und Wagen, Lagerhauss deine was der Rort bie feren Mort ag gevoan Co., 519 Milmaufe Abe. Ainmur A mo E. Offen bis 6 Uhr Abands. Gelderftdablar in bestehen Beträgen.

Beld ju berleiben auf Chicago Grundelgenthum Durleben jum Bauen ju niedrigften Raben. hart b Frant, 93-94 Bafbington Str. 10abmfml

Gelb gu berleiben; 5 und 6 Brog. R. 8, 61 %. Mergtliches. Grauenfrantheiten etfolgreich beham belt, Bidhrige Erfahrund. Dr. Rofich, Jimme 29, 113 Abang Str. Ger bon Carf. Sprechftunben bon 1 bis 4, Gonnings unn 1 bis 2. 21jnbm

Geschlechts., Saute, Blute, Rierens und Unter-leibs-Rrausbeiten ficher, ichnell und bauernd gebrilt. Dr. Ehlers, 108 Bells Sir., nabe Ofio. 2705w Mrs. 3 ba 3abet. Geburd Etr. mabe Divifion. Grubethe Cerunnicuts. Bedaudid eile Grauentkantheiten. Erfolg gerentirt. 28mglm

Rechtsauwalte. (Ungelgen unter Diefer Aubrit. 9 Gents bat Boets

John &. Rodgers.

Braftigirt in allen Greichten, Rechtsumalt: Braftigirt in allen Greichten, Abftrafte untersucht, Rolletionen gemacht: teine Begahung, wenn nicht rfolgreich, Zimmer 84, 125 La Calle Str. Bunt! Treb. Plotte, Acchtsanwalt, Ar. 79 Dearborn Str., Jimmet 841-848 Michtsfachen aller Art sawie Kollektionen prempt leforgt.

Golbgier & Robgers, Rechtsanmalte Redgie Bidg., 120 Randolph Ctr., Bimmer 901-907.

Unterricht in Englisch für erwachfene Deutice, 2 per Monat, Buchfildung, Stenagraphie, Zeich-ten, Rechnen u.f.w., 34. Dies ift bester alls "Toma-jonn"-Schulen. Offen Tags Ger und Whends, etucht uns ober ichreibt wegen Jirfalar. Jimmes nd Kolt für Studenten. Beginnt ietz. Miffen's ussines Gollege, 465—467 Milmanke Abet., Gde hicago Abet. Photographen. . . (Ungelgen unter biefer Aubrit, 2 Gents bat Borts

3. B. Miljon, 339 State Str., 12 feinfte Cabinet's und ein Il bei 14 Boctrait ft. Bilber fopirt und bergarbert. Sonntags offen.

Gebe Angelge unter biefer Aubrit toftet für eine ein malige Ginicaltung einen Dollar.) Deirathsgefuch. Ein junger Badermeister, fam, mit ichaebanfreiem gutgebundem Beldbaft fich mit übeitigem Madden von 18 –26 Jahr bigft zu verfeirschen. Junge Radden, von guted deim und liedenollen Mann Juden, wochterieben mehre E. 20. Menten. Geitathagefuch. Walle, 24 Jahre, in jeber I gieben grüchtig gant lieb als benafren, mit de mögen, fucht einem Architume und beiderte Blaan fennen gu leinen um fin mit bei beiter bei

### Seilt sicher

Suften. Beinabe ein polles Jahr Das beständige Rraten im Balfe blieb nach wenigen Defen von Dr. Muguft König's Samburger Brufttbee aus, ber Schleim latte fich und nach Gebraud von ein paar Dadeten verfdmanb ber Buften ganglich. - Fred Couls, Columbus, Ohio.

Brufileiden. Etliche Monatigen Bruft be lieflich gebrauchte ich Dr. Muguft Ro-'s hamburger Brufttbee, und ich mar alb arbeilt. - Charles S. Arme, 824 G. Prince-Strafe, Lancafter, Pa.

... Erfältungen. Sabren balte id Er. Auguft Ronig's Samburger Bruftbee ftets in meiner Familie porrathig und babe immer gefunben, baf biefer Thee ein ausgezeichnetes Mittel gegen alle Erfaltungen ift .-Francis M. Barrett, 205 R. Ann-Str.,

Rheumatismus. Reuralgie.

St. Louis, Do. Budner, Teras. Mit Bergnügen em-Stabre litt ich ar rbeumatifder pfeble ich bie Unmenbung von St. Jafobe Del gegen Schmerzen und mar bäufig bettlägerig; burd bie Unmenneuralgifche@dmerturg von Ct. 3a- jen. 3ch murbe baufobe Del murbe ich ernb burch ten Gebauernb gebeilt. - | brauch beffelben ge-Amanda Morion. | beilt .- R. G. Troll.

## Handeln Sie sosort.

ahrend bes Tages mögen Sie im Juge geleffen fein. Wenn bie Racht anbricht, füh-len Gie fich etwas fieberifc, und bies bebeutet, bat Gie fich ertaltet haben.

einem fritifchen Zustande und follten nicht jogern, fo= fortige Silfe ju fuden, indem Sie HALE'S HONEY OF HOREHOUND AND TAR gebrauchen.

Es verhütet den Schmerg, den Nachtidweiß, das Befrfieber und die Auszehrung, welde anderenfalls folgen lionnte, foffte der Suffen permanent werden; in der Ehat,

Sichere Rur

n huften, Erfaltungen und bie bielen men von Broudial-Beiben, welche, wenn nachläftigt, ftele gur

Auszehrung

Bu haben bei allen Apothefern.

# **AMERICAN** FAMILY SOAP

Bum Walchen von Wollfloffen-Bur Verhinderung des Einschrumpfens.

# 100% PURE

JAS. S.KIRK & CO., CHICAGO.







Wenn Gie Gelb fparen wollen, Möbeln, Teppiche, Ocfen And Saus-Ausflattungsmaaren von Strauss & Smith, W. Madison St

25 Baar und \$5 mouatlich auf \$50 werth Dibbelu. LINCOLN PARK FLORA, Julius Martini, Inhaber.

Friiber: Albert Fuchs.
459 Ch Division Etr., 'nahe Clark.
Größte Auswahl in Schnittblumen, sowie tropischen und blübenden Mangen.
Le Ches is il: Celamaadvol ausgeführte Arrangements für Beerbigungen. Docksetten a. Bolly Blilige Proise. Reelle Bedienung.

Branereien.

CAVOY BREWING COMPANY. Teleph. 8257. 2349 South Park Ave. Neine Malz-Biere.

Austin J. Doyle, Brafibent. 11jalimbol Adam Ortseifen, Lice-Prafibent. H. I. Bellamy, Sefreter und Schapmeifter.

Telephon: Main 4383. PAGST BREWING COMPANY'S Flaidenbier

für Familien Webrandt. hanpt. Diftre: Gde Inbiana und Desplaines Gtr.

# Schuldbuch des halfes

Don Georges Ofnet. (Fortfegung.)

Sie richtete fich auf, unt Raimond auzutusen: "Geben Sie sich nicht tan-ger einer Täuschung hin! Ich habe mich rein erhalten; Lybia ist bie Gefallene. Wie tonnten Sie auch nur eis ne Gefunde lang annehmen, baß ich bie Schuldige fei? Wenn es in biesem haus eine solche gab, war es nicht flar, daß es nur sene Frembe fein tonnte, Die eines Tages ju unfrer beiber Unglud bei uns einbrach, bie Sie mit ihren Zauberbliden und ihrem füßen Lächeln in ihre Repe lockte, Die aber eine faliche, unehrliche und gefährliche Rreatur ift. Schauen Sie mich boch einmal an; fehe ich wie ein Dabchen aus, bas im ftanbe ift, bes Rachts im Garten ober im Pavillon ihren Beliebten gu treffen, und bann am anbern Morgen angefichts ber Ihren por Scham nicht in ben Boben fintt? Stimmen biefe ehrlofen Dinge mit mas Gie bon mir feit meiner Rindheit wiffen, überein? Gind Gie benn, feitbem Gie lieben, gang blind geworben? Co öffnen Sie boch endlich bie Mugen! Schenfen Gie Ihre Uch= tung wieber ber, welcher fie gebührt, und berachten Gie bie, welche es bet= bient!"

bem Rampfe, ber in ihr tobte. "Bergeih mir, Rind, ben Rummer, ben ich Dir bereite und ber Dich gu er= bruden scheint," fagte er. "Ich bin in Bergweiflung barüber. Aber bin ich nicht zu entschuldigen? Trofte Dich mit bem Gebanten, bag biefer Dlann Dich feige betrogen hat und bag ich Dich bafür gerächt habe, indem ich ihn er= chof. Saffe mich barum nicht. Es mare mir gu ichmerglich, wenn ich es er= leben mußte, bag Du Dich bon mir abwendeft. Und boch begreife ich, baß meine Begenwart Dir jest unerträglich ein muß. Aber wir durfen auch nicht langer bier gufammen bleiben. Man fonnte Deine Abmefenheit bemerten. Bebe ins Saus gurud, überlege Dir alles reiflich, weine und bete. Morgen, wenn Du ruhiger bift, wirft Du milber über mich urtheilen. Was mich an= belangt, jo betlage ich Dich bon ganger Seele, und meine innige Freundichaft gehort Dir nach wie bor, felbft wenn Du fie gurudmeifen follteft. Aber für alle Falle miffe, bag alles, mas mir bier

über nie mehr berühren werde! Er magte es nicht, ihr bie Sand gu reichen, aus Furcht, fie konne fie gurudftogen. Er berneigte fich nur bor ihr, und als fie fah, bag er fich anfchidte, fie in fo talter, formlicher Beife zu betlaffen, war ihr, als muffe fie gujammembrechen. Alles Borangegangene war noch leichter zu tragen gemefen, als biefer Abichieb, und unter Thranen ftredte fie die Urme flebend nach ihm aus und schluchzte: "Raifollen wir jo queeinanberge=

ihm' unerflärliches Etwas brangte ihn gu ihr bin, und er gog fie an feine Bruft. Die qualbolle Span= nung, in ber fich feine Rerben all bie Tage her befunden hatten, ließ nach, und auch ihm murben bie Augen feucht. Thereje, meine arme liebe Thes refe!" ftammelte er, und bann bugte er fie, wie gu ben Beiten, mo er fie als fleines Rinb auf feinen Anieen ge= schautelt hatte.

Sie machte fich fanft aus feinen Urmen los, lächelte ihm traurig gu, und während fie fich die Thranen bon ben Wangen wischte, sagte fie leife: "Abieu Raimond!"

Dann glitt fie wie ein Schatten bie Stufen ber Terraffe binab und berichwand in ben buntlen Gangen bes Gartens.

Raimond blieb gurud. Er feufate tief auf und fprang über bie Baluftrabe himmeg auf bie Strafe. Das Meet gligerte filbern unter ben bleichen Strahlen bes Monbes, und ein frifcher, ben Duft ber Bluthen mit fich führenber Wind ftrich burch bie Baume. Die Natur atomete Frieden, und Raimond fühlte trot aller Traurigfeit, Die ihm bas Berg erflillte, wie ihm leichter und froher gu Muthe murbe. Das Leben erdien ihm wieber hell und berlodenb, ba Endia gut und treu war. Aber amei Albenbe gubor mar auch ein anbrer glüdselig benselben Weg gewandert, batte basselbe im Mondschein aufstrahlende Meer bewundert, hatte auch gebacht, daß es icon zu leben fei, weil Lydia ihm gehörte. Nichts hatte fich veranbert. Der Weg war nicht ichlech= ter geworben, bas Meer nicht fturmi= scher, ber himmel hatte fich nicht ber= finftert. Die Welt war nur um eine Luge und um eine Mufion reicher.

Mabrend Thereje bem Saufe gufdritt, fab fie bie Lampe aus bem Salon berüberleuchten. Das gab ihren Gebanten ploglich eine andere Richtung. Das Licht erinnerte fie baran, baß Lybia auf fie martete, und baf fie' ihr eine Erflärung ichulbig mar. Belche Ummalzung mußte biefe in bem Dafein ber Rreolin hervorrufen: wie mußte ber Schlag ihr Innerftes treffen. Bloerne gurudgetehrt, unb ber Staliener tobt! Mußte fie auch Lybia gegenüber Schonung walten laffen, wie bei Raimond? Gehorte bas fcone Mabchen gu ben Naturen, bie ber Schmerg vernichtet? Die würde fie bie Rachricht binnehmen, bag Girani bie Gunft, bon ihr geliebt gu merben, mit feinem Blute begahlte? Wurbe fie ftarfgeiftig genug fein, um nicht unter ber Thatfache gufammengubrechen, baß ihr Berlobter ihren Geliebten erichof-

den batte? Mu bies fturmte auf Therefe ein, mahrend fie ben furgen Beg bon ber Terraffe nach ber Billa jurlidlegte, und als fie bie Thure gum Salon offnete, befandofie fich noch in ber qualbollften Unentichloffenbeit. Enbid fag

gefünftelte Gleichgiltigfeit mar ber Rougierbe gewichen. Sie ftanb am Jenfter und ichaute, ungedulbig auf The-reses Rudfehr wartend, in ben Garten hinaus, mabrend bie Mulattin im Rebengimmer ihre Lieber por fich binfummte. Bei bem erften Blid, ben fie auf ihr Rowfine marf, ahnte Die Rrenfin, baß irgend etwas fehr Ernftes porgefallen fein mußte. Gie trat erregt auf Thereje gu, faßte fie haftig bei ber Sand und fragte: "Bas gibt es?.... Sprich...!

Thereje beutete nach bem fleinen Boudoir, in bem fich bie Mulattin aufhielt, und fagte: "Wir find nicht al-

"Bas icabet bas... Leila... als ob bie gahlte!" "Sie tann uns berrathen," fagte

bas junge Mabden ernit. "Da würbe fie fich eher bie Bunge aus bem Salje ichneiben," ermiberte Lybia ftolg. "Lag mich nicht länger im 3meifel! Erzähle boch! Saft Du ihn gefeben, mit ihm gefprochen?"

"Rein? Du bift boch icon über eine halbe Stunde fort und tommft gang blag und verftort gurud. Bas ift Dir benn augestoken ?"

"Mir ift zugeftoßen, baß ich nicht ben auf ber Terraffe fanb, ben Du ermar-

teteft!" "Wen benn fonft? Gerechter Gott, Du erichtedft mich!"

"Den, bor bem Du Dich mit ber größten Sorgfalt verborgen haben Raimonds Stimme entrig Therefe würdeit: ben, welchen Du aufs tödtlich= fte beleibigt haft, als Du jenen Fremben bier empfingft; ben, ban bem mir es am wenigsten für möglich gehalten hatten, bag er in ben Befit bes Bebeimniffes gelangen murbe."

Spbias Mugen pergrößerten fich unb ihre Banbe begannen frampfhaft ju gittern. Gin Rame wollte fich ihr über bie Lippen brangen, und doch fand fie ben Muth nicht, ihn auszusprechen, aus Ungft, ihre Roufine fonnte ihr mit ei= nem "Ja, ber ift es!" barauf antwor= ten. Sie begriff Therefes Erregung, wie Thereje auch ihre Furcht verftand; fie brauchten gegenseitig nicht viel Worte gu machen und wußten beibe, woran fie waren. Lybia bemeisterte jeboch bie innere Bewegung, ba ihr viel baran lag, genau über alles unterrich= tet gu merben.

"Er hat aljo... ben anbern über= raicht?"

"Ja," ermiderte Therefe. "Und mas trug fich bann gu?" "Er wollte ihn zwingen, ihm eingugestehen, um meffen willen er fam." gesprochen haben, ichon bon mir ber-"Und er hat dies gethan?" geffen ift und bag ich es Dir gegen-

.. Rein. Lybia athmete auf. Gin Theil ihrer Sorgen war badurch ichon bon ibr aenommen. Girani hate fie nicht berra= then. Jest galt es, zu erfahren, mas aus ber Begegnung ber beiben Manner erfolgt mar. Gie fragte weiter: "Und nach ber Beigerung bes 3ta= lieners.... was geschah ba?"

Thereje ichredte por biefer Antwort gurud. Sie war nun überzeugt babon, daß Lydia fie belogen hatte, wenn fie G'rani nur einmal begegnet gu fein behauptete, bevor er in ben Garten ein= gebrungen mar, benn um ihm ein Stellbichein gewährt zu haben, mußte fie ihn geliebt haben. Welchen Schmerz mußte Lybia empfinben, wenn fie bie nicht verschweigen, beshalb mar es bef=

fer, nicht länger bamit zu warten. "Sie forberten fich," begann fie endlich, "fchlugen fich..."

Lybia ftief einen Schrei aus.

"Raimond hat ihn getobtet!" ichrie fie auf. Sie bohrte ihre anafterfüllten Blide in bie Therefes, Die, ohne ein Bort gu erwidern, bie Augen ju Boben fentte. Da bergrub bie Rreolin mit einer Bewegung ber Bergweiflung ihr Geficht in ben Sanben, und mahrend fie faft wie eine Wahnsinnige im Zimmer umberlief, wiederholte fie immer wieder: "Er

hat ihn getobtet! Dein Gott, mein Gott, er hat ihn getödtet!" Das Gemijch bon Schred und Buth, mit bem fie aufschrie, ift nicht gu fchilbern. Salb maren es Rlagen, halb Berwünschungen, bie ihr über bie Lippen tamen, als betraure fie ben Tobten aufs tieffte und fluche feinem Morber in unverföhnlichstem Saffe. Therefe wollte fie beruhigen, fie gum Schweigen bringen, ibr Bernunft gureben, aber Lybia ftieß fie heftig bon fich und fuhr fort, wie toll umbergurennen und gu dreien. Da eilte Leila berbei, wurde jedoch nicht anders empfangen als The= refe. Aber bie Mulattin faßte bas rafenbe junge Mädchen mit ihren ftarten Sanden und zwang fie, ftill gu fteben. Dann befahl fie mit überlegener Stimme: "Schweigen Sie, Gebieterin, Ihre

Mutter tonnte Sie boren." Diese borfichtige Mahnung ichien auf Fraulein be Saint-Maurice ihren Einbrud nicht zu berfehlen. Gie hielt in ihrem Laufe ein, und während ihr bie ' Thronen in Stromen aus ben Augen fturgten, fab fie, wie Thereje fie boll Mittelb betrachtete. Da fagte fie, mit bem Buge aufftampfeud: "Romm in mein Zimmer, Beila, bamit ich wenig=

ftens ungefort weinen fann." Done ein Bort der Bartlichfeit für ihre Roufine berließ fie bas Bimmer. Die Mulattin wandte fich noch an Therefe, legte ihren Finger an ihre ichmarge Stirn und fagte mit bumpfer Stimme: "Sie leibet fehr, Sie muffen ihr vergeihen."

Dann folgte fie ihrer herrin. Therefe blieb gurud und fchaute noch ein paar Minuten gum Fenfter aut bas bichte, bom Mondlicht beidienene Gebuich bes Gartens hinaus. Gine grofe Muthlofigfeit erfaßte fie bei bem Gebanten an Enbias Berrath. Das reis | nicht gefculten Altersgenoffen ab. Rane, offene und mabre junge Mabchen tonnte eine folde handlungsmeife nicht ten Worten auszutommen (benn ber begreifen. Die Troue beriprechen, und Schwarze ift ein eingefleischter Liebhanicht mehr in ihrem Lehnftuble; ihre fie nicht halten, geliebt ju merben und ber ber Unreinlichteit); aber gulest ge-

auf anbre Liebesabenteuer ausgeben, bas waren Dinge, Die fie nicht berftanb. Daß ein Mabchen, bem bas unenbliche Glud gu theil werden jollte, bie Gefährtin Raimonbe gu fein, fich gur Beachtung eines Fremben, eines Unbefannten, berabiourbigen fonnte, fchien ihr eine unerflärliche und ungeheuerliche Berirrung. Bas erftrebte fie benn, biefe Lybia, ber alles, mas ihr ein Bloerne an Freuden und Glang für bie Bufunft berfprach, nicht gemügte?

(Fortfegung folgt.)

### Immer engherzig.

Mus Baris wird gefdrieben: In ber

frangoniden Rammer find mehrere Un=

träge gestellt worden, die in Frankreich

anfäffigen Muslander au besteuern. De=

putirter Descubes hat hieruber einen Bericht erftattet, ber folgende Ungaben enthalt: Die Bahl ber im Muslande les benden Frangojen tommt bei Beitem nicht jener der in Frankreich lebenden Fremden gleich. 1891 gab es 1,130,= 211 Ausländer in Frantreich; am ftartften find die Italiener und Belgier, nach ihnen die Deutschen, Spanier und Schweizer bertreten. Diefe fünf Staaten liefern gufammen 93 Brogent fammt= licher Auslander in Frankreich. Die Induftrie gieht Die Mehrzahl der Musländer an, dann der Aderbau und foließ= lich ber Sandel. Die groben Induftrien, wie Bauten, Minen, Salinen, Steinbriiche etc., beschäftigen die meiften Muslander; Die Induftrien bagegen, Die Bortenntniffe und Studien erforbern, haben berhaltnigmäßig wenige aufau= weisen. Bon ben 219,000 in Baris lebenden Ausländern find 18,000 Rentiers. Mus diefer Biffer ichließt ber Berichterftatter, bag Die Unficht, Die meiften Fremben famen nach Baris, um bort ihr Gelb gu bergehren, irrig ift. Die Invafion ber Muslander fei gwar eine friedliche, beschäftige aber bie öffentliche Meinung in hohem Mage. Die Induftrie und ber Sandel batten bereits piele Rlagen über Die ihnen bon ben Ausländern gemachte Ronturreng hören laffen. Gehr lebhaft und gahlreich feien auch die Befdmerden, die feitens der Arbeiter einlaufen. Der belgifche, beutfche und italienische Arbeiter, ber gewöhnlich nicht verheirathet und mäßig ift, arbeitet gu Breifen, die für einen Frangofen nicht annehmbar feien. Die Folge werde fein, daß die nationalen handarbeiter in diefem Rampfe erdrudt werben, bag bas Glend gunehme und daß eine Erbitterung die Daffen erfülle, Die gu Ausschreitungen gegen Die Frem= den führen muffe. Descubes tommt fodann auf die angeblichen Befahren gu fprechen, welche die Unmefenheit fo vieler Ausländer in Frantreich für Die Lanbesbertheibigung gur Folge haben tonne, und ichlägt eine Tare für die Arbeitgeber bor, bie Muslander beichaftigen. Much gibt herr Descubes bem Buniche Musbrud, es feien die Naturalifations-Roften zu bermindern und alle in Franfreich geborenen Auslander gum

### Die Edulen in Tanga.

Militardienste heranguziehen.

Mus ber Soule geplaubert hat Lebrer Barth (Deutich-Oftafrita) in einem Rolle Des Auferstandenen hineinfügte. Artifel ber "Rolonial=Zeitung", bem wir das Folgende entnehmen: "Gegen tragifde Lojung ihres Abenteuers er- Die neue Schule von Tanga herrichte fuhr! Und ebel und gartfühlend bis Unfangs große Bereigtheit. Aber icon Bulett, felbft gegen bie, welche fie nicht | nach wenigen Tagen tam in Begleitung mehr achtete, zauberte Thereje, ehe fie einiger alterer Schuler (ichwarzer Diein ihren Mittheilungen fortfuhr. Wer | ner bon Guropaern) ein fleiner Junge fie tonnte ihr ja folieglich bie Bahrheit an. Bon Reugier getrieben und boch ber Cache nicht gang trauend, ftellte et fich zunächft in ansehnlicher Entfernung bon ber Schule auf, bas Thun und Treiben ber Unmejenden aufmertjam verfolgend. Unbemertt tam er naber, und als er folieglich etwa eine Biertelftunde unter ber Schulthure geftanden hatte, verlangte er auch Schie= fertafel und Schieferftift und fing bann an, Die erften Linien zu ziehen. Augenfceinlich mar er einer der beherzten Jungen bes Städtchens. Richtsbeftoweniger belohnte-natürlich aus "politijden" Gründen-ein bubider Gummiball feine erfte Arbeit in ber Schule, eine Belohnung, die feine Freude bis gur Glüdfeligteit fteigerte. Den nachften Morgen dann brachte er icon feis nen Rameraden mit, einen noch junge= ren und auch ichuchternen Guabeli=Jun= gen. Diefer getraute fich trop allen Buredens von Geiten feines Genoffen nur bis an die Gartenthure bin. Mit einem Dale faßte ihn jedoch diefer an feinen Rleidern und gog ihn nicht ohne Mühe der Schule gu. Allein unmittelbar por der Schulthur entfloh der Rleine unter hinterlaffung feiner gefammten Rleidungsftude. Schlieglich ichmergte ihn aber boch ber Berluft feiner Rleiber fo fehr, daß er felbft tam, fie mieber angog und bablieb. Bon ba an brachte bann ber Gine und ber Undere immer wieder einen neuen Gefährten, einen Bruder ober einen Freund ober einen Spieltameraben, bis gulegt ber Mangel an Plat im Schulzimmer die Aufnahme neuer Schiller bon felbit berbot. Die gange Art bes Arbeitens und noch mehr Die Urt bes Arbeitsfelbes ift bier fo, bağ man nicht morgen icon ernten tann, was man beute gefaet hat. Das gilt in noch erhöhtem Dage bon ber Grgiebung in einer afritanifden Schule.

3mar ift bas Bemmenbe hier nicht (wie

man bermuthen mochte) Mangel an

Begabung; viel ftorender tritt uns ber

bein Schwarzen angeborene und mohl

auch im Rlima liegende Bang gur Trag-

beit entgegen. Wer bes Schwarzen Greube am fußen Richtsthun erfahren und wer feine wehmuthigen Gefichtsgüge beim Untreten gur Arbeit gefeben hat, ber weiß, wie viel auf biefem Geherr Samnel Bater, ft., von Ro. 161 Summit Ave., Bhillipeburg, R. 3., aufert fich batüber: 3ch fenne feine Mebibiete gu beffern ift, und ber weiß auch, daß bie Soule genug gethan hat, wenn durch fie der Reger gur Arbeit erzogen worden ift. Bald bob fich die Reinlichteit namentlich der jungeren Schuler angenehne bon ber Unfauberteit ihrer hie als Arne teile Debri hie geber mit Dr. Bierce's "Pleasant Pel-lota" ben Bergleich austürlich war babei nicht immer mit qu-

fiel ben Jungen Die neue Ordnung beffer, als bie alte.

### Gine Duntele Gefdichte.

Gine buntle Geichichte beschäftigt ge-

genwärtig bie Belgrader Polizei und Die ärztlichen Rreife ber Gerbischen Dauptstadt. Bor fieben Jahren er-frantte bem Obsthändler Spafoje Georgiebic ein fechsjähriger Anabe, ber nach turgem Rrantenlager anfcheinend ftarb und begraben murbe. Bor ber Beerdigung ließ fich ber Bater bes Rinbes ben Garg nochmals öffnen, um einige Silbermungen, wie es im fer= bifden Bolte manches Mal noch Gebrauch ift, hineinzulegen. Die beiden anwefenden Todtengraber warfen bar= auf bas Grab nur lofe mit Erbe gu. und am Abend öffneten fie basfelbe und ben Garg, um fich bas Gilbergelb aus bemfelben gu bolen. Da ftredte bas todtgeglaubte Rind ihnen die Urme entgegen, und fie entjegten fich fo febr, baß fie babonliefen. Spater fagten fie jedoch Dauth und tehrten gum Grabe gurild, hoben das Rind heraus und tru= gen es zu einem Arzte. Zufällig war berfelbe aber jener Argt, ber bas Rind in feiner Rrantheit behandelt und bann als todt erflärt hatte. Um feinen ärgt= lichen Ruf beforgt, beichlog nun Dr. X., bas Rind beimlich auf bas Land gu bringen und bort Bieheltern ju überge-ben, mas er auch ausführte. Den Tobtengrabern gab Dr. X. ein Schweigegeld, und fie waren auch ftill über die Sache, weil fie ja einen Leichenraub hatten ausführen wollen. Bor turger Beit fiedelten die Bieh-

eltern bes Rinbes, eines nun breigebn= jährigen Anaben, bem fie ben Ramen Milorad gaben, nach Belgrad Aber und ba murbe Milorad zu einem Sandmerfer in Die Lehre gegeben. Gines Tages tam Milorad gufällig in ben Obftladen feiner wirtlichen Mutter, um fich Obft gu taufen. Bei Diefer Belegenheit fiel ber Frau Maria Georjevic die Hehnlich= feit des Rnaben mit ihrem perftorbenen Liebomir auf, worauf fie noch andere Mertmale entdedte, zwei ichrag gewach= fene Bordergahne, ein Steinmurf= Rarbe auf der Stirne und ein Mutter= mal hinter bem Ohre. Die aufgeregte Frau fagte jedoch nichts bavon bem Rinde, fondern theilte ihre Bemertun= gen erft ihrem Manne mit, worauf fie bas Rind auffuchten und ausforichten. Diefes fagte ihnen barauf, bag es bor Jahren bon zwei Manuern aus einem Grabe gehoben worden fei und gu fei= nen jegigen Gliern in bas Dorf Cumic gebracht wurde; er glaube jedoch, Die Frau Maria Georgievic icon lange gu tennen, als ob es feine wirkliche Mutter fei; auch feine Bruder erfannte er und fogar mit Namen. Run wurde eine Unzeige bei der Bolizei gemacht und eine Unterfuchung eingeleitet. Dr. X. leugnete jede Renntnik bon ber Cache. und als man bas Grab öffnete, fand man barin auch ein Berippe bon einem Rinde, aber, wie Die Eltern Georgievic behaupten, ift es bon einem fleineren Rinde und bon ben Todtengrabern untergeschoben. Es ift nun ein Streit ausgebrochen, ob ber Rnabe Milorads Ljubo wirtlich das bor fieben Sahren als tobt begrabene Rind fei ober ein fleiner Schwindler, ber fich gern in Die

Ateinftaaterei. Bum Thema ber deutschen Rleinstaaterei bemertt bie "D. Tagesatg. ": Da gerade in unferer nächften Umgebung Die meiften Entlaven und Sandertheile neben einander liegen, wie fonft nir: gends in der Welt, fo ift es möglich, in furger Beit in viele Lander gu tommen. Bunachft ift es möglich, daß man in etwa zwei Stunden in fünf Landern fein tann. Beifpiel: Bosned (Ronig= reich Sachsen), Mojen (Meiningen), Großfalte (Beimar), Buftfalte (Reuß jungere Linie), Silberedorf (Ronigreich Cachfen und Bergogthum Altenburg). Dehnt man feinen Spaziergang aber aus, fo lägt fich, wenn man Rudersborf mit besucht, icon das fechfte Land beifugen, weil bier gwei Baufer eine Republit bilden. Führe man mit ber Bahn nach Greiz, fo hatte man in turger Beit das fiebente, bon ba nach Eroffen, fo mare man im achten Lande, Breugen, und geht man bon ba nach Bermedorf, bas wieder ein herrenlofes Stud Land ift, bas neunte Bebiet und man hatte fich, außer Breig und Bermsborf, nicht über brei Stunben bon Gera entfernt. Befannt ift auch ber Rufter Berg, bon wo aus man neun Lander erichquen fann. Der Bfarrer in Riebra ift Geelforger in fünf Landern und bie Soule gu Liebichwis wird von Rindern aus drei Landern befucht.

### Un das reifende Bublifum.

Che man Tidets nach öftlich von Chicago gelegenen Buntten fauft, erfundige man fich erft nach bem Sahrpreife nach jenem Buntte auf der Ridel Blate-Bahn. Stadt-Lidet: Difice: 199 Clarf St., Chicago, 3ll. mobo-Imi

### Die altmodifche Corte

bon Pilken erfült Sie bei ihrem Anblid mit Schrecken, mit Bein, wenn Sie sie nehmen. Gieich der "Donnerdüchse" eines früheren Jahrbundert ist sie fie nehmen. The eines früheren Jahrbundert ist sie groß und ungesichlacht, wirft aber nicht. In die Anglidrung haben Sie Dr. Kierce's 'Pleasant Pellets', weiche alle Leberschen in wirklamster Weise kreizeichen in wirklamster Weise kreizeichen in der herbaunngsbeichwerden, gerabaunngsbeichwerden, gerabaunngsbeichwerden, gekrischiele Anstille Anglike, gastristillen von Dr. Vierce's schollen von Dr. Vierce's schollen

hielte. Gie haben mir beffere Dienfte gefeiftet ale jebe andere Mebigin, fo viel ich auch

Oh! Welch' ein

Unterschied am Abend - wenn eine frau den gangen Tag Baus reingemacht hat mit Pearline, anftatt auf die altmodische Urt. Es ift foviel leichter. Es giebt fein Ding im gangen Saufe (wogu Ihr Waffer gebrauchen murdet) mo Ihr nicht Zeit und Urbeit daran erfparen fonntet. Es erfpart das ermudende Rei-

ben an Eurem Delanstrich und holzwerk. Und welch' ein Unterschied für Jeden im hause, wenn das Reinmachen schnell und leicht gethan wird und ohne aufgebracht ober verdrieglich gu merden! 3hr Manner folltet Euch gufammenthun und auf Pearline besteben.

Stifet. End por hauftern und unginnowateigen wie Bearline". Es ift falfd-Bearline wird net haufirt, und foute Guer Cud vor haustrern und unglaubwurbigen Grocers, bie Cud Grocer Cud eine Radahmung für Bearline foiden, feib gerecht-foidet fie jurud.

# CASTORIA

für Säuglinge und Kinder.

oria empfehle ich, weil as ein niel iür Kinder ist und besser als ren, die ich kenne."

H. A. Archer, M. D.,
111 So. Oxford St., Brooklya, N.Y.

Castoria kurirt Kolik, Verstopfung, Magenskure, Diarrhoe, Aufstossen, Tödiet Würmer, verleiht Schlaf und bester Verdauung.

Ohne schädliche Arzneistoffe.

### WIR GARANTIREN,



daß der eleftrifche Strom fofort nach bem Anlegen bes Gurtels gefühlt wird. Der Dwen Gleftrifche Gürtel heilt Rheumatismus, Reuralgie, Rieren: und Leber: leiden, Schwäche bei Man-

ner und Francu, Rückenschmer=

gen und Magenleiden. Berderst Guren Magen nicht burch Gebrauch icablicher

Droguen. Mafer elektrifder Gurtel mit elektridem Suspenforium wirfit wohlthatig in allen Formen von Schwache. Baricocele und alle Arten gefafechtlicher Schwache werben gebeffert und geheilt. Bahrend vieler Sahre ftellen mir bie fo berühmten Owen elektrifden Seilvorrichtungen

her, welche Taufenben von Aranten gur Gefundheit halfen, wo Medigin fehlichlug. Bir fabrigiren auch bie erften und vorzüglichften eleftrifden Bandagen gur Beilung von Bruden. Unjer großer deutscher illustrirter Katalog, weicher Dankscheiden von Geheilten und sonftige boole Auskunft enthält, ift unentgelitich zu unterer Office zu haben. Konfultation frei.—Es wird beutsch gesprochen. Office-Stunden: Wechentags: S Uhr Worgens dis 8 Uhr Abends; Sonntags Normittag von 10 bis 12 Uhr.

Das größte Gtabliffement der Belt für elettrifde Beilmittel. The Owen Electric Belt & Appliance Co. 201-211 STATE STRASSE (Cde Adams), CHICAGO, ILL.



### WASHINGTON 68 RANDOLPH ST.,

CHICAGO, ILL.

Sonjultirt den alten Argt. Der medicinische Borfteber gra-buirte mit hohen Ehren, hat 20-jährige Erfahrung, ist Professor, Bortrager, Autor und Spezialist in der Behandlung und Det-lung geheimer. lung geheimer, nervofer und dronifder Arantheis

ten. Taufende bon Mannbarteit wieder hergestellt und zu Batern gemacht. Lefet: "Der Rathgebes für Manner", frei per Expreß gugefandt.

Verlorene Mannbarkeit, nervöje Schwäche, Misbranch des Spikens. et. neigung gegen Gesellichaft, Energielosigleit, frühzeitiger Berfall, Bartcocele und Unvermögen. Alle sind Nadfolgen von Jugendsünden und Uebergriffen. Ihr möget im ersten Stadium sein, bedenket jedoch, daß Ihr rasch dem letzten entgegen geht. Laßt Euch nicht durch salsche Scham oder Stolz abhalten, Eure schrecklichen Leiden zu beseitigen. Mancher schmuck Jüngling vernachlässigte seinen leidenden Jusiand, die es zu spät war und der Tod sein Opfer verlangte.

Anftechende frankheiten, wie Cophilis in allen ihren fored-und britten; gefchwürartige Affelte ber Reble, Raje, Anoden und Mus. und dritten; geichwürartige Affekte der Kehle, Raje, Anochen und Ausgehen der Haare sowohl wie Samenkuß, eitrige oder anstedende Ergiehungen, Strikturen, Cistitis und Orchitis, Folgen von Blohkellung und und reinem Umgange werden ichnell und vollkändig geheilt. Wir haben unsere Behandlung für odige Krantheiten so eingerichtet, daß sie nicht allein sosorige Linderung, sondern auch permanente Heilung sichert. Bebeuket, wir garantiren S500.00 für jede geheime Arankeit zu bezahlen, die wir behandeln, ohne sie zu heilen. Alle Consultationen und Correspondenzen werden streng geheim gehalten. Arzeneien werden so verpack, daß sie keine Reugierde erwecken und, wenn genaue Beschreibung deßFalles gegeben, per Expreh zugeschickt; sedoch wird eine versänliche Ausammentuntt in allen Köllen vorgezogen.

wird eine perfonliche Busammentunft in allen Fällen vorgezoge Office-Stunden: Bon 9 Uhr Morg, bis 8 Uhr Abds. Conntags nur von 10-12 Uhr 92.

### Pfarrer Ceb. Aneipps



mportirten "Rieppenrift. Diefes, some Ame pun ing Madison und La Salle; Alok. 471 A. Alpkaud Ave.; Sogetlang. 254 Touton Str.; Ahlborn. 395 LBella St.; B Delmuth. 1299 Cincoln Ave.; Bachman. Richt echt ohne unfere Pastor Kneipp Medicine Co., R. 325, 56 FifthAv.



Dispensary 371 Milwaukee Ave., Ede huron Gir

KIRK

Medical

Behandlung \$5.00 per Monat Officeftunden: 9 bis 9 Uhr. Conntage 10 bis 3 Uhr.

### Brüche geheilt!

Das berbefferte elastische Bruchdand ift das einige, weiches Zag und Na it mit Bequemlichten getragen wurd, indem es den Bruch auch der ber ffatten Abruchengung grufchfalt und jeden Bruch beit. Catolog auf Bertaugen frei zugesandt. Improved Electric Truss Co., 822 Broadway, Cor. 12. Str., New York.

Brüche. Meine Druchduber über-treffen alle anberen. Dei lang erfoldt positie in siehtenmien Falle. Samb alle Apperale für Berkelp-beiungen bes Adopert, Cum-ne. Alles an Jabrifpreilen beufigen Jabrifonten Dru-an felik den. Sbeziafis

HOME MEDICAL INSTITUTE

61 La Salle Str., Ecke Randolph Str.

Ronfulitet perfonlich ober brieflich bie exfahre-nen Nergie, die tänger als ein Siertel-Jahrhum-bert jede geheine, nervöls und dronische Arank-heit mit großem Erfolg geheitt haben.

Mergilicher Rath ift frei!

Acceptlicher Rath ist frei!
Derlorene Mannbarteit.
Berlorene Mannbarteit.
Bervöse Schwäche.
Bervöse Schwäche.
Bervöse Schwäche.
Bervöse Schwäche.
Bervöse Schwäche.
Beige Folgen ber Ingendlinden werden des
feitigt wenn Ihr Ench rechtzeitig neber nab uns
feren Rath luch.
Lächt Euch nicht durch fallsche Scham
abhalten!
Die Folgen ternachläftigter Geschechtstrantheiten sind ichrecklich.
Bir haterlich bie wir nicht beiten konnen.
Konfullrätigten und Korrespondenzen werden
freng geheim gehalten.
Wenn Ihr nicht perfolich sommen tonnt. latit
Ench unteren Fragebogen socken. Such unferen Fragebogen fcielen. Office-Stunden: 9 Uhr Dirgs. Dis A Uhr Abbs. Sountags: 10 Dis 12 Uhr Morgens. 2jnij HOME MEDICAL INSTITUTE. 61 La Saille Str., Ecke Randolph Str.

### WORLD'S MEDICAL INSTITUTE,

56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211. Die Arzie beier Mitalt find eriadene deutige Spe-giolisten und betrachten es all eine Sive, ihre leibenden Mitmentigen is ihnel als möglich von ihren Gedrechen zu heilen. Sie heiten gründlich, unter Setzuste-leiden und Neufrenschaften der Minner Franzus-leiden und Neufrenschaftengen ohne Overation, alle offene Setziwiere und Munden, Kruscherfraß ze. Mithma und Ariarrh bolitis-acheits. Neue Methode, absolut unfehlbar, habe in Deutschland Laufende geheits. Keine Uthremosh mehr. Bedandlung int. Nebiginen, nus

Drei Dollare den Monat. — Schneidet bies aus. — Stun-den: 9 Uhr Worgens dis 6 Uhr Abends; Conntags 10 dis 12 Uhr.



Dr. Paul Steinberg, Jahuarzi, 202 S. North Abe. ift nad Europa gerrift und bleubt bie Office bis Juli gefchloffen.

(Gigenbericht an bie "Mbenbpoh".) Politifdes und Unpolitifdes aus

> Deutschland. Berlin, 13. April 1895.

Gin monymentaler Beweiß bafür, baß es mit Kontraften überhaupt, aber besonders mit ben baburch auferlegten Berpflichtungen in Deutschland benn boch noch weit ernfter genommen wird als in anberen Ländern, ift wieber ein= mal ber Nord-Oftfee-Ranal. Während ber scheußlichste Standal gerabe jest in Rugland 3. B. herricht, weil es fich herausgestellt hat, bag bei bem Bau ber großen transtafpischen und eines Theiles ber fibirifchen Gifenbahn ber "berühmte" General Annentow berma= hen gewirthschaftet hat, daß viele Millionen von Rubeln veruntrout wurden, tft bei bem Riesenwerte, bas im fernen Norden Dautschlands zwei Meere mit einander verbindet, nicht ein Bien= nig unterschlagen worden, was boch gewiß aller Ehren werth ift. Dabei bie Summe, welche von Anfang an ba= für vorgesehen wurde, nämlich 156,= 000,000 Mart, ebenfalls ftreng innegehalten worben. Allerdings find bie berschiebenen Bosten nicht überall bie= felben geblieben wie in ben Boranichla= gen, aber bas, mas bei einem Boften, unborhergesehener Mehrausgaben hal= ber, zugefest werben mußte, das ift in anderer Richtung wieber gespart wor ben; fo ift bei ben Anlagen bon Sa= fenbauten und Schleufenwerten bei= pielsweife zirta 9,000,000 Mart er= fpart worden, bei einem anderen Po= ften 13 Millionen. Dagegen fragen Die Erd= und Baggerungsarbeiten unge= fahr 11 Millionen mehr auf, nämlich 741 Millionen. Das Gesammtrefultat ift, baß bie Summe von 156,000,000 Mart völlig genügte, um Alles gu be= den. Dies ift ein Ergebniß, wie es bei einem berartigen Werte, bas fo riefige Dimensionen angenommen hat und eine Reihe bon Jahren in Unipruch nahm, zu bem Taufenbe von Menden und Millionen bon Dampf= und Pferbeträften erforderlich waren, mohl einzig in ber Weltgeschichte bafteht. Und babei hat sich auch die deutsche Bescheibenheit nicht einmal verleugnet, benn bas Ergebniß, wie oben befchrieben, ift als etwas gang Selbstverständ= liches aufgenommen worben, ohne bag auch nur das geringste Auscheben bar= über gemacht worben ift.

Der heurige Leng ift verschnupft, 3 bis 4 Wochen gurud. Seute noch schneite es wieder in Berlin, und die Bäume feben noch fcwarg und winterlich tahl aus.

Eines fiel uns auf während biefer letten Wochen — Die Alengstlichkeit ber österreichischen Regierung, nur ja nicht anguftogen bei ben flavifchen "Brüber= boltern" ber habsburgischen Monar= chie. Auf jebe erbentliche Weise murbe bas bei Gelegenheit von Bismards Ge= burtstag burchbrechenbe beutsche Ra= tionalgefühl der germanischen Defter= reicher im Reime erftidt. In Innsbrud wurde fogar die Zenfur fo weit getrie= ben, bag bei bem Rommers ber bort wohnhaften beutschen Reichsangehöri= gen die Stelle aus bem "Lied ber Deut= den", mo es heißt: "Bon ber Etich bis an ben Belt" beanftanbet murbe, und bie feucht-fröhlichen Zecher bafür fingen mußten: "Bon ber Bugfpig' bis gum Belt"! Sit bas nicht ein beutlicher Beweiß für die Unaft, die man in Defterreich bor ber flavischen Bevölkerung überbaupt hat?

Als ein für beutsche Berhältniffe au-Berorbentlicher Beweis von Unterneh= mungsgeift und Gemeinfinn muß es angesehen werben, bag bie "Rölnische Boliszeitung" (bas hauptorgan bes Bentrums) aus eigenen Mitteln bie sich auf über 40,000 Mark belaufenden Raften eines Strafprozesses in London bestritten hat, ber gegen bie sogen. Schlittenfahrer", b. h. eine Banbe bon beutschen und österreichischen Schwind-Iern bafelbit, bie es auf anftanbige aber vertrauensselige Firmen im Deut= schen Reiche abgesehen hatten, ange= strengt wurde und zum völligen Schaben ber Schwindler ausgefallen ift. Jene "Schlittenfahrer" baben eine Reibe bon Sahren bindurch ungablige Firmen auf bem Festlande geprellt, manche bavon fogar ruinirt, indem fie fich Waaren gufdiden liefen und biefe bann burch unredliche Schiebung an Selfershelfer verschwinden liegen. Die genannte Zeitung verbient alles Lob bafür, baß sie nicht die bedeutenden Roften icheute, um biefem Gaunergefin= bel einmal gründlich beimzuleuchten. Der Sauptschwindler, ein ehrwürig aussehender Jubelgreis Ramens Leh-

nert, ist flüchtig. Aehnlich wie in Chicago, wo ja auch ber erbarmlich fleine und übelriechenbe ChicagoRiver gleichwohl für die Schif= fahrt bafelbst von größter Wichtigkeit ift, fteht es bei uns mit ber Spree. 3ch war erstaunt, als ich gestern bie ge= nauen Biffern für ben Bafferbertebr ouf biesem tleinen Fluffe las. Die gestammte Ginfuhr, Die lettes Jahr gu Baffer nach Berlin gelangte, betrug 4,474,000 Tonnen, bie per Gifenbahn 4,775,000 Tonnen, also nur sehr wenig mehr. Es sind 160 Dampfer und 4,797 Segelschiffe auf ber Spree mit Transport beschäftigt - und lettere Biffern ebensomohl wie obige zeigen eine ftetige und gewaltige Junahme.

Muf bem breigehnten Rongreß für innere Medigin in München find al-Ierhand intereffante Dinge berhanbelt worben, wobon ich hier nur einige menige Puntte, bie allgemeines Interesse haben, anführen will. Im pathologis ichen Institut zeigte Professor Bollinger aus feiner Bragis eine große Reibon fogenannten "Bierhergen", b. h. übermäßig entwickelte Gergen und Mieren, bie im Leben Menschen beiber Geschlechter angehört hatten, welche bem Biergenuß gu febr gefröhnt. Ginige biefer Bergen batten einft Raberin-nen und Rellnerinnen befeffen (naturnen und steunerinnen vejesien (natur-lich waren es Milinchevinnen), die sich Tag für Tag ihre 10 bis 15 Liter "Schies" geleistet hatten. Alle diese Batienten aber hatten febr an Athemnoth gelitten, als fie in ber Klinit bes

waren nach 2-5 Tagen gestorben. Die Settion ergab, bag bie übrigen Organe gang normal maren. Gin anberer berühmter Argt, Prof. Fresenius, erwähnte im Berlauf einer Debatte über Gicht, Diabetes u.f.w., bag in Rheims jett eine Firma Champagner herstellt, ber völlig zuderfrei und für folche Rrante, fowie überhaupt für alle Menfchen, gang unschädlich ift. Unter ben bort angeführten neuen Beilmitteln, bie gang besonbers gelobt wurben, war bas Lufibin, ein treffliches Spezifitum gegen Gicht und Rheumatismus, bon ber fünffachen Wirfung bes Piperacin. Prof. Gerhardt, Berlin, war nament= lich gang entzückt über bie Wirkungen Diefet neuen Argnei.

Außerhalb Berlin burfte es weniger befannt fein, baf man bier neben ber behördlichen Zenfur noch eine private befigt, ber man fich fclechterbings eben= ftlavifch zu unterwerfen hat. Diefe zweite Zenfur geht von ber Firma Naud und hartmann aus, welche für ganz Berlin bas Monopol bes Angeige= und Retlamewesens auf ben Litfaß= ober Unschlagefäulen befitt. Diefe Firma berweigert einfach bas Untleben bon Betteln, bie ihr in ihrem Wortlaut nicht paffen. Gewiffe Worte, gang wie in ber Türkei, find überhaupt berpont, wie z. B.: "Aufruhr", "Revolustion", "Juden", "Regierung" u.f.w. Diese Woche tamen wieber ein paar Falle bor, Die biefe felbstherrliche Firma in ihrer gangen Größe zeigten. Alle Befchwerben, auch bon Geiten ber Broffe, fruchteten nichts - Raud & Sartmann blieben allemal "Bof.".

Der Sport florirt in Berlin in je bem Genre - auch in folchen bon benen man bies nicht erwarten follte. So gibt es bier eine gange Ungah! bon Etabliffements, wo Thiertampfe gewiffer Arten - namentlich zwischen Dachsbunden auffrüchfe, Dachfe, Marber und Iltiffe, und bon Terrierhunben auf ähnliche "Biebcher" - regelmäßig bor einer gablreichen und enthufiaftischen Buborenschaft (gang wie in Chicago, New York u.f.w.) vor sich gehen und wo die Wetten oft fehr hoch find. Diefe Rampfe tragen hier ben technischen Ausbruck "Schliefen" und werben bei ben herren Sportbrudern immer beliebter. Gollte bies wohl eine Folge ber unbeftreitbar immer mehr gunehmenbenRobbeit ber Berliner Git= ten fein? Dabei erinnere ich mich ge= rabe, bak bie Leitung ber bor Rurgem in Mabrid eingerichteten Schule für meibliche Stierkampfer bon ber "be= rühmten" Juanna übernommen wor= ben ift. Diefe Juanna, in gang Spanien befannt, beißt eigentlich Johanna Maeftrich und ift eine Bollblut=Berli= nerin - auch nicht übel, wie?

Gin anderes Berliner Driginal, allerdings nicht berfelben Sorte, ift fo= eben geftorben - "Mutter Lehne-Die Alte, die als "Sandlen= chen" mit weißem Sanbe handelte und bann eine Leihanftalt für feine Gar= berobe, Bafche, felbit Beichirr u.f.m. anfing, welche fie ein Menschenalter hindurch mit Erfola betrieb und fich babei ein fleines Bermogen erwarb, wurde 86 Jahre alt und hat ihre 30.= 000 Mart einer armen Baife hinter= laffen.

Wegen Beleibigung burch eine Poftfarte wurden vorgestern einige bosarti= ge alte Jungfern beftraft. Diefelben hatten einem gleichfalls ältlichen Mab= chen, ber fie bie Befanntichaft mit ei= nem Unbeter nicht gonnten, eine Rarte geschickt, die folgenden Bers enthielt:

Alter Bein - welch' Sochgenuß, Aber alter Jungfern Rug, Brrr... wer ben vertragen tann 3ft ein farbenblinder Datm wie 3fr Anbetet.

Gine originelle Rache wurde letthin bon einem hiefigen Schilbermaler berübt. Derfelbe pinfelte, als er feine Rechnung nicht bezahlt erhielt, bas gangeSchild nochmals über, und mach= te barauf in riesengroßer Lapidarschrift bie Bemertung: "Begen Richtbezahs lung noch 1 x geftrichen!" Wolf bon Schierbrand.

Der Biertonig Dreher. Eine Spenbe bon 100,000 Gulben gu Wohlthätigfeitszweden hat ben Brauherrn bon Schwechat, Anton Dreher, plöglich zu einem noch populärern Manne gemacht. herr Union Dreber feierte in biefen Tagen bas fünfund= zwanzigjährige Fest ber Uebernahme ber Brauereien in Schwechat nach feis nem Bater und bei biefemUnlaffe über= wies er die genannte Summe an ber= schiedene Wohlthätigkeits = Anftalten und außerbem noch 10,000 Gulben an eine Stiftung für berarmte Gaftwirthe und Soteliers. Der gegenwärtige Befiger und Beherricher ber großen Brausereien in Schwechat bei Wien ift ber britte feines Stammes, ber bas Szepter in jenen Unlagen führt. Den ei= gentlichen Aufschwung nahmen bie Brauereien unter feinem Bater; ber Grofvater hatte flein angefangen und mit bielen Schwierigfeiten gu fampfen. MIS ber jegige Dreher bas Ctabliffe= ment übernahm, war ber Weltruf bes Haufes gefichert, und die Ausfuhr bes Miener Bieres, besonders nach dem Orient, nahm ihren Unfang. Bu ben weitläufigen Baulichteiten gefellten fich von Jahr ju Jahr neue, fo bag biefelben beute mit bem Gebiet einer fleinen Stadt gu bergleichen find. Lange Gifenbahnlinien bermitteln bie Berbin= bung ber Brauereien, in welchen geit= weilig mehr als 10,000 Menschen bes schäftigt werben, mit ben benachbarten Bahnhöfen. Durch Anlage einer groß= artigen Maftvieh-Unftalt wurde für bie Berwerthung ber Maische gesorgt. Dres bers Bermögen wird auf mehr als 100 Millionen Gulben geschätzt. Im Lau-fe ber letzten Jahrzehnte entstanden ihm in Wien und Umgebung scharfe Mitbemerber. Rleinere, altere Brauereien, wie die Buttelborfer, die St. Marrer, die Leifinger wurden in Aftien-Gefellschaften umgestaltet und mit großen Rapitalfraften betrieben. 3nbeffen blieb bie herrichaft Schwechats unerschüttert. Auf jeber Ausstellung

Gute bes Brobuttes wird in erfter Linie auf bas befonbers geeignete Waffer bon Schwechat gurudgeführt. Ernfter als die beimifche Ronturreng wurde für ben Biener Biertonig jene aus bem Muslande, Baiern und Bobmen, Dunden und Bilfen, hielten ihren Gingug in Wien und es entftand ein langjahri= ger Rampf gwifchen bem Bellbraunen, Tiefbraunen und Bellblonben. Und biefer Biertrieg hat fein Ende noch lange nicht gefunben! Es waren Beiten in Wien, in welchen bas hellbraune Schwechater bem hellblonben Bohmi= ichen gu unterliegen brobte, in welchen bas buntele Münchener ben Sieg ba= bon zu tragen fcbien; aber immer wieber erhob Schwechat fiegreich fein Ba= nier. Das Erfreuliche an biefen Rriegen war, bag bas bergoffene Blut einen ftarten Beigeschmad von Sopfen und Mala batte. Unton Dreber machte fo= gar ben Berfuch, ben Rrieg in Feinbes= land gu tragen und grundete in Dicho= lub in Bohmen eine große Brauerei, eine zweite in Steinbruch in Ungarn. Die Brauereien florirten; aber bem ftanbhaften Bilfener vermochten fie gleichwohl feinen eigentlichen Abbruch zu thun. Wuch nach Frankreich zog ber Wiener Biertonig und grunbete bei Ba= ris eine Brauerei, um ben ewigen Rach= ahmungen und ben Fälschungen ber Marte ein Enbe ju machen. Diefe auswärtigen Grundungen blieben inbeffen im Berhaltniß gu ben Wiener Unlagen bon febr untergeordneter Be= beutung. Bon Wien geben beute bie Schwechater Biermaggons nach Ron= stantinopel und Reapel. Bei allebem fann nicht gefagt werben, bag bas Schwechater heute noch in Wien bas= selbe Ansehen genießt, wie noch bor amei und brei Jahrgehnten. Angahl und Gewicht ber bobmifden und baierischen Parteigänger find nicht zu unterschäßen, und manchmal wird bem Biermonarchen ber Ruf in die Ohren tonen: "Es geht boch nichts über ein feines Glas Bils" — ober: "Das echte Baierifche ift boch bas Befte." ("Röln. Bolfsatg.")

Coweden und Rorwegen.

Bon "bertrauenswürdiger und gut unterrichteter Seite" wird ber "Frantf. 3tg." Folgendes geschrieben: "Wie wir mit Bestimmtheit wiffen, hat Ronig Dstar eine fehr peffimiftifche Muffaffung bon ber gegenwärtgen Unionstri= fe; er fürchtet, daß dieselbe fich in ge= fahrvollster Beife entwideln werbe. Sollte es ju einem offenen Bruch tom= men, fo mare bie Thronentfagung Ronig Ostars fehr mahricheinlich; er, ber ben Wahlspruch angenommen hat "Das Bohl ber Brüberbolter" (Brobravolfensbal), wurde faum die Berantwort= lichkeit für einen bewaffneten Konflitt awischen biefen felben Brüberboltern tragen wollen. Der Rronpring, ber in einem folden Falle ben Thron beftei= würde, ift aber bon wenig freundlichen Gefühlen gegenüber Norwegen befeelt und er würde gang bestimmt um feinen Preis nachgeben. Der schwedische Ge= neralftab behauptet, daß eine militari= sche Offupation Norwegens sich ohne Schwierigfeit burchführen liege. Chriftiania und Dronthein fonnten im Sandumbreben befett werben. In Stocholm fieht man aber gang wohl ein, bag erft nach einer glüdlich burch= geführten Offupation Die eigentlichen Schwierigfeiten beginnen murben."

Deshalb barf man immer noch hof fen, baf ber Streit, ber allerdings burch Die Abreife bes Ronias pon Chriftiania und ben bemonftratiben Empfang besfelben in Stocholm bericharft worben ift, schließlich burch gegenseitiges Rach= geben auf friedliche Beife beigelegt werben wirb.

### Biderfprechend.

Das "Berl. Zageblatt" fchreibt: Der Rreiherr b. Robe ift, wie die Lefer mif= fen, im triegsgerichtlichen Berfahren freigesprochen. Der oberfte Rriegsherr hat bas Urtheil bestätigt und es wird behauptet, bag er felbft bem ichwerge= prüften Mann bie erfreuliche Rachricht burch feinen Abjutanten habe überbringen laffen. Der fo hart angeschulbigte Beremonienmeifter hat burch friegsge= richtliches Erfenntnif bie Wieberber= ftellung feiner Stanbesehre erzwungen. Run hat er bie Frucht biefer wieberher= gestellten Stanbesehre gu toften betom= men; er ift in einem 3weitampf mit bem Rammerheren Freiheren b. Rei= schach bermundet worden. Wir find weit babon entfernt, in biefem Mugen= blide und bei biefer Belegenheit bie pringipielle Seite ber Duellfrage auch nur ftreifen gu wollen. Allein gewiffe Bebenten laffen fich nun einmal nicht gurudweifen, und gwar um fo weniger in biefer Zeit, in welcher bie organisirte Staatsgewalt einen Rampf auf Tob und Leben gegen die grundfturgenben Mächte unferer gesellschaftlichen und religios-sittlichen Ordnung einzuleiten im Begriffe ift. Was muß es mohl für einen Ginbrud auf bie namen Bemuither im Bolt und auf bie burchaus nicht naiben Gemüther in ben fogenannten gebilbeten Ständen machen, wenn fie erfahren, bag bie berufenften Bertreter unferer ftaatlichen, religiöfen und gefellschaftlichen Ordnung, wenn Manner aus ber unmittelbaren Umgebung bes Raifers allen ftaatlichen Gefegen, allen firchlichen Berboten guwiber eis nen Zweitampf mit einanber ausfechten, und gwar, um ben Gegenfag gwi schen bem Soll und bem Ist noch in's Unenbliche zu verschärfen, an bem Connabend amifchen bem Charfreitag und bem Dfterfonntag! Die Boltsem= pfinbung läßt ihrer nicht fpotten. Bas aber ift es anbers als hohn und Spott auf bie heiligsten allgemeinen Empfinbungen, wenn Manner wie bie genann: ten fich mit hinanfegung aller religio= fen Satungen und aller ftaatlichen Berbote einander vor bie Piftole forbern? Das find bie rechten fraftigenben Borbilber nicht, um bie Ginfluffe ber grunbfturgenben Dachte bon bem Bolte abzuhalten. Will man im Ernfte Brof. Bollinger Buflucht fuchten, und errang Schwechat bie erften Preife. Die ben Rampf gegen bie mobernen

Schwarmgeifter aufnehmen, bann muß man bor Allem fich nicht in Wiber= fpruch mit feinen eigenen 3been bon Religion, Sitte und Behorfam gegens über bem Staatsgesete bringen. Beut= jutage muß man eben ben Duth feiner Ueberzeugung nicht blos ben Stanbesgenoffen gegenüber mahren, fondern por Allem feine eigenen Anschauungen bon Moral, Religion und Gefet nicht in einen unlöslichen Wiberspruch mit bem allgemeinen Zeitbewußtfein bringen. Und es will nun einmal ben ber= trauenden Daffen nicht in bie Ropfe. baß man felber gegen bie Umfturgmach= te antämpft und in bemfelben Athem burch fein Sanbeln bem Umfturggeban= ten Borfcub leiftet.

### Die japanifden Rriegeartitel.

Die feit 1868 in Japan geltenben

"Ariegsartifel" enthalten Manches was

auch weitere Rreife intereffiren burfte.

Es find fünf Artitel. Der erfte führt aus, bag treu fein bie Sauptpflicht ber Rrieger fei. Der zweite icharft benfelben anständiges Benehmen und Ge= horsam gegenüber den Aelteren und Oberen ein. Der britte Artitel lautet folgenbermaßen: "Die Krieger muffen tapfer sein. Die Tapferkeit ist von al= tersher in meinem Reiche eine eble Gigenschaft, barum muß sich jeder Unterthan diese Eigenschaft zu erwerben bemühen. Weil jeber Rrieger in ber Schlacht gegen ben Feind losguruden verpflichtet ift, barf er niemals bieje Eigenschaft vergeffen. Aber es gibt zweierlei Arten von Tapferkeit, bie gro= he und die kleine Tapforfeit. Wenn Jemand fich traft feiner fugenblichen Leb= haftigfeit roh und gewaltkhätig benimmt, bann hat er keine rechte Tapfer= feit. Jeber Krieger muß immer ber= nünftig handeln, feine Rühnheit zu bergrößern fuchen und Mes nach reiflicher Ueberlegung unternehmen. Wer weber ben fleinen Feind geringicatt, noch sich bor bem großen Feinde fürch= tet und fo nur feine eigene Pflicht treu gu erfüllen beftrebt ift, ber bat eine wahre große Tapferfeit. Wer bie Tapferkeit als eine edie Eigenschaft hoch= schätt, der foll ftets im Bertehr fich mild und fanft benehmen, um bon als Ien Anderen geliebt und verehrt zu wer= ben. Denjenigen, welcher vermoge fei= ner unendlichen Tapferfeit mit Ungeftilm fich gewaltthätig benimmt, wird man gewiß haffen, wie einen wilben Bolf. Darum mußt 3hr barauf mer= fen!" Arbitel 4 führt aus, daß die Rrieger ehrlich fein muffen und Artitel 5 empfiehlt ihnen Ginfachheit. "Wer nicht einfach leben will," beißt es bort, "ber wird fich leicht an zivile Verzärtelung gewöhnen, wird feichtsinnig, ergibt sich ber Verschwendung und Eitelfeit und wird gulegt der habsucht berfallen; fein Wille wird gang berächtlich und bie Moralität und bie Tapferfeit nuglos, er wind gewiß bon ber Belt gurudge= stoken werden. Es ist ein Unglud für bas ganze Leben und noch weit mehr. Wenn einmal eine solche verächtliche Sitte in ber Urmee berricht, fo ift es flar, baß fie fich, wie eine anftedenbe Rrantheit, nach allen Seiten hin ber= breitet und bie Ritterlichfeit und ber militarifche Beift immer mehr finten." Bum Schluffe beißt es bann, bag gur Berwirklichung biefer Artitel "ein ech= tes Berg" nothig fei, benn wer bies nicht habe, bem nüten alle freundlichen

### Das ,,Bauermal".

Worte und icones Benehmen nichts.

Das aus bem grauen Alterthume ftammende friefische "Bauermal" ift bor furgem jum allerletten Dal in Offenwarben, Reg. Stalbe, Hannover, abgehalten worben. Es bilbete Sahr: hunderte lang ben Inbegriff altfriefi= fcher bauerlicher Berechtsame und Celbftftanbigfeit. Muf bemfelben erichienen bie Dorfgewaltigen, um über bas Bohl und Behe ber Gemeinbe gu beschließen. Much mußten hier bie Rathner und Sauslinge ihren jährli= chen Bins gahlen und fich an ber Ber= bachtung ber Deich= und Gemeinbelan= bereien betheiligen. Das "Bauermal" bauerte früher brei Tage, mobei es an Schmaus und Trant nicht fehlen burfte, und ba es die niebere Polizeigewalt auch in Sanden hatte, fo wurden Gaumige in Strafe genommen, für bie ein= gebenben Strafgelber wurde Bier ge= holt und bann unter bem größten Gau= bium und Beranftaltung bon allerlei Luftbarfeiten vertilgt. Ram einer ber Buter bes Orts nicht rechtzeitig gur Berfammlung, fo mußte ber Unterboigt ihn auf ber Schubkarre ober Leis ter herbeischaffen, wofür berfelbe bann eine Tonne jum Beften geben mußte, bie fofort geleert murbe. Progeffe unb fenftige Gerichtsfachen verhandelte bas "Bauermal" ebenfalls. Da nun bie Gemeinde fich fehr bergrößert und bie Obrigfeit bie Polizeiausubung unb felbft bie niebere Berichtsbarfeit ausfolieflich für fich in Unfpruch genom= men hat, fo find am 1. April b. 3. fammtliche Gerechtfame und Bflichten auf bie Gemeinbe übergegangen. Das uralt-ehrwürdige "Bauermal" hat jest gum legten Male ftattgefunden, und bamit ift auch ber lette Reft altbauers licher Selbftherrlichteit in Oftfriesland beseitigt worben.

### Falfche Ronige.

Unter diefer Ueberfdrift fdreibt man ber "Rreug-Beitung": Der berftorbene Grhr. bon Schorlemer-Alft befand fic einstmals im Gefprach mit bem gleichfalls berftorbenen herrn Rrupp, als ein beiden bekannter herr hingutrat und fragte; "Darf ich bie Majestäten in Ihrem Gespräch ftoren?" "Bas heißt Majeftaten?" fagte Berr b. Schorlemer anscheinend etwas piquirt. "Run ja", war die Antwort, "Bauernkönig und Kanonentönig." Die beiden "Ma-jestäten" mußten herzlich lachen; Herr v. Schorlemer aber meinte: "Dann fehlt uns blos noch ein Bierlönig, 3. B. herr Sedlmanr, bann mare ja ein Stat bon Pfeudotonigen fertig."

## Bargain-Dienslag



Der ungeheure Gr=

folg unferes Bargains Dienstags von voriger Boche veranlagt uns, noch mehr und noch größere Bargains gu bieten. Wir zeigen nur an mas mir haben, ge= nau wie es ift und thun genau, mas wir an-

### Anr Morgen.

150 Sad-Angüge, reine Wolle, Cheviots, Cassimeres 2c., modern gemacht, werth \$10 und \$15, sür.

\$10 und \$15, sir.

250 Sad- und Entawah-Angüge, gang Molle, elegante Muster, Werthe \$15.00.
\$18,00, \$20,00 und \$22,00, sir.

300 Haar gangwollene Chebiot und sanch Gassimere Mainer-Hosen werth \$3.
\$4 und \$5, sir.

1000 Baar Männer-Hosen werth \$3.
\$1.50
1000 Baar Männer-Hosen und steinen Maids, jedes Baar garantirt.

22.50

200 Frührighrig-Ueberzieher, engl. Mel-

200 Frühjahrs-Uebergieher, engl. Mel-tons, braune Twills und helle Kerfens. \$3.75 werth bis zu \$10.00, für .....

500 Paar gangwollene Aniehofen, werth 75c bis \$1, für ..... 500 importirte frangof. Geidengen Flanellhemden- und Bloufen-Baifts, \$1.00 werth \$2 und \$3, für

300 gangwollene Turban Anaben-Sute, aute Mufter, werth 50c, Bargain-Dien-ftag für 1000 Dhb. garantirte 4-Plh Aragen, alle Muster, Steh- ober Umlegfragen.....

25¢ Eine endlose Bartie bon Bargains in Fanch Demben, ige-Beinden, Frühjahrs-Unterzeug,

waten, r. Bir wehr Empfehlungen vom Publikum als irgend ein anderer Chi-cagoer Aleider-Laden. Wir haben das größte Stadk-Gefchäft und das größte Poftbestlungs-Geschäft.

# 131-133 CLARK STR.

113-117 MADISON STR.

La Salle Str. werden die billigften Billete vertauft 💫 3 wischendeck u. Cajüte

## A. Boenert & Co.

Bremen Cinie-Bremen - Rew Dort-Bals Jamburg Cinie-Samburg-Rew Dort-Ladelphia und Montreal. Red Star Linie-Antwerpen-New Port und Gollandifche Linie-Rotterdam-Amfterdam

Kaiferlich Dentsche Reichspost Poft- u. Gelbsenbungen 3mal möchentlich.

eine Reise nach Europa ju machen gebenft, ober wer Bermanble von brüben nach bier tommen laffen will, sollte nicht berfehlen. bei uns borgusprechen. Deutsche Mungforten ge- und verkauft. 92 La Salle Str.

> Burlington Route

BESTE LINIE

# NACH Vier Züge Täglich

ALBERT LUETTKE & CO., Practical Gravelroolers. Tel. West 447.



"Abendpoff", taglide Auflage 39,500

Rinderwagen : Fabrit. C. T. WALKER & CO., 199 OST NORTH AVE. Mütter sanft Gure Ainberwagen in dieger disigsten Fabrik Chicagos. Neberbringer biesem angelanften Baggen. Bie verfaufen fun jebem angetanften Baggen. Bie verfaufen unfer Baaren zu erkauntig billigen Freisen und ersparen ben Adulern manden Dalar. — Wir repariren, lau-schen um und verfaufen alle Theile spoarat mos zu einem Kinderwagen gehort. Abends offen. Zhumfröm



ffir obige Dafdine mit fieben Shublaben, aften Apparaten und biahriger Garantie. Metail Diffee Gibridge B 275 Wabash Av.

MAX EBERHARDT, Griebenstigter,

# Bölker aller

Bir erlauben uns, Gure Aufmertfam-teit auf bie Thatjache ju lenten, bag am Mittwod, den 1. Mai, bie alte und reelle Firma

WARD, WILSON & CO., oon Bofton, ben größten Berfauf pon feinen ichneidergemachten

KLEIDERN eröffnen wirb, von bem man je gehört ber geieben bat. Bir baben bas groß

dige Gebaube 222-224 FRANK. LIN STR., D. 2B. : Gde pon Quinen Gt. gegenüber Marihall Rielb & Co.'s Bholefale-Lager gemiethet. Bir legen jum Berfauf aus über \$500,000 werth Manners, Junglings:, Anaben: und Rinder: fleider, welche ju 26c am Dollar

Achtet auf unfere Angeige Dienftag, den 30. April.

Herrenkleider,

fertig oder nach Mag.

Damen-Capes und Jackels.

Uhren, Diamanten 2c.

Konfirmanden:Anzüge

gu billigen Preifen.

208 STATE STR.,

Shiffsbillette

von Europa

noch billiger geworden!

Kauft schnell, ehe die Preise steigen.

C. B. RICHARD & CO..

General:Mgenten,

62 S. CLARK ST., (Sherman House.)

Offen Conntags bon 10 bis 12 Uhr Bormittags.

Gifenbahu-Fahrplane.

Blinois Central:Gifenbahn.

Alle durchfahrenden Juge verlassen den Central-Bahn-hof, 12 Str. und Kart Row. Die Juge nach bem Süben tönnen ebenfalls an der 22 Gir., 39 Str., und Dobe Part-Station bestiegen werden. Stade Licket-Office: 194 Clark Str. und Auditorium-Hotel. Küge

And Hold Bertreman General Bettelen Bettelen Beitelen Beitel Beitelen Beitele Beitelen Beitel

Burlington-Linie.

Chicago. Durfington- und Quinch-Eifenbahn. Tickel-Offices: 211 Clart Str. und Union Passagner Bahrs doffices: 211 Clart Str. und Union Passagner Bahrs doffices: 211 Clart Str. und Union Passagner Bahrs doffices und Streator. † 8.0 · B · f c. 15 · Rochrot und Frecator. † 8.0 · B · f c. 15 · Rochrot und Frecator. † 8.0 · B · f c. 15 · Rochrot. Stretung und Benedoca. † 4.30 · 21 · 10.20 · B. Rochrot. Stretung und Benedoca. † 4.30 · R · 10.20 · B. Rochrot. Stretung und Benedoca. † 4.30 · R · 10.20 · B. Rochrot. Stretung und Deneboca. † 4.30 · R · 10.20 · B. Rochrot. Stretung und Deneboca. † 4.30 · R · 10.20 · B. Rochrot. Stretung und Deneboca. † 4.30 · R · 10.20 · B. Rochrot. Stretung und Deneboca. † 4.30 · R · 10.20 · B. Rochrot. Stretung und Deneboca. † 6.25 · R · 9.30 · B. Rochrot. Stretung und Deneboca. † 6.25 · R · 9.30 · R. Stretung und Deneboca. † 6.25 · R · 9.30 · R · 8.20 · B. Chanton Burnapolis. † 6.25 · R · 9.30 · R · 8.20 · R ·

MONON ROUTE Debot: Dearborn-Stattod.
Lidet-Offices: 233 Clart &c.
und Anditorium Dotel.
Auflahrt Angle

Ballimore & Chie.

Bahndhfe: Grand Central Bassager-Station; Stadt Office: 193 Clart Str. Reine extra Habrerise verlangt auf ben B. D. Lumited Bügen. Ubsabrt Anfant Bocal. + 6.05 B + 6.40 I

Chicago & Caftern 3llinois:Gifenbahn.

Chicage & Tantern Juinels-Alfendahu.
Aidet- Offices: 230 claarf Str., Auditorium Anne
und am Hoffagier-Depot. Dearborn und Bolf Str.
Laglich. † Ausgen. Sonnitag. Bolghet Anfunkt
Perre danie und Evansville. † 8.00 H † 6025
Danville u. Jud. Wineral Soyd. † 12.55 H † 2.65
Ditago & Kafibille Liniteb... \* 5.02 H † 2.65
Terre dante und Svansville.... \* 71.22 H \* 6.55
Lette dante und Svansville.... \* 71.22 H \* 6.55

Chicago & Grie:Gifenbahn.

Lidet-Offices: 1842 S. Clarf Str. und Dearborn Station, Polt Str., Ede Fourth Abe

Reviou Local. 77.20 B 71.50 R 71.50 R

richleubert werben.

Nationen.

The Hub's Famous Head-To-Foot Outfits For Boys from 5 to 15 years old

The BEST

**Boys' Outfits** 

in the World

consist of One Double-Breasted Coat, Two Pairs of Knee Pants, a Stanley Cap, made to match the suit, and One Pair of Shoes, made of solid leather very neat, yet as strong as a brick, and the price of the entire "Head-To-Foot" Outfit is

you one—all charges prepaid to any part of the U. S. for \$5.75, or C. O. D. sith privilege of examination be-fore payment—if a deposit of \$1.00 is ent with the order.

Samples of Cloth and 60-page lilustrated Catalogue telling you all about the greatest line of Men's and Boys' Clothing, Furnish ing Goods, Hats, Shoes for Men and Women, and Laddes' Cloaks and Furs, sent free and postage paid.

N. W. Cor. State and Jackson Sts., CHICAGO, ILL. The Hub has no Branch Stores Anywhere.

Schiffstarten bon und nach

EUROPA wieder \$2.00 ermäßigt.

Ber Rontratt machen will, beeile fic. Gultig 1 3ahr. Raberes bireft bei

KEMPF & LOWITZ. General-Agentur, 55 O. WASHINGTON STR.

M. A. LA BUY, Friebenerichter. 186 W. Madison Str., Ede Galfted. Bohnung: 581 Milwaukee Ave.

Finangielles.

Unter Staats-Mufficht

Ecke Dearborn und Jackson Str.

Prozent werden auf Spar-Einlagen bezahlt.

3 Prozent werden auf Zeit-Certifitate bezahlt. Prozent werden auf Sicht-Certifikate u. lau-fende Kontos bezahlt.

C. W. SPALDING. . . . Präsident H. G. CILLEY, - . Vice-Präsident C. M. Jackson, - · · · Cassirer

Sicherheits:Gewölbe.

Bores \$3.00 und aufwärts per Jahr.

### Bank-Beschäft Wasmansdorff & Heinemann,

145-147 Di Manbelph Gir. Binfen bezahlt auf Spar-Ginlagen.

GELD gu verleihen auf Grunbeigenthum. Mortgages auf Grundeigenthum fiets ju verfaufen.

Bollmachten auszestellt. — Erbicaften eingezogen. Paffageicheine bon und nach Europa ze. Sonntags offen bon 10—12 Uhr Bormittags. Im

## ADOLPH LOEB

152 LA SALLE STR., Geld auf Grundeigentfilm.

Siderheiten ju verlanfen. Ini

### GELD

ju berleiben in beliebigen Gummen bon \$500 aufwarts auf erfte Oppothelen auf Chicago Grundeigenthum. Babiere gur ficheren Rapital Anlage immer borrathig E. S. DREYER & CO., 11011 Nord-Ost-Ecke Dearborn und Washington Str.

E. G. Pauling,

Geld zu verleihen auf Grundeigenthum. Erfte Sypotheten zu perkaufen. 4apli

Schukverein der hausbesiker gegen fclecht gablende Miether, 371 Larrabee Str. E. G. Schutgaburg, 3100 Wester Torrelliger, 704 Bitunutes Ass. M. Weise, 616 Racine Ave. A. F. Statte, 3564 S. Maleted Sin.